

# Morgenspost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Marjańska 1, Tel. 483; P.K.O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 301 989.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche), Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Beitreibung, Akkord oder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonischer Aufgebener Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bruchung aus diesen Gründen nicht verweigert werden.

## Das Ergebnis der ersten Reichstags-Aussprache

# Kabinett Brüning vorläufig gesichert

## Scharfe Ablehnung von rechts / Die SPD. „toleriert“

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes.)

Berlin, 17. Oktober. Die Reichstagsitzung hat heute nicht weniger als neun Stunden in Anspruch genommen. Sie brachte zum ersten Male seit dem Zusammentreten des neuen Parlaments ein einigermaßen klares Bild über die Lage, in der sich die Regierung mit ihrem Finanzprogramm gegenüber den Parteien befindet. Man kann nach dem bisherigen Verlauf der Aussprache über die Regierungserklärung feststellen, daß zunächst eine Mehrheit für dieses Kabinett vorhanden zu sein scheint.

## Polenschäden-Gesetz einstimmig angenommen

### Die Sozialdemokraten,

deren Redner der frühere Reichskanzler Müller-Franken war, gaben eine über Erwarten milde und regierungsfreundliche Einstellung bekannt. Sie sind wohl, wie man es schon seit der Wahl Löbes zum Reichstagspräsidenten erwartete, in die stille Teilhaberschaft an der Regierungskoalition eingedrückt — wenigstens bis auf weiteres.

Etwas hat der Reichstag heute erlebt, was er aller Voraussicht nach in dieser Zusammensetzung nicht wieder erleben wird, nämlich die Durchführung eines Antrages ohne Aussprache durch alle drei Lesungen und seine einstimmige Annahme ohne Stimmzählung. Es handelt sich um den konservativen Antrag auf

sofortige Durchführung der Entschädigungen auf Grund des deutsch-polnischen Liquidations-Abkommens.

Es gelang dem Antragsteller von Lindener-Wilbau, diesen Antrag sofort auf die Tagesordnung zu bringen, und nach formeller Durchführung der drei Lesungen standen Nationalsozialisten, Deutschnationale, die gesamte bürgerliche Mitte, Sozialdemokraten und Kommunisten wie ein Mann auf, als es um die Schlußabstimmung ging.

Ähnliche Einigkeit war bei den übrigen Punkten der Tagesordnung nicht zu erwarten, nicht bei dem Gesetzentwurf über die Schuldentilgung mit dem Ueberbrückungskredit und seinen Rückzahlungsbedingungen und erst recht nicht bei der Generalaussprache. Bei der Aussprache über das Schuldentilgungsgesetz kam es schon zu erregten Zwischenfällen. Der Nationalsozialist Feder beantragte, das Gesetz umzutauschen in Gesetz zur Erhöhung der Schulden. Ebenso scharf wie der Nationalsozialist, ging der Abgeordnete Quack (Dnat.), der in diesem Reichstage die Rolle des früheren Abgeordneten Schulz, Bromberg, übernommen hat und Geschäftsordnungsredner der Deutschnationalen ist, gegen die Regierung vor. Seine Angriffe brachten den Reichsfinanzminister Dr. Dietrich nicht nur auf den Plan, sondern auch erheblich in Harnisch. Als seine sachlichen Darlegungen über die Finanzlage und insbesondere über die schwebende Schuld immer wieder von nationalsozialistischen Zwischenrufen gestört wurden, ließ der Minister oft minutenlang nicht verständlich war, redete sich der Badener erheblich in Zorn, wobei er den Beifall der Mehrheit des Hauses auf seiner Seite hatte. Die nationalsozialistischen Störungen waren gerade bei dieser Rede derart stark, daß der Präsident die schärfste Anwendung der

Geschäftsordnungsbestimmungen androhen mußte und erklärte, er hätte bereits eine Reihe Abgeordneter aus dem Saale weisen lassen, wenn ihm die Gesichter bereits alle bekannt wären. Das Schuldentilgungsgesetz wurde in erster und zweiter Lesung erledigt, die dritte Lesung soll möglichst am Sonnabend vorgenommen werden.

Dann trat man in die Generalaussprache ein. Es gelang, trotzdem nach der Geschäftsordnung eine zweistündige Redezeit für jede Fraktion angesetzt war, heute mit der ersten Rednerreihe fertig zu werden. Die Sozialdemokrat Müller-Franken sprach wie das Mitglied einer Regierungspartei, vorfichtig abgewogen und sachlich. Die Sozialdemokratie bringt dem Kabinett kein sonderliches Vertrauen entgegen, spricht ihm aber auch kein Mißtrauen aus. Das war die Tendenz der Müller-Rede. Kein Mißtrauen und vor allem keine Aufhebung der Notverordnung.

Der Nationalsozialist Straßer wußte als zweiter Redner sehr schlagfertig den Müllerschen Vorstoß gegen die Nationalsozialisten zu erwidern. Während Straßer sprach, übergab Präsident Löbe dem Vizepräsidenten Stöhr, zum ersten Male also einem Nationalsozialisten, den Präsidentenstuhl. Stöhr mußte unmittelbar, nachdem Straßer gesprochen hatte, einen Ordnungsruf erteilen, und zwar den ersten von nationalsozialistischer Seite an einen Nationalsozialisten, eben an Herrn Straßer, der den Reichswehrminister Groener des Verrates bezichtigt hatte. Straßer las zunächst ein Aktionsprogramm der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei vor, und wurde immer wieder von lebhaftem Beifall seiner Parteifreunde unterbrochen. Als er zur Tagesordnung sprach, wurde er derart scharf, daß häufig ganz große Unruhe auf beiden Seiten des Hauses entstand und Stöhr verschiedentlich eingreifen mußte. Als auf Straßer der Kommunist Pöhl folgte, leerte sich der Saal, wie fast immer bei kommunistischen Reden. Die Nationalsozialisten, die Deutschnationalen, der größte Teil der bürgerlichen Mitte, sämtliche Minister zogen aus.

Nach der Opposition kam zum ersten Male ein Mann aus dem

### Lager der Regierung

zu Worte, der Zentrumsabgeordnete Loos. Ähnlich wie er sprach den befürwortend und verteidigend zum Regierungsprogramm, wenn auch mit gewissen Einschränkungen und Bedenken zu Einzelheiten, die Redner der Deutschen Volkspartei, der Staatspartei, der Bayerischen Volkspartei.

Der Deutschnationale Oberhofen stellte seine Kritik an den Regierungsmaßnahmen und

den Finanzplänen der Regierung ab auf die Beweisführung von der Unmöglichkeit und Schädlichkeit des Youngplanes. Er sprach ähnlich scharf wie schon sein Fraktionsfreund Quack zum Schuldentilgungsgesetz.

Die Aussprache wurde abgebrochen. Am Sonnabend geht sie weiter. Aber die Sitzung ging nicht zu Ende ohne allerlei geschäftsordnungsmäßige Nachspiele. Zunächst einmal mußte Präsident Löbe, der inzwischen wieder den Präsidentenstuhl eingenommen hat, eine ganze Reihe Ordnungsrufe erteilen. Er mußte auch einen Ordnungsruf zurücknehmen, den er wohl irrtümlich gegen einen Nationalsozialisten erlassen hatte.

Ganz schnell ging dann die Behandlung des letzten Punktes der Tagesordnung, der in zweiter

## Schutz des deutschen Ostgebietes

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes.)

Berlin, 17. Oktober. In ihren Anträgen zum Schutz des deutschen Ostgebietes stellen die Deutschnationalen eine Reihe Forderungen auf, die auch dazu dienen sollen, der Ueberflutung der deutschen Ostmark durch die polnische Minderberheit Schranken zu setzen. So sollen Staatsbürger, die ihre Kinder in die polnische Minderberheitsschule schicken, vom Erwerb landwirtschaftlicher, forstwirtschaftlicher oder gärtnerischer Betriebe ausgeschlossen sein. Alle Schutzbestimmungen der Osthilfe sollen nicht in Anwendung kommen auf Eigentümer oder Pächter, die ausländische Arbeiter beschäftigen oder Arbeiter, deren Kinder in die polnische Minderberheitsschule gehen.

Lesung erledigt wurde, das Zusatzabkommen zum deutsch-finnischen Handelsvertrag, das verhältnismäßig reibungslos angenommen wurde.

## Die zweite Rednerreihe

zur Regierungserklärung kommt am Sonnabend dran. Ob es auch schon zur Abstimmung über die Mißtrauensanträge und was damit zusammenhängt, kommt, läßt sich noch nicht erkennen. Man rechnet damit, daß man erst nächste Woche soweit sein wird. Dabei spielen zahlreiche taktische Erwägungen eine Rolle, die insbesondere zusammenhängen mit dem Streik in der Berliner Metallindustrie. Hier kann die Reichsregierung, besonders gegenüber den Sozialdemokraten in eine sehr schwierige Lage kommen, wenn sie die Verbindlichkeit erklärt, bevor die entscheidenden Reichstagsabstimmungen vorüber sind.

## „Kommunistische Außenpolitik“

### Sitzungsbericht

Vor Eintritt in die Tagesordnung beantragte von Lindener-Wilbau (Kom.), den Gesetzentwurf, der die Entschädigungen auf Grund des deutsch-polnischen Liquidationsabkommens sofort durchführen will, sofort zu behandeln. Der Entwurf wird auf die Tagesordnung gesetzt. Zunächst kommt zur ersten Beratung der Gesetzentwurf über die Schuldentilgung.

### Abg. Dr. Neubauer (Kom.)

fragt die Regierung, warum sie noch keine wirklichen Maßnahmen gegen die Kapitalflucht ergriffen habe. Die Schweiz erhalte beinahe in dem Kapital, das von Deutschen dorthin verschoben wird. Der Redner empfiehlt einen kommunistischen Antrag, der schwere Bestrafung der Kapitalverschlebung verlangt. „Die Nationalsozialisten haben einen ähnlichen Antrag eingebracht, aber sie sollten vorsichtig sein, denn kurz vor dem Hitlerputz hat ihr theoretischer Kronleuchter Feder sein Kapital ins Ausland ...“

Bei diesen Worten springt Abgeordneter Feder (Nat.-Soz.) auf und ruft erregt: „Das ist eine Unverschämtheit!“ Die übrigen Nationalsozialisten rufen: „Schluß!“

Präsident Löbe kann nur mit Mühe Ruhe schaffen. Er macht die nationalsozialistischen Zwischenrufe darauf aufmerksam, daß er nur gegen unparlamentarische Ausdrücke einschreiten könne, nicht aber gegen Behauptungen, die nach der Meinung der Angegriffenen unwahr sind.

Abg. Dr. Neubauer (Kom.) fährt fort, Hitler habe den amerikanischen Bank- und Börsenfürsten erklärt, daß eine nationalsozialistische Regierung alle Zahlungsverpflichtungen an das

Ausland genau erfüllen werde. Die Kommunisten verlangen dagegen die Einstellung der Tributleistungen, und sie würden auch das vorliegende Gesetz ablehnen.

### Abg. Feder (Nat.-Soz.)

bezeichnet die von Dr. Neubauer gegen ihn erhobene Beschuldigung der Kapitalverschlebung als eine Lüge. Dr. Neubauer antwortete mit dem Zuruf: „Sie unverschämter Bursche!“ Präsident Löbe ruft Feder und Neubauer zur Ordnung.

Abg. Feder bekämpft dann den vorliegenden Gesetzentwurf. Irreführend sei der Name „Gesetz zur Schuldentilgung“. Die Nationalsozialisten müßten beantragen, daß die Ueberschrift dahin geändert wird, daß es heißt „Gesetz zur Erhöhung der Schulden“. Ähnlich wie bei der Kreugeranleihe stehe auch hier wahrscheinlich im Hintergrund der Auslandsanleihe die Ueberlassung eines deutschen Monopols an das Ausland. Die deutschen Finanzen würden durch die neue Anleihe auch nicht saniert. Es werde nur ein Loch mit dem anderen zugestopft, das sei die ganze Regierungskunst. Wir müssen diese Vorlage ablehnen, und mit der Vorlage muß auch die Regierung verschwinden.

### Abg. Dr. Quack (Dnat.)

stimmt dem Vorredner in der Beurteilung der Vorlage zu. Der Finanzminister hat von deutschen Banken nicht das Geld bekommen, das er gebraucht, das ist ein Sturmsignal. Die deutschen Banken waren dazu nicht in der Lage. Die Regierung kann doch selbst nicht glauben, daß durch die vorliegende Anleihe die Finanzen in Ordnung gebracht werden.

Es geht eben nicht, den deutschen Lebensstand anrecht zu erhalten und gleichzeitig aus den Mitteln des verarmten deutschen Volkes den riesigen Militarismus zu finanzieren, den die Welt je gesehen hat, den französischen. Der französische Kriegsminister kann sich einen Sonderfonds von 6 bis 7 Milliarden anlegen aus den Mitteln, die in Deutschland den Beamten und Arbeitnehmern vom Gehalt und Lohn abgezogen werden.

Ich richte über die Parteigrenzen hinweg den Appell an Sie als Männer, die doch auch ein deutsches Herz haben: Halten Sie ein auf dem Wege, unserer Zukunft zu verbauen und ihr Schulden aufzuerlegen, die sie nie bezahlen kann. Helfen Sie Deutschland auf dem Wege zu Ehre und Freiheit!

### Reichsfinanzminister Dietrich,

der von den Nationalsozialisten mit lauten Zurufen empfangen wird, weist zunächst die Angriffe der Vorredner zurück und gibt dann eine zahlenmäßige Aufstellung der schwebenden deutschen Schuld. Diese Schuld betrage 1213 Milliarden. Die große Belastung durch die gesteigerte Arbeitslosigkeit habe eine Verminderung dieser Schulden verhindert. Mit den für die Arbeitslosenunterstützung vorgesehenen Mitteln komme man nicht aus. Es seien 300 Millionen mehr erforderlich. Die finanzielle Lage werde unter diesen Umständen am 1. 4. 1931 die gleiche sein wie am 1. 4. 1930. Mit der in dem vorliegenden Gesetz enthaltenen Anleihe werde es gelingen, den Etat zu balancieren und die schwebende Schuld abzubauen.

Von den Nationalsozialisten werden diese Ausführungen des Ministers fortwährend durch laute Zurufe unterbrochen. Präsident Lobe erhebt wiederholt um Ruhe. Der Minister müsse doch die Möglichkeit haben, auf die Fragen zu antworten, die von den Zwischenrufern an ihn gerichtet worden seien.

Reichsfinanzminister Dietrich erklärt dann mit erhobener Stimme, bei den Verhandlungen über die Auslandsanleihe habe er mit keinem Wort die Verpfändung irgend eines deutschen Monopols zugelegt oder versprochen, daß Deutschland auf eine Anwendung der ihm günstigen Bestimmungen des Youngvertrages verzichten werde.

Auf wiederholte Zurufe des Abgeordneten Feder (Nat. Soz.) ruft Minister Dietrich erregt: „Ich muß verlangen, daß Sie mir glauben, ich bin doch kein Lügner.“ Diejenigen, die zwölf Jahre mit mir in diesem Hause sitzen, würden mir nie so etwas zutrauen.“ (Abgeordn. Dr. Du a a h: „Sprechen Sie für Ihr Recht oder für die ganze Reichsregierung?“) „Solange ich in der Reichsregierung sitze, kann ich für sie reden, und solange werde ich auch nicht zulassen, daß ein anderes Regierungsmitglied so etwas verpricht.“ Einige Nationalsozialisten machen dem Minister fortwährend so laute Zurufe, daß die letzten Sätze seiner Rede kaum verstanden werden.

Präsident Lobe erklärt, nur der Umstand, daß ihm die neuen Abgeordneten noch nicht sämtlich bekannt seien, habe ihn verhindert, gegen diejenigen, die durch dauernden Lärm die Redner überschreien, die geschäftsordnungsmäßigen Mittel anzuwenden. Er behalte sich aber vor, nach der Feststellung der Namen die Ausweisung der Redner nachträglich schriftlich zu verfügen.

### Abg. Reil (Soz.)

führt aus: Die Deutschnationalen sollten sich nicht als Phariseer aufspielen, denn die Reichsregierungen hätten einen großen Teil der Schuld an der Finanznot des Reiches. Die sozialdemokratische Fraktion wolle mit allen Kräften daran arbeiten, daß die Reichsfinanzen in Ordnung gebracht werden. Es entspinnt sich dann eine längere Auseinandersetzung zwischen ihm und dem Abgeordneten Feder (Nat. Soz.) über angebliche Geldtransaktionen Feders vor dem Hitlerputsch. Der Abgeordnete Koch, Ostpreußen (Nat. Soz.) wird vom Präsidenten aus dem Saal gewiesen. Nach der zweiten Lesung wird das Schuldenentlastungsgesetz dem Haushaltsausschuß überwiesen.

Hierauf wird der vom Abg. von Lindener-Wilhan (Volkshilfsvereine) eingebrachte Gesekentwurf über die Entschädigung auf Grund des deutsch-polnischen Liquidations-Abkommens in allen drei Lesungen einstimmig angenommen.

wir eine Revision der Verträge von Young bis Versailles.

Die Sanierung der deutschen Finanzen kann nicht als Voransetzung der Revision betrachtet werden. Wenn unsere Finanzen erst saniert sind, dann können wir lange auf die Revision der Verträge warten. Das deutsche Volk will Arbeit, Ordnung und Brot. (Abg. Dr. Leber (Soz.): „Und Schaulenken!“ — Heiterkeit!) Sie brauchen vielleicht Schaulenken um Ihre Visage darin zu sehen. (Große Heiterkeit bei den Nationalsozialisten, Abgeordneter Dr. Leber (Soz.) macht einen neuen Zuruf.) Vizepräsident Stöhr: Herr Abg. Dr. Leber, ich ersuche Sie, nicht fortwährend provokatorische Zurufe zu machen.

Abg. Dittmann (Soz.): „Das Wort Visage haben Sie nicht gerügt.“

Vizepräsident Stöhr: Das Wort „Visage“ ist nicht unparlamentarisch. Ich bitte, meine Geschäftsführung nicht zu kritisieren.“

Abg. Straßer (Natzos.) fährt fort: „Als Grundrecht der deutschen Verfassung verlangen wir die Proklamation der allgemeinen Wehr- und Arbeitspflicht. Die Lohnfrage ist an dem Tage gelöst, wo die Währung wieder Scheidemünze geworden ist, wo die Lohnsumme wieder die volle Kaufkraft hat. Der Traum von Weltindustrie- und Welthandelsstaat ohne Rückenbedeckung durch die heimische Landwirtschaft ist ausgeträumt.“

Wir wollen die Fortführung und Verbesserung der deutschen Sozialpolitik. Wir bekämpfen deshalb die Regierungsverordnung, wonach der arme Arbeiter 50 Pfg. für den Krankenschein zahlen muß. Wir bekämpfen aber auch die Verschwendung, die mit den Krankenkassenpalästen getrieben wird. Die Sozialversicherung soll nicht eine Versorgungsanstalt für 10 000 sozialdemokratische Fanzenzer sein.

Kapitalflucht ist bei der heutigen Not soviel wie Landesverrat. Wir beantragen, daß Kapitalflucht auch ebenso bestraft wird bis zur letzten Konsequenz des Straßes.

## Stöhr ruft Straßer zur Ordnung

Vizepräsident Stöhr: „Mir wird mitgeteilt, Herr Abg. Straßer, daß Sie dem Minister Groener den Vorwurf des Eidbruchs gemacht haben. (Abg. Straßer: „Das Verrats!“) Ich muß Sie dafür zur Ordnung rufen.“

Als darauf der nächste Redner, der komm. Abg. Bied, die Rednertribüne betritt, verlassen die Natzos, viele anderen Abgeordneten und sämtliche Minister den Saal. Abg. Torgler (Kom.) ruft: „Auszug der Kinder Israels!“

Abg. Bied (Kom.) meint, es sei bezeichnend, daß die Regierung vor einem komm. Redner ausreicht, während sie den Natzos anhängig gelanzt habe. (Ein Komm. ruft: „Die Regierung ist eine Räuberbande!“) Tatsächlich habe der Kapitalismus nur Angst vor den Kommunisten. Der Redner fordert die Aufhebung des Verbots des Rot-Front-Kämpferbundes und der antisozialistischen Jugendorganisationen. Wir verlangen die Einstellung der Zahlungen aus dem Youngplan.

### Abg. Joos (Str.)

erklärt, die Zentrumsfraktion billige die Regierungserklärung in ihrem Ziel und in den zu diesem Ziel gemiesenen Wegen. „Die Zeiten sind so ernst, daß eine Aufhebung der Notverordnung nicht zu verurteilen wäre. Gewisse Erfolge in den letzten Monaten legen es uns nahe, die soziale Auswirkung gewisser Bestimmungen der Notverordnung zu überprüfen und an ihrer Verbesserung zu arbeiten. Unter der gegenwärtigen Krise leiden alle Länder der Welt, auch das reiche Amerika. Daraus ergibt sich schon, wie lächerlich es ist, die deutsche Krise auf Fehler der Regierung oder auf die Reparationslast zurückzuführen. Diese Weltkrise kann nur durch ein Zusammenwirken der verschiedenen Länder behoben werden. Wir begrüßen es, daß die Regierung unter Beachtung der Gesetze der Wirtschaft energig auf die Senkung der Preise hinarbeiten will. Dabei darf auch nicht zurückgeschreckt werden vor Zwangsmaßnahmen, wenn sie notwendig werden sollten. Es muß gelingen, den Reallohn zu erhalten, wenn Regierung und Parlament an diesem Ziel zusammenarbeiten. Das Volk wird eine solche Zusammenarbeit höher einschätzen als Agitationsanträge, die nicht ernst gemeint sind. Der Metallarbeiterkampf ist ein Unglück, und wir alle wünschen, daß er so schnell wie möglich beendet werden kann. Die Reichsregierung hat schon allein dadurch, daß sie im Umte blieb, das Vertrauen des Auslands zu Deutschland gestärkt. Beim Gehaltsabzug der Beamten sollte eine Staffelung angewandt werden, die den Familienstand berücksichtigt.“

In diesem Hause sitzen 225 absolute „Nein“-Sager, die auch zu dem idealsten Programm „Nein“ sagen würden. Sie nennen sich Kämpfer gegen den Marxismus und leisten doch Vorschub dem extremsten Marxismus. Mit dem bloßen Schreien gegen den Versailler Vertrag ist nichts getan, es kommt darauf an, ihn zu verändern. Es ist natürlich leichter, heute von Opfern zu reden, als sie 12 Jahre hindurch zum Wohle des Volkes zu bringen.

Das Zentrum wird alles tun, um die Bestrebungen zur Revision zu fördern. Wir werden die Regierung unterstützen bei der Arbeit, Deutschland aus chaotischen Zuständen wieder zur Ordnung zu führen.“

### Dr. Oberfohren (Dnat.)

betont, daß das deutsche Volk bei den Wahlen eindeutig eine radikale Abkehr von dem bisherigen System der Innen- und Außenpolitik verlangt habe. Die Regierung Brüning habe dem Wahlausgang in keiner Weise Rechnung getragen. In Veräufschung und Mißachtung der Wahlen

Wir haben das tiefste Mißtrauen gegen dieses Kabinett und werden darum für jeden Mißtrauensantrag stimmen, weil wir die Politik dieses Kabinetts bekämpfen.

Daneben haben wir noch persönliche Gründe zum Mißtrauen gegen die Regierung.

Diesem Kabinett gehört Dr. Wirth an, der kein anderes Ziel hat, als in der Art eines Don Quichotte, den Kampf gegen die Windmühlen des Nationalsozialismus zu führen.

Dann ist da der Außenminister Dr. Curtius, und schließlich der Wehrminister Groener, dessen Amtsführung nicht die leiseste Idee deutschen Befreiungswillens erkennen läßt. Groener wird keine Tätigkeit fortsetzen im Sinne des Verrats. (Große Unruhe in der Mitte, Ausruf: „Gibt es keinen Ordnungsruf?“ — Reichstanzler Dr. Brüning erhebt sich und verläßt nach einigen Sekunden den Saal.)

„Die Sozialisten unterstützen diese Regierung aus Angst vor dem Verlust der Futtertruppe in Preußen, denn Herr Otto Braun ist durch Brüning eingeschüchtert worden wie ein hypnotisiertes Kaninchen. (Heiterkeit.) Der Sozialdemokrat Müller-Krause hat geradezu antimilitärische Wendungen gebraucht. Ich erkenne dagegen an, daß Moses einer der tüchtigsten Gesetzgeber war. Wenn er so strenge Maßnahmen gegen den Wucher anknüpfen mußte, so ergibt sich daraus, daß die Juden schon damals nicht anders waren als heute.“

Wir Natzos, denen sich jetzt die Mehrheit des Volkes zugewandelt hat, werden alle Macht in Anspruch nehmen, die uns die demokratische Verfassung überläßt. Sebering hat uns den letzten Rest deutscher Gefühlshelme bei der Abrechnung mit Ihnen (nach links) ausgegeben. Sie mögen den Reichstag auflösen, so oft Sie wollen. Wir werden das begrüßen, denn das Volk ist mit uns. Das deutsche Volk ist er wacht, und den Preis bezahlen Sie!“

Am Schluß der Straßer-Rede erheben sich die Nationalsozialisten und brechen handclatschend in stürmische Heulrufe aus. Als von den Kommunisten ein Zuruf kommt, rufen die Natzos dreimal mit erhobenen Händen: „Deutschland erwache!“

## Aussprache über die Regierungserklärung

Als erster Redner tritt der Abgeordnete Müller-Franken (Soz.) an das Rednerpult. Die Nationalsozialisten verlassen darauf demonstrativ den Saal. Sie machen dabei höhnische Zurufe.

### Abg. Müller-Franken (Soz.)

erklärt, die vorliegenden Mißtrauensanträge seien eigentlich überflüssig, denn die Entscheidung über Vertrauen oder Mißtrauen zur Regierung werde bei der dritten Beratung des Schuldenentlastungsgesetzes fallen. Die Stellung der Sozialdemokratie zu dieser Regierung werde dadurch beeinflusst, daß gegenwärtig Deutschland eine der schwersten Wirtschaftskrisen durchläuft.

„Wäre es anders, so würden die Sozialdemokraten sehr deutlich ihr Mißtrauen gegen Minister wie Schiele und Treviranus bekunden. Wir haben jetzt zwei Außenminister, einen für jetzt und einen für die Wahlen und für den Hausgebrauch. Auf diesen sollte die Vorschrist angewandt werden: „Nach dem Gebrauch tüchtig zu schütteln.“ Wir werden uns aber von keiner Partei den Zeitpunkt vorschreiben lassen, an dem wir zum Angriff gegen dieses Kabinett vorgehen. In dieser Haltung werden wir bestärkt durch das Auftreten der Deutschnationalen und der Nationalsozialisten im neuen Reichstag. Der nationalsozialistische Wirtschaftskritiker hat zur Aufhebung der Zinsnechtigkeit eine Wirtschaftstheorie ausgearbeitet, die er vollinhaltlich abgeschrieben hat, und zwar abgeschrieben aus dem dritten Buch Moses, Kapitel 25. Es ist bezeichnend, daß die Nationalsozialisten ihre Anleihen machen ausgerechnet bei Moses und den Propheten. (Stürmische Heiterkeit.) Der nationalsozialistische Antrag auf Enteignung der Bank-

und Börsenfürsten ist nicht eingebracht worden, nachdem Herr Hitler beim Bankdirektor von Stauff gefürstet hat. Wir werden die Vorlage des von der Regierung angeforderten Reformprogramms abwarten und behalten uns unsere Stellungnahme dazu vor. Wir müssen aber verlangen, daß diese Vorlage parlamentarisch verabschiedet wird.“

Mehrere Nationalsozialisten sind inzwischen in den Saal zurückgekehrt. Einer ruft: „Sie haben das Versailles Diktat unterschrieben!“ Abg. Müller-Franken erwidert: „Was ich getan habe, habe ich getan kraft Mandates des deutschen Volkes, und das werde ich jederzeit verantworten. Ich wünsche Ihnen, daß Sie Ihre Taten auch so verantworten können.“

„Von der Notverordnung betrachten wir einige Teile als unvertretbar, beispielsweise die Bürgerabgabe. Wir werden im Ausschuß unsere Änderungsanträge stellen. Die vollständige Aufhebung dieser Notverordnung wäre aber nicht zu verantworten, wenn nicht vorher ein Erfolg geschaffen ist, weil sonst auch die Arbeitslosenversicherung verloren wäre. In der Außenpolitik stimmen wir der Erklärung des Reichstanzlers zu. Hitler hat in der Auslandspresse ja auch erklärt, daß ein von ihm geführtes Deutschland alle Verpflichtungen genau erfüllen werde. Wir erwarten von der Regierung ein energisches Vorgehen gegen die Kapitalverschöbung. Wir beantragen zu diesem Zweck die verschärfte Anwendung der schon im Einkommensteuergesetz gegen die Kapitalflucht enthaltenen Bestimmungen.“

Wir erwarten mit der Regierung, daß die Reparationslasten der deutschen Wirtschaftsentwässerung herabgesetzt werden.

## Hitlers Aktionsprogramm

Vizepräsident Stöhr (Natzos.) übernimmt dann zum ersten Male die Verhandlungsleitung. Er erteilt als nächstem Redner das Wort dem Abgeordneten

### Straßer (Nat.-Soz.)

Straßer verliest zunächst ein Aktionsprogramm der Nationalsozialisten, dessen einzelne Sätze von den Nationalsozialisten mit lautem Beifallklatschen aufgenommen werden.

Der deutsche Nationalsozialismus, so heißt es darin, ist eine aus dem deutschen Wesen entstandene und mit dem deutschen Wesen verbundene eigenständige Bewegung. Er will an die Stelle des seit 12 Jahren bestehenden Systems der Schamlosigkeit, der Korruption und des Verbrechens die sittliche Staatsidee des Wisamarktreiches wieder setzen. Wir wollen keinen Bürgerkrieg, sondern eine neue Ordnung. Die Verfassung kann nicht das Ziel sein. Das Ziel ist die Erhaltung der Nation. Mit uns ist die Vernunft und die Seele des deutschen Volkes. Wir wollen keine Reaktion, sondern Befreiung. Wir wollen die Erhaltung der

guten Kräfte in unserem Volke. Wir wollen keine Judenverfolgung; aber wir verlangen die Ausschaltung der Juden aus dem deutschen Leben. Wir wollen eine deutsche Führung ohne jüdischen Geist, ohne jüdische Hintermänner und ohne jüdischen Presseinfluß. Wir wollen keinen neuen Krieg, denn wir wissen, daß Europa und die Welt nur gesund können, wenn die führenden alten Kulturvölker wieder in sich gefunden.

Wir scheuen aber den Krieg nicht, wenn er das letzte Mittel sein sollte, um die deutsche Selbständigkeit und soziale Freiheit wieder herzustellen. Wir wollen keine konfessionelle Hege und keine Verfolgung der christlichen Kirche. Die Diener dieser Kirche sollen aber stets bedenken, daß sie auch der Freiheit der deutschen Nation dienen müssen. Wir müssen verlangen, daß auch die übrigen Staaten die feierlich beschworene Verpflichtung zur Abrüstung durchführen. Vor allem fordern wir die Wiederherstellung der deutschen Ehre. Darum verlangen

habe sie auch jetzt wieder Anschluß bei den Sozialdemokraten gemacht. Mit dem Hinweis auf die Weltwirtschaftskrise werde versucht, von den wirklichen Ursachen unserer Wirtschaftsnote abzulenken. Weil die Regierung nicht den Rat habe, die Revision des Youngplanes zu fordern, lasse sie der schweren Finanzkrise durch weitere Verschuldung und neue Belastungen zu begegnen. Seine Partei verwerfe deshalb den Sanierungsplan, weil er die Katastrophopolitik weiter führe, deren Ende das Chaos sein werde. Der Kampf gegen den Youngplan müsse mit allen Mitteln fortgesetzt werden. Der Redner empfiehlt die von Dr. Eugenberger geforderte Reparationsabgabe. Die Youngplanrevision müsse sofort in Angriff genommen werden. Erst nach der Tributentlastung sei eine innere Gesundung denkbar. Der Redner lehnt die Methoden und Auffassungen der Außenpolitik der Regierung Brüning ab.

Der Außenminister habe in Genf völlig versagt.

Der Redner kritisiert weiter die Handels- und Wirtschaftspolitik, die auf völlig neue Grundlagen gestellt werden müsse. Auch in den wehrpolitischen und kulturellen Fragen habe die Regierung versagt. Zum Schluß verlangt der Redner eine Regierungsbildung, die dem Votum des deutschen Volkes Geltung verschafft und spricht der Regierung Brüning das Mißtrauen aus.

### Abg. Dingeldeh (DVP.)

führt aus, die erste Forderung dieser ernsten Zeit sei, daß dem deutschen Volk mit rücksichtsloser Offenheit der ganze Ernst der Lage von der Regierung geschildert werde. „Die Wettbewerbsfähigkeit der deutschen Wirtschaft ist so erschwert, daß es jetzt vor allem darauf ankommt, die Wirtschaft von jenen drückenden Lasten zu befreien, die ihr den Wettkampf mit dem Ausland erschweren. Wir begrüßen es, daß die Regierung nach der Erklärung des Kanzlers bestrebt ist, an der Senkung der Selbstkosten unserer Wirtschaft zu arbeiten. Nur auf diesem Wege kann die notwendige Senkung der Preise erreicht werden. Nur durch Arbeitszeitverkürzung kann die Wurzel der Arbeitslosigkeit niemals beseitigt werden. Wenn die Sozialdemokraten die Notverordnung in den wesentlichen Punkten ändern will, dann erwarten wir von der Regierung, daß sie sich solchen Änderungen energig widersetzt. Die Deutschnationalen, die heute so eifrig die Revision des Youngplanes verlangen, haben vor einem Jahre den Youngplan vor allem mit dem Argument bekämpft, daß er unabänderlich sei. Wie verhält sich das miteinander? Wir haben schon vorher die wirtschaftlichen Gründe angeführt, die uns die Erfüllung des Youngplanes erschweren. (Aufe rechts: „Warum haben Sie ihn dann angenommen?“) Weil Sie uns keinen anderen Weg zeigen konnten. (Abg. Dr. Frid Nat. Soz.: „Dann treten Sie doch ab, dann zeigen wir Ihnen den Weg.“)

Auch wenn Sie in der Regierung säßen, würden Sie nur den Weg gehen können, die Vertragsgegner durch wirtschaftliche Argumente zu überzeugen. Es wäre aber gar nicht möglich, heute die Revisionsmöglichkeiten zu sprechen, wenn die Franzosen noch am Rhein ständen. Es ist eine verwerfliche und abscheuliche Methode, andere zu

# Frau von Lolli treibt Industrie-Spionage

EIN KRIMINELLER LIEBESROMAN VON PAUL OSKAR HÖCKER

23

Copyright 1929 by August Scherl GmbH., Berlin.

„Über Sie werden ihn doch keinesfalls aus den Augen lassen?“

„Keinesfalls. Nur soll diese Aufgabe Ihnen vorbehalten bleiben, Fräulein Doktor Atern.“

„Glauben Sie, daß er auch heute noch in Verbindung mit Vessel steht?“

„Seidl ist davon überzeugt.“

„Hat man Isliß gefürchtet?“

„Auf meinen Rat hat Seidl davon abgesehen. Aber natürlich wird er in den Nächten, in denen er draußen in Tegel Dienst tut, beaufsichtigt, ohne daß er etwas davon ahnt.“

Petra rüstete sich zum Aufbruch.

„Ich hätte nicht geglaubt,“ sagte sie, mit einem Anflug zu scherzen, zu ihrem Chef, „daß meine Ausbildungszeit bei Ihnen so viele Strapazen mit sich bringen würde. Vor allem hatte ich nicht damit gerechnet, auch als Detektiv bei Ihnen Ausbildung und Verwendung zu finden.“

„Ich würde Ihnen diese Wege selbstverständlich nicht zumuten, Fräulein Atern, wenn ich nicht fühlte, daß der Erfolg für Sie mehr als nur beruflichen Gewinn bedeutet.“

Nun sah sie ihn lange und ernst an. „Sie wissen also?“

„Ich weiß nichts — aber ich fühle es. Und ich wünsche von Herzen, Fräulein Atern, daß es uns allen recht bald gelingt, der Wahrheit zum Sieg zu verhelfen. In diesen beiden Prozessen handelt es sich um Leben und Ehre eines Mannes, den ich sehr hoch schätze — und den Sie lieben.“

Sie drückte ihm stumm die Hand.

Mehrere Zeitungen erhoben in den nächsten Tagen den Vorwurf gegen die Untersuchungsbehörde, daß im Mordprozess Lolli lediglich die eine Fährte verfolgt werde: die Möglichkeit, daß Dr. Ing. Benjamin Zed der Täter sei. Jede andere Spur sei inzwischen verwischt. Kostbare Tage seien hingegangen, ohne daß z. B. das Ehepaar Barthelot, das knapp eine Stunde vor dem Mord eine aufgeregte Aussprache mit Frau von Lolli gehabt habe, einem Verhör unterzogen worden sei. Auch auf das dunkle Gewerbe, das der belgische Faktor, übrigens ein Gewohnheitsstraffer, hier in Berlin ausübt, wurde hingewiesen. Unbeanstandet hätten Herr und Frau Barthelot die deutsche Grenze passieren können. Vermutlich würde es nicht so leicht sein, sie in der Sache jezt noch zu vernehmen. Und war denn die Untersuchung der Rolle, die Frau von Lolli im politischen Leben gespielt hatte, endlich im Gange? Sollte die Öffentlichkeit gar nichts darüber erfahren, aus welchen Mitteln die „Europa“ unterhalten wurde? Und welche Verbindung zwischen Frau von Lolli und der Mainzer „Agence“ bestanden hatte?

Eine Weile Schweigen. Dann regnete es von verschiedenen Seiten Erwidierungen.

Aus Moabit kam die beruhigende Erklärung, daß selbstverständlich sämtliche Fährten im Falle Lolli aufmerksam verfolgt würden, daß es aber nicht im öffentlichen Interesse läge, die Arbeit der untersuchenden Behörde vorzeitig aufzudecken.

Darauf erschien, von Federer kurz zusammengefaßt, die Biographie von Frau von Lolli in einer bedeutenden Tageszeitung. Sie umfaßte sämtliche Daten, die Petra herbeigeschafft hatte, ohne besonderen Kommentar. Wörtlich angeführt war darin die Stelle des Pariser Buches „Des espions et des espionnes“, die sich auf die blonde deutsche Lehrerin Fräulein S. bezog, das „freulaine“, das im Hause des Dr. Dubois in Roubaix tätig gewesen war und damals noch nicht den Namen Lolli führte, sondern sich Susanne Hezerath nannte und mehreren Heeresangehörigen angeheiratet hatte, daß sie aus Mainz stammte. Eine Familie Hezerath hatte es indes in Mainz nie gegeben.

Wochenlang zog sich der Streit um die Identifikation dieser Spionin mit Frau von Lolli hin.

Eines Tages meldete sich im Büro Köhschau ein Herr in mittleren Jahren, der dem Bürovorsteher Schulze angab: er sei von Rechtsanwalt Federer hierher gewiesen und wolle Fräulein Dr. Atern sprechen.

Da die Referendarin den Chef ins Untersuchungsgefängnis begleitet hatte — endlich sollte ihr der Besuch des Gefangenen gestattet werden — so wartete der Fremde. Dem ganzen Anschein nach war es ein früherer deutscher Offizier.

Als Petra erschien, befand sie sich in so starker Erregung, daß sie hastig das Vorzimmer querte, nur flüchtig den Bürovorsteher begrüßend und den Fremden überhaupt nicht beachtete. Sie setzte sich in Köhschaus Privatbüro an ihren Arbeitsplatz, zog das Aktienstück, in dessen Durchsicht sie durch die Fahrt nach Moabit unterbrochen worden war, näher an sich heran, presste zu gleicher Zeit aber das Taschentuch gegen die Augen.

Als es an die Tür pochte, steckte sie das Tuch wie schuldbehaftet weg.

Der Fremde blieb höflich stehen und nannte seinen Namen. „Es ist freilich gleichgültig, gnädiges Fräulein, ob Sie meinen Namen kennen lernen oder nicht. Ich war im Kriege Generalstabler. Zufällig las ich von einem neuen französischen Buch über Spionage-Abwehr, das Sie, wie mir Herr Rechtsanwalt Federer soeben sagte, von einer Auslandsreise mitgebracht haben. Ich konnte es hier in Berlin nicht aufreiben. In meiner dienstlichen Verwendung im Krieg hatte ich verschiedentlich mit dem Nachrichtendienst zu tun. Einmal auch in der Gegend von Roubaix. Ich erinnere mich des blonden deutschen Fräuleins, das als Lehrerin dort im Hause eines Arztes tätig war. Können Sie mir Näheres über diese Dame sagen? Es ist wohl nicht gut möglich, daß Sie selbst sie damals haben beobachtet können, denn das war vor vierzehn Jahren, und da waren Sie noch ein Kind, denke ich mir.“

Petra stand bei ihren Akten, sich auf den Tisch stützend. Ihre braunen Augen schwammen noch. Das kurze Wiedersehen mit Ven hatte sie schmerzhaft ergriffen. Sie hatte versucht, dem Beispiel Federers folgend, dem Gefangenen gegenüber einen helleren Ton anzuschlagen, aber es war ihr nur mangelhaft gelungen. Das Bild Bens, den sie durch die breite Gitterwand des Besuchszimmers zu sprechen bekommen hatte, sein verzweifelter Ausdruck, ging ihr nahe. Allmählich aber zwang sie ihre Erregung nieder. „Die Dame hat bis zu ihrem gewaltsamen Tode eine große Karriere durchgemacht: immer freilich auf Seiten des Feindes. Sie war eine Meister-spionin geworden, um deren Ruhm sich nun schon Legenden gebildet haben. Herr Dr. Zed erzählte mir einmal von ihr. Auch er hat sie in Roubaix im zweiten Kriegsjahr kennengelernt. Jeder Verdacht lag ihm fern. Er wollte sich für sie sogar bei der Truppe verwenden, die die Ewaldierung durchzuführen hatte. Seine Verwundung hinderte ihn dann aber daran, sich ihren anzunehmen.“

„Ich wußte schon damals, daß Fräulein Hezerath eine gewerbsmäßige Spionin war. Ich hielt sie freilich für durchaus einwandfrei in unserem Dienst. Den Auftrag, sich mit nach England verabschieden zu lassen, um uns von dort Nachrichten zurückzubringen, habe ich ihr selbst erteilt. Fräulein Hezerath hat uns im Stich gelassen, sie ist während des Krieges nicht mehr nach Deutschland zurückgekehrt. Selbstverständlich habe ich ihre Spur nach dem Kriege weiter zu verfolgen gesucht — leider ganz vergeblich — bis mir nun die Zeitungsnachricht in die Hände kam.“

„Sie hat bei ihrer Rückkehr nach Deutschland den Namen gewechselt. Doktor Zed, der ein sehr gutes Personengedächtnis besitzt, hat sie sofort wiedererkannt. Von ihrer geheimen Tätigkeit ahnte er nichts. Sie gab sich viel Mühe, ihr Intrigenpiel auch hier noch fortzusetzen.“

Der Fremde biß die Zähne zusammen. „Sie hat trüben in England viel von uns verraten, von unseren Truppen, unseren Stellungen. Wenn ich gewußt hätte, daß sie es wagte, sich hier bei uns anzuhalten, in dem Lande, das sie so schwer geschädigt hat, so würde ich rasch und fest zugegriffen haben.“

„Sie ist jezt tot“, sagte Petra. „Aber ihr geheimnisvolles Ende reizt leider noch andere mit ins Unglück.“

Natürlich kannte der Besuch die Mordanklage und den Mordverdacht.

Petra überreichte ihm das Buch mit der Symne auf die raffinierte Geschicklichkeit der Spionin S. Der ehemalige Nachrichtenoftizier las die Seiten. Als er die Lektüre beendet hatte, sagte er: „Sie war uns über!“ Mit wiederholtem Dank verabschiedete er sich dann von der jungen Referendarin und ging.

In den nächsten Tagen wurde Petra von ihrem Chef unausgesezt mit den beiden Prozessen der Firma Bombje & Co. beschäftigt. Köhschau konnte das Material, das sie zusammengetragen hatte, sehr gut als Basis für weitere Nachforschungen in Mainz benutzen, die ein Kollege von ihm von Frankfurt a. M. aus anstellen mußte. Ueber-raschend schnell stand nun die Tatsache fest, daß die Mainzer Krimmler-Werke nur ein Ableger der Belforter Firma des berühmten Monjeur Trintory waren. Freilich war aus den beiden Direktoren Dündinger und Jabus auch nicht eine Silbe über die Beziehungen herauszubringen, die zwischen der Firma und Frau von Lolli bestanden hatten. Sie wollten den Namen der Toten überhaupt noch nie gehört haben. Aus dem Handelsregister war eine Klarheit ebenso wenig zu gewinnen: eine Gesellschaft war der anderen gefolgt, ein Strohmännchen dem anderen. Aber Köhschau erreichte es jezt wenigstens, daß die Untersuchungsbehörde neue Sachverständige hinzuzog, die festzustellen hatte, ob hier ein für die öffentliche Strafverfolgung ausreichender Spionagefall vorlag. Dabei ergab sich das von Geheimrat Bombje schon längst erwartete Resultat: daß zwischen seiner Marke G und dem Fabrikat der Krimmler-Werke überhaupt nur eine ganz entfernte Ähnlichkeit bestand, jene Ähnlichkeit, wie sie im Grunde alle Viscofe-Kunststoffe aufweisen mußten. Die Haupterzeugungsorte des heimischen Geheimverfahrens — die nur mikroskopisch erkennbaren Querverbindungen innerhalb des Kapillarsfadens — bejaß aber das Krimmlerische Produkt auch heute noch nicht!

Köhschau berichtete über diese Ergebnisse sofort auch seinem Kollegen Federer, der die Nachricht eilrig seinem Mandanten Zed ins Untersuchungsgefängnis übermittelte.

Zeds erste Frage war die, ob die in Tegel damals festgenommenen Männer noch immer der Freiheit beraubt blieben. Wab, erregt drang er in seinen Verteidiger: Köhschau dürfe nichts unversucht lassen, um ihre Befreiung noch in dieser Stunde durchzuführen. „Ich habe am eigenen Leibe erfahren, was es heißt, unschuldig hinter Schloß und Riegel zu sitzen! Die Minuten dehnen sich zu Stunden! Man verzweifelt an jeder Gerechtigkeit!“

Am folgenden Morgen brachten die Zeitungen dann die erste kurze Notiz darüber, daß die im Prozess der Krimmler-Werke gegen Bombje & Co. in der Tegel Fabrik Verhafteten endlich wieder in Freiheit gesetzt seien. Es handelte sich um einen Betriebsleiter, einen Werkmeister, einen Werkzeugmacher und einen Pauler. Der Registratur wurde, wie es hieß, einer Vernehmung halber vorläufig noch zurückgehalten: um aufzuklären, wie es möglich gewesen sei, daß sich der Registratur-Wegweiser der Krimmler-Werke bei der Hausdurchsuchung in Tegel vorgefunden hatte.

„Das ist also alles“, äußerte sich Köhschau einem Zeitungskorrespondenten gegenüber, der ihn aufsuchte, und dem er die erbetenen ausführlichen Auskünfte erteilte, damit sie die Öffentlichkeit erfuhr, „was von dem ganzen, großen Gegenstand Bombje & Co. mit so starkem Lärm anhängig gemachten Verespionage-Prozess übriggeblieben ist: der vermutlich von einem bezahlten Subjekt eingeschmuggelte Registratur-Wegweiser! Die Staatsanwaltschaft hat nun in letzter Stunde die Anklage fallen lassen. Zu ihrem Glück: denn es hätte eine beispiellose Blamage gegeben. Die noch bis in die letzten Tage äußerst siegesgewiß auftretenden Direktoren der Krimmler-Werke sind nämlich auch schon sehr kleinlaut geworden. Es heißt, daß sie nach dem Ergebnis des jezt endlich von einwandfreier Seite erfolgten Gutachtens auf eine Privatklage überhaupt verzichten werden. Aber was für schwere Mißgriffe sind bei der unbegreiflich überstürzten Verfolgung vorgekommen! Man hat unbescholtene Männer ihrer Freiheit beraubt, hat sie wochenlang ihrer Arbeit entzogen! Man hat vor allem gebuldet, daß die gerissensten Söldlinge der Konturrenz sich an der Durchsuchung der Geheimlaboratorien eifrig beteiligten! Wir fordern strengste Nachprüfung dieser Maßnahmen!“

Mehrere Abendblätter beschäftigten sich bereits ausführlich mit den neuesten Vorgängen in Moabit. Dabei tauchte wieder der Name von Frau von Lolli auf, die mehrfach als stille Teilnehmerin der Krimmler-Werke bezeichnet worden war. Und im Zusammenhang mit ihrem gewaltsamen Ende wurde daran erinnert, daß das Untersuchungsverfahren gegen Doktor Zed noch immer nicht um Schritte Länge vorwärts gerückt zu sein scheint — vermutlich, weil die Belastungsmomente nicht ausreichen —, daß inzwischen aber alle anderen Spuren verwischt seien, weil man eben versäumt habe, sie rechtzeitig zu verfolgen.

Petra beglückwünschte Köhschau zu seinem Erfolg. Sobald sie den Artikel im Abendblatt gelesen hatte, rief sie Federer an und dankte auch ihm für sein energisches Eintreten.

Federer war aber durchaus nicht so auf Janjare gestimmt, wie sie erwartet hatte.

„Dreiborn ist nicht aus seiner Sturheit zu erwecken“, beklagte er sich. „Er kennt nur den einen Verdacht: den gegen Zed. Die Auskünfte, die von der Kriminalpolizei über das Ehepaar Barthelot eingelaufen sind, scheinen ihm vollkommen zu genügen. Barthelot habe von sechs Uhr an in dem bekannten Café am Anhalter Bahnhof geessen und getrunken, wenig später habe ihn seine Frau zur Bahn abgeholt. Der maßgebende Zeuge dafür ist der Kellner. Wer will heute noch beweiskräftig feststellen, wieviel Minuten zwischen dem Eintritt des Mannes und der Frau vergangen sind? In dieser knappen Frist aber kann das Verbrechen von der Frau begangen worden sein.“

Petra wollte an Octavies Schuld nicht glauben. Die öfter sie sich der Begegnungen mit ihr entsann, desto schwächer schien sie ihr belastet. Sie traute der vom Schicksal begünstigten Unglücklichen einfach nicht die Energie zu, die zu solch einer Tat immerhin gehörte. „Und was unternimmt Dreiborn sonst?“ fragte sie.

„Ernstlich — nichts. Er hofft, daß die Zeit ihm hilft; Zed werde schließlich, jeilich zermürbt und im letzten Widerstand gebrochen, ein reuenvolles Geständnis ablegen.“

An diesem Nachmittag ging Petra in schwerer Bedrückung heim.

Als Petra in der Pension Urbach anlangte, schloß im Wintergarten gerade die Tanzmusik ab. Sie wollte sich nicht auf der unteren Diele zeigen, um nicht wie stets den hundert neugierigen Fragen standhalten zu müssen, ging also am Büro vorbei und trat in den Willenhof ein.

Die kleine Schinkelsvilla lag mit geschlossenen Läden da. Die Eingangstür war durch eine Eisenstange mit schwerem Schloß verrammelt. Petra hatte von Köhschau erfahren, daß Geheimrat Bombje bereits über das Schicksal des kleinen Hauses entschieden hatte: es sollte schon in aller-nächster Zeit niedergegriffen werden, um dem Erweiterungsbaue des Bürogebäudes Platz zu machen.

Die Uhr der Kirche schlug. Es war halb sieben. Müde und gleichmäßig sicker Regen nieder. Die Nachtbeleuchtung brannte, denn es war jezt um diese Stunde schon finstern. Im Lichtkreis der Laternen sah man den seinen Stridregnen. Um so dunkler wirkte der Hintergrund. Aber Petras rasch abtaftenden Blicken entging die Gestalt nicht, die im Schutz des überhängenden Daches an der Ecke des Bürogebäudes stand und sich nicht regte.

Sie sah das Aufleuchten der kurzen Pfeife — erkannte nun auch das unheimlich beleuchtete Gesicht. Isliß war es.

In dieser Stunde stieg das Bild in ihrer Erinnerung auf: wie sie ihn genau an derselben Stelle gesehen, nach jenem Besuch, den Frau von Lolli ihm in seiner Behausung abgestattet hatte.

Als sie näher kam und wenige Schritte vor ihm stehen blieb, schob Isliß zwischen den Zähnen seine Pfeife in den Mundwinkel, ohne seine Hand aus der Tasche zu ziehen, und sagte stöptisch: „Kein angenehmes Wetter, Fräulein, um im Garten spazieren zu gehen.“

„Nein, allerdings nicht“, erwiderte Petra. „Ich gehe ja auch nicht spazieren, Herr Isliß. Was mich herführt, werde ich Ihnen schon sagen.“

Ein Schweigen entstand. Er wartete, da sie nicht sogleich fortfuhr. Aber ein verbissener Trost meldete sich dann in ihm.

„Das kann ich mir denken, Fräulein Doktor, auch ohne daß Sie mir's sagen. Nicht wahr, es treibt Sie eben her? Denn an der Sache waren Sie ja nicht ganz unbeteiligt? Das meint der Kommissar auch: an die Tatstelle treibt's die Betroffenen immer wieder zurück.“

Petra ließ sich so leicht nicht aus der Fassung bringen. Sie stand nun dicht vor ihm. Von ihrem Gutrande tropfte der Regen auf ihre Schultern. Groß und streng forschend blickten ihre klugen Augen ihn an. Sie merkte, daß es ihn beunruhigte. „Sie verlassen sie überhaupt nicht mehr, die Tatstelle, Isliß. Denn bei Ihnen spricht auch noch die Neugier mit. Nicht wahr, es quält Sie doch, daß Doktor Zed unschuldig in Moabit sitzt.“

Isliß nahm die Pfeife aus dem Mundwinkel und spuckte aus. Die Herren in Moabit werden schon ihre Gründe haben. Ist ja alles klar. Er hat sie los werden wollen. Ich weiß Bescheid. Sie brauchen mich gar nicht so anzustarren, Fräulein. Daß ich Ihnen schon immer im Wege war, das ist auch anderen bekannt. Mir können Sie gar nichts, Fräulein.“

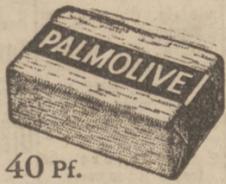
„Vielleicht doch, Herr Isliß. Ueber die Verbindung, die zwischen Ihnen und Frau von Lolli bestanden hat, haben Sie nämlich bisher noch keine Auskunft gegeben. Aber die wird man jezt verlangen.“

„Verbindung? Was denn für eine? Gar keine hat bestanden. Broden Sie sich bloß selber nichts ein, Fräulein.“

„Gar keine. So. Sie ist auch nie da drinnen bei Ihnen gewesen, die Frau von Lolli, wie?“ Petra wies mit dem Kinn nach dem Eingang seiner Wohnung.

(Fortsetzung folgt.)

## „Regelmässiger Gebrauch von Palmolive-Seife macht die Haut weich und jugendfrisch, ohne sie zu reizen“ betont Frau KRUBER, Schönheits-Spezialistin in Breslau



Bestehen Sie darauf, die echte Palmolive zu bekommen, nur in grünem Papier mit schwarzem Band. 40 Pf.

Schon seit Jahrtausenden gelten Palm- und Olivenöle für hervorragend wirksame Schönheitsmittel. Palmolive ist eine Seife, zu deren Herstellung diese feinen Pflanzenöle verwendet werden. Ihre natürliche, grüne Farbe und der frische Duft, der den Zusatz eines schweren Parfums unnötig macht, rühren von den reinen Pflanzenölen her, welche zur Herstellung von Palmolive-Seife dienen. „Reinheit der Poren bedeutet gesunde Haut. Und nichts befreit meiner Erfahrung nach die Poren so gründlich von allen Ablagerungen, wie die tägliche Massage der Haut mit dem Schaum einer reinen feinen Seife wie der Palmolive-Seife.“

*Frau Kruber*  
Breslau, Taubentienplatz 3a



Frau Kruber, die erfahrene Schönheits-Spezialistin in Breslau

Das neue Palmolive Shampoo . . . 30 Pf. gibt Ihrem Haar neues Leben

Donnerstag nachts verschied nach schwerem Leiden meine geliebte Frau, unsere gute Mutter, Schwester, Schwiegermutter, Großmutter und Tante  
**Frau Henriette Warschawski, geb. Moskewicz,**  
 im Alter von 76 Jahren.  
 Beuthen OS., den 18. Oktober 1930.  
 Die trauernden Hinterbliebenen.  
 Beerdigung Sonntag, den 19. Oktober, nachm. 3 Uhr, von der Halle des jüdischen Friedhofes aus.

**Freie Fleischerinnung Beuthen OS.**  
 Der unerbittliche Tod entriß uns unser langjähriges Mitglied Herrn  
**Fleischermeister**  
**Georg Pietsch**  
 aus Beuthen OS.  
 Sein Andenken werden wir stets in Ehren halten.  
 Beerdigung findet Montag, vorm. 9 Uhr, vom Trauerhause, Donnersmarktstraße 5, aus statt.  
 Die Innung sammelt sich mit Fabne dortselbst.  
**Der Vorstand.**

Im  
**Terrassen-Restaurant**  
 Inh. **KARL PILNY**  
**Hindenburg**  
 an der Redenhütte / 2 Minuten vom Bahnhof  
 gute bürgerliche Küche zu billigen Preisen  
 Warme Speisen zu jeder Tageszeit  
 Reichhaltige Mittag- und Abendkarte  
**Spezialität: Gebratenes Spitzbraten**  
 Kartoffeln und Sauerkohl  
 60 Pf.  
**Pilnys Spezialsnitte**  
 Bestgepflegte Getränke

**2 VEREINSZIMMER 2**  
**Lokal-Übernahme!**  
 Am 15. Oktober 1930 habe ich die Lokalitäten des  
**Restaurant und Café „Karas“**  
 übernommen und empfehle diese werten Gästen, Freunden, Gönnern und Vereinen. Zu der am  
**Sonnabend und Sonntag, dem 18. und 19. Oktober 1930, stattfindenden**  
**Einführungsfeier**  
 verbunden mit Wellfleischessen, Wurstabendbrot u. musikal. Unterhaltung lade zum freundlich. Besuch ein.  
 Hochachtungsvoll  
**Konz.-Inh.: I. Makoschek.**  
 Telefon 3532.

Dem geehrten Publikum von Beuthen und Umgegend zur gefl. Kenntnisnahme, daß ich die  
**STRUNZ-LOKALITÄTEN,**  
 Friedrich-Wilhelm-Ring 5, übernommen habe und diese nach vollständiger Renovation als

**Spezial-Ausschank**  
**WEBERBAUER**  
 am Sonnabend, dem 18. Oktober, eröffne.  
 Für gepflegte Biere und gut bürgerliche Küche wird bestens gesorgt.  
**ERÖFFNUNGS-FEIER** verbunden mit  
**Schweinschlachten** u. musikalischer Unterhaltung.  
 Es ladet ergebenst ein  
**Julius Janiel.**  
**Billige Preise!**

**Erlanger Hofbräu • Pilsner Urquell**  
**Engelhardt**  
 empfiehlt in 1-Liter-Krügen und Siphons frei Haus  
**Schuberts Bierstuben, Beuthen OS. Telefon 5085**  
 [Ecke Bahnhof- und Hohenzollernstraße]

**Spaten-Biere • Namslauer-Biere**  
 in 1-, 2- und 3-Liter-Krügen und Siphons empfiehlt frei Haus  
**Beuthener Stadtkeller, Dyngosstraße - Telefon 4586**

Wer Ruba-Seife kennt,  
 kein andere mehr verwendet



**Rubenschwarze Wäsche**  
**Ruba Seife**  
 schnee weis  
 Hersteller: Ruba-Werke, Breslau

**NEU-ERÖFFNUNG**  
**ACHTUNG** Auf zum **ACHTUNG**  
**Oktoberfest**  
 in den neueröffneten  
**Automaten, Bierstuben u. Gesellschaftsräumen**  
**Beuthen OS., Bahnhofstraße**  
**Einweihungsfeier**  
 mit Eisbeisessen und diversen Überraschungen  
 am Sonnabend, dem 18. Oktober cr., ab nachm. 5 Uhr  
 Jeden Sonntag v. 11-1 Uhr Matinee  
 Als erfahrener Fachmann auf dem Gebiete der Gastronomie wird es mein Bestreben sein, meinen werten Gästen das Beste aus Küche und Keller zu bieten  
**Tanz**  
 Zu diesen genüßreichen Stunden laden ergebenst ein  
**Th. Pichutta u. Frau**

**Bekanntmachung!**  
 Am Montag, dem 20. d. Mts., 6 Uhr morgens, wird der Straßenbahnverkehr in der Bahnhofstraße in Beuthen OS. eingestellt. Die Züge nach Hindenburg, Swiętochłowice, Lipiny und Nowa-Wies fahren dann durch die Hohenzollernstraße.  
 Gleiwitz, den 18. Oktober 1930.

**Oberschlesische Überlandbahnen GmbH.**  
**Paula Ollendorff-Haushaltungsschule**  
 der Breslauer Ortsgruppe des Jüdischen Frauenbundes  
 staatlich genehmigt — streng rituell geführt  
 im modern erbauten Internat  
**Beginn des Wintersemesters 1. Oktober.**  
 Anmeldungen und Auskünfte erteilt:  
**Käte Sternberg, Breslau 18, Lindenallee 6**

**Oberschlesisches Landestheater**  
 Sonnabend, 18. Oktober  
 Beuthen 20<sup>1</sup>/<sub>4</sub> (8<sup>1</sup>/<sub>4</sub>) Uhr  
 Erstaufführung!  
**König für einen Tag**  
 Phantastisch-kamische Oper von Adolphe Adam  
 Gleiwitz 20<sup>1</sup>/<sub>4</sub> (8<sup>1</sup>/<sub>4</sub>) Uhr  
**Sturm im Wasserglas**  
 Lustspiel von Bruno Frank  
 Sonntag, 19. Oktober  
 Beuthen 15<sup>1</sup>/<sub>2</sub> (3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>) Uhr  
 Volksvorstellung zu ganz kleinen Preisen  
 (Karten von 0,20—1,50 Mk.)  
 Zum letzten Male!  
**Die Dreigroschenoper**  
 von Brecht, Musik von Weill  
 Der große Erfolg!  
**Die neue Sachlichkeit**  
 Schwanck von Impekoven und Mathern  
 20 (8) Uhr

**Erholungsaufenthalt**  
**Hotel Weiß Pension**  
**Wölflsbaywind**  
 Telefon 8 • Illustr. Prospekte

**Mönchshofbräu Gleiwitz**  
 Pfiarstraße. Telefon 4684  
 Sonnabend, den 18. Oktober 1930  
**Schlachtfest**  
 in bekannter Güte  
**Täglich Tanz und Barbetrieb**  
 Billard — Weinzimmer.

**Elizobulj Odudu**  
 die Schöpferin der nie alternden Frau—  
 wer möchte ihr nicht gleichen?



**Alleinige Niederlage ihrer weltberühmten Präparate nur bei**  
**A. Mittek's Nachf.**  
 Beuthen OS., Gleiwitzer Str. 6  
 TELEFON 4472

**Sämtliche Reparaturen**  
 an Motoren, Kraftwagen, Autos, Motorradern, Maschinen jeglicher Art, führt schnell, sauber und preiswert aus  
**Reparatur-Zentrale, Beuthen OS.,**  
 Scharleyer Straße 46/48.

**Verloren!**  
 Ein wichtiges Geschäftsbuch im Stadt. Omnibus verloren. Geg. 10 Mk. Belohnung abzugeben in der Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen, Bahnhofstraße 3.

Mein Geschäft bleibt heute von 17<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr bis 20 Uhr geöffnet  
**Simon Rothmann, Beuthen OS.,**  
 Bahnhofstraße 1.  
 Magazin für Haus und Küche.

**Siechen-Biere** in Krügen 1, 2 und 3 Liter  
**Siphons** in 3, 5 und 10 Litern empfiehlt frei Haus  
**Bierhaus Bavaria, Beuthen, Teleph. 2350**

**Sandlerbräu**  
 in 1-, 2- u. 3-Liter-Krügen sowie in 2-, 3-, 4-, 5-, 6-, 7- u. 10-Liter-Siphons empfiehlt frei Haus Josef Koller,  
**Sandlerbräu, Beuthen OS.**  
 Telefon 2585.

**Reichlicher, kräftiger Mittagstisch**  
 billig zu haben. Zu erfragen in der Geschäftsst. dies. Zeitgung, Hindenburg, Dorotheenstraße Nr. 5.

Offizierte gegen Nachnahme frische  
**Tafelbutter**  
 à 3l. 1.30 Mk. je Pfd., in Postkolli à 12 Pfd. (auf Wunsch Pfd.stücke)  
 Zülfiter-Bollfettkäse (ca. 9 Pfd. Kolli) 90 Pf. je Pfd.  
**J. Guttaek, Heydekrug (Memelland).**

**Möblierte Zimmer**  
**Gut möbl. Zimmer**  
 mit Schreibtisch und Badegelegenheit ist für sofort in günstiger Lage (Nähe Bahnhof), ruhige Straße, zu vermieten. Angebote unter B. 313 an die Geschäftsst. dies. Zeitg. Beuthen OS.

**Kontursverfahren.**  
 Ueber das Vermögen der Emil Eisner Ges. mbH. in Beuthen OS., Königsbühler Chaussee 14, ist am 14. Oktober 1930, 11 Uhr 20 Minuten, das Kontursverfahren eröffnet. Kontursverwalter: Bankier Hugo Seemann in Beuthen OS., Bahnhofstraße 32. Anmeldungsfrist bis 22. November 1930. Erste Gläubigerversammlung am 13. November 1930, 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, Prüfungstermin am 27. November 1930, 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, vor dem unterzeichneten Gericht im Zimmer 25 des Zivilgerichtsgebäudes (im Stadtpark). Offener Arrest mit Anzeigepflicht bis 8. Novbr. 1930. Amtsgericht Beuthen OS.

**Kontursverfahren.**  
 Der Antrag des Schneiders Bernhard Goldmann in Beuthen OS., Kaiser-Franz-Joseph-Platz 7, über sein Vermögen das Vergleichsverfahren zur Abwendung des Konkurses zu eröffnen, wird abgelehnt, weil der Schuldner nach seinen Angaben nicht in der Lage ist, den Vergleich durch eine von ihm erst angebotene Bürgschaft zu sichern. Zugleich wird gemäß § 24 der Vergleichsordnung heute am 14. Oktober 1930, 11 Uhr, das Kontursverfahren über das Vermögen des Antragstellers eröffnet. Kontursverwalter: Kaufmann Reinhold Pfoertner in Beuthen OS., Gleiwitzer Straße 6. Anmeldungsfrist bis 22. November 1930. Erste Gläubigerversammlung am 13. November 1930, 11 Uhr, Prüfungstermin am 27. November 1930, 10 Uhr, vor dem unterzeichneten Gericht im Zimmer 25 des Zivilgerichtsgebäudes (im Stadtpark). Offener Arrest mit Anzeigepflicht bis 8. November 1930. Amtsgericht Beuthen OS.

**Zwangsvollstreckung.**  
 Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am 24. Oktober 1930, 10 Uhr, an der Geschäftsstelle im Zimmer 27 des Zivilgerichtsgebäudes (im Stadtpark) versteigert werden das im Grundbuche von Beuthen-Borsdorf, Band 3, Blatt 2a (eingetragener Eigentümer am 12. Juni 1930, dem Sager der Eintragung des Zwangsvollstreckungsvermerks: Kaufmann Karl Nowak in Beuthen OS.) eingetragene Grundstück, Gemarkung Beuthen, Kartenblatt 7, Parzellen Nr. 1225/25 etc., 1227/25 etc., in Größe von 5 a, 70 qm, Grundsteuerunterrolle Nr. 448, Gebäudefeuerrolle Nr. 353, Nutzwert 11 890 Karl. **Amtsgericht Beuthen OS.,** den 14. Oktober 1930.

**Minim „Pucka“**  
 ist zumeist nicht genüßvoll,  
 aber gesund und kräftig werden Mann, Weib und Kind, sowie jeder Sportler, wenn sie regelmäßig die so überaus gut durchbackene, nahrhafte  
**Sandbrot-Serle**  
 essen.  
**Rud. Wollhoffel,**  
 Beuthen OS., Hohenzollernstr. 28  
 Tel. 2361  
 Alleinhersteller der „Sandbrot-Serle“  
 Verkaufsstellen: Dr.-Stephan-Straße 2 (Fleischerei), Pielarer Straße 92 (Rondiolka), Volteistraße 7, (Reispöbel), Solgerstraße (Knopp), Gustav-Freitag-Straße 14 (Knappit), Kratauer Straße (Berechta, Feinlothandlung).  
 Für Bobrek: Einkaufsvereinigung der Jullienhütte.

**Wildunger Wildungol-Tee**  
 bei Blasen- und Nierenleiden  
 in allen Apotheken

Tüchtiger und zahlungsfähiger Geschäftsmann sucht in bester Lage

**Ladenlokal**  
 möglichst mit 2 Schaufenstern anzumieten. Evtl. Beteiligung an Umbaukosten. Angebote erbet. unter C. d. 553 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

**Stellen-Angebote**  
**Kalender-Reklame-Artikel!**  
**Vertreter gesucht**  
 der bei Industriefirmen und Detailgeschäften allerorts eingeführt ist, evtl. zur Mittführung der Kollektion. Angeb. unt. B. w. 550 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

**Wer hat Interesse**  
 an ergebnisbringender  
**Generalvertretung**  
 für hier, die nachweislich einen Monatsverdienst von 500—800 RM. garantiert. Keine persönliche Reise- oder Verkaufsleistung, da Vertreter gestellt werden. Nur Interessenten, die bereits frei sind, sowie über 300—400 RM. frei verfügen, wollen Eilangebote unter B. 232 an die Geschäftsst. dies. Zeitg. Beuthen OS. senden.

Für unsere Verkaufs-Abteilung suchen wir zur Unterstützung des  
**Geschäftsführers**  
 kaufmännisch vorgebildete Herren. Angeb. unter B. 477 an die Geschäftsst. dieser Zeitung Beuthen OS. erbeten.

Suche für sofort eine ältere, umsichtige, ehrliche  
**Vertrauensperson.**  
 Bahnhofswirtschaft Hindenburg OS.

zur Vertretung gesucht. Bewerbungen mit ausführlich, handschriftlichen Lebenslauf, Angabe, welche Maschinentypen geschrieben wird, und Gehaltsansprüche unter B. 478 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS. erb.

**Stütze,**  
 perfekt im Kochen, die sämtliche Arbeiten verrichtet, für Geschäftshaushalt sofort gesucht. Bedingung: Ia Zeugnisse. Angebote unter B. 476 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

**Schulfräulein oder Volontärin**  
 nicht unter 18 Jahren, per sofort gesucht.  
 Feinloth-Spezialhaus  
**Carl Albert, Beuthen OS.,** Bahnhofstraße 15

Anständiges  
**Dienstmädchen**  
 Süßeres  
**Dienstmädchen**  
 mit guten Zeugn., für Haus-, muß auch kochen sein, gesucht b.  
**S. Redner, Beuthen,** Kirchstr. 18, 2. Etg.  
 für sofort gesucht.  
**Beuthen OS.,** Pielarer Str. 61, ptr. 1.

# Aus Oberschlesien und Schlesien

## Unfall oder Selbstmord?

### Vom Schnellzug getötet

Ratibor, 17. Oktober. An einem offenen Bahnübergang zwischen Ratibor und Markowitz wurde heute nachmittags wenige Minuten nach 4 Uhr durch den D-Zug Ratibor—Kandrin der 60jährige frühere Protokurist Hermann Meierhoff überfahren. Der Tod trat auf der Stelle ein. Ob ein Unfall oder ein Selbstmord vorliegt, wird von der sofort an die Unglücksstelle berufenen Staatsanwaltschaftskommission untersucht.

## Der Kauf nach dem BGB. und HGB.

### Eröffnung der Schulungskurse des BrKD., Gleiwitz

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 17. Oktober. Die Sektion des Verbandes reisender Kaufleute Deutschlands eröffnete am Freitag in der Handelsschule ihren Schulungskursus, der in mehreren Vorlesungen den Teilnehmern eine Vertiefung ihrer theoretischen Kenntnisse vermitteln soll.

#### Kaufmann Gabor

begrüßte zunächst das Präsidiumsmitglied des Hauptverbandes, Leder, Berlin, sodann die Dozenten, die Vertreter der benachbarten Ortsgruppen und die ansehnliche Zahl der Hörer.

#### Präsidiumsmitglied Leder

eröffnete den Schulungskursus und dankte der Gleiwitzer Sektion, vor allem Kaufmann Gabor für die Organisation dieses Lehrganges. Ein solcher Schulungskursus sei in gewissem Maße ein Versuch. Man dürfe aber davon überzeugt sein, daß er gelingen und gute Früchte tragen werde. Die Frage der Heranbildung des Nachwuchses sei in den letzten Jahren immer brennender geworden, und gerade für den Berufsweig des reisenden Kaufmanns sei dieses Problem von besonderer Bedeutung. Durch solche Schulungskurse solle die Berufsausbildung eine Ergänzung erfahren. In zahlreichen Städten habe der BrKD. damit bereits gute Erfolge erzielt. Früher sei der reisende Kaufmann praktisch in seinen Beruf eingeführt worden. Bei dem heutigen Zeitempo aber sei eine so durchgreifende Ausbildung nicht mehr möglich. Der reisende Kaufmann müsse für seinen Beruf verschiedene Voraussetzungen, vor allem einen festen Charakter, Arbeitsfreudigkeit, Tatkraft und sittlichen Ernst mitbringen. Er sei der Repräsentant des Hauses, das er vertritt und müsse in jeder Hinsicht über besondere Qualitäten verfügen. Mancher Reisende werde auch als Vertreter deutscher Firmen ins Ausland gehen. Er werde dazu beitragen, die Ausfuhr zu steigern und die deutsche Handelsbilanz zu heben. Er müsse auch in der Lage sein, den ehrbaren deutschen Kaufmann im Ausland würdig zu vertreten und seinen guten Ruf zu festigen.

Wetterausichten für Sonnabend: Allgemein trocken und vorwiegend heiter.

Im Anschluß daran fand die erste Vorlesung des Lehrganges statt.

#### Diplom-Handelslehrer Kolloch

sprach über den Kauf nach dem BGB. und dem HGB., behandelte die Anzeige, die Preislisten und die Bestellscheine in ihrer rechtlichen Bedeutung. Er hob hervor, daß der wirtschaftlich richtige Ein- und Verkauf für den Kaufmann die Vorbedingung des Erfolges sei und daß die Voraussetzungen dafür in der Kenntnis der Handelsgebräuche, der Handelsgebräuche und der Handelsgewohnheiten liege. Bei der Abgabe einer Offerte schon habe der Kaufmann auf verschiedene Bestimmungen zu achten, und bei dem Kauf selbst sei die Rechtslage unter gewissen Umständen manchmal recht schwierig. Diplom-Handelslehrer Kolloch ging dann die verschiedenen gesetzlichen Bestimmungen durch, die von den Pflichten des Verkäufers und den Pflichten des Käufers, von dem Leistungsort, der Leistungszeit, und den verschiedenen Möglichkeiten handeln, die eintreten können, wenn der Verkäufer oder der Käufer ihre Verpflichtungen nicht erfüllen. Insbesondere sprach er über den Schadenersatz, die Freistellung für Nachlieferungen, den Verzugsverzinsung und den Rücktritt vom Vertrage. Nachdem er das Arbitrargericht und die schiedsgerichtliche Vereinbarung behandelt hatte, bedeutete er, daß manchmal eine geschickte Abfassung der Briefe erforderlich ist, damit der Käufer sich nicht vorzeitig eines ihm zustehenden Rechtes beraubt. In der nächsten Vorlesung, die am 24. Oktober stattfindet, wird Diplom-Handelslehrer Nowakowski über Abzinsprobleme sprechen.

### Tödlicher Autounfall eines Breslauer Zeitungsverlegers

Breslau, 17. Oktober.

Der Herausgeber der Breslauer Wochenzeitung „Die freie Meinung“, Hans Santeda-Fleischmann, ist einem schweren Autounfall zum Opfer gefallen. Das von seinem Chauffeur geführte und mit vier weiteren Personen besetzte Auto fuhr gestern abend in einer Kurve bei Wernersdorf gegen einen Baum. Santeda-Fleischmann erlitt einen schweren

## Furchtbare Bluttat in Czenstochau

Drei Personen getötet — Drei Schwerverletzte — Selbstmord des Täters

Czenstochau, 17. Oktober.

Kurz nach 11 Uhr des gestrigen Tages wurde in den Räumen der hiesigen Ortskrankenkasse eine furchtbare Bluttat verübt. In das Konferenzzimmer, in dem sich der Regierungskommissar Kojewski, der Chefarzt Bieluchowski und der Krankenkasseninspektor Furmanczyk befanden, drang unerwartet der Angestellte der polnischen sozialistischen Genossenschaft „Einigkeit“, Koszewski, und gab drei Schüsse ab. Der Regierungskommissar und der Krankenkasseninspektor wurden auf der Stelle getötet, der Chefarzt trug schwere Verletzungen davon. Koszewski flüchtete

dann und gab im Vorraum weitere drei Schüsse auf die dort Anwesenden ab. Hier wurde der Gewerkschaftssekretär Maldom ebenfalls auf der Stelle getötet, zwei andere Personen trugen nur leichtere Verletzungen davon. Daraufhin streckte K. sich selbst nieder und war gleichfalls tot. Die Tat hat ungeheures Aufsehen erregt, da man sie als eine politische vermutet. K. gehörte außerdem der sozialistischen Miliz an, während der erschossene Kasseninspektor und der Schwerverletzte Chefarzt Sejmkonkubaten der Regierungsparteien sind. Gestern nachmittags wurde der gesamte Vorstand der polnischen sozialistischen Partei von Czenstochau verhaftet.

Schädelbruch und verstarb noch in der Nacht im Vollenhainer Krankenhaus. Der Chauffeur wurde ebenfalls schwer verletzt. Eine mitfahrende Dame trug einen doppelten Nasenbeinbruch davon.

## Mord bei Brieg

1000 Mark Belohnung

Breslau, 17. Oktober.

Bei Tschepelowitz wurde am Donnerstag abend gegen 23 Uhr der 26jährige Arbeiter Nunnmeier kurz vor Ankunft in seinem Heimatort von einem bisher unbekanntem Täter überfallen. Dieser hatte es wahrscheinlich auf die Löhnung des Getöteten abgesehen, die ihm aber von der Zuckerfabrik Brieg, bei der er beschäftigt war, gestern noch nicht ausgezahlt worden ist. Dafür nahm der Mörder die Uhr des Ermordeten an sich. Der Täter hat, wie sich aus dem Tatortbefund ergeben hat, Kratzwunden davongetragen. Der Regierungspräsident hat für die Ergreifung des Täters bezw. dessen Bezeichnung eine Belohnung von 1000 Mark ausgesetzt. Entsprechende Nachrichten sind an die Oberstaatsanwaltschaft nach Brieg bezw. an die Mordkommission in Tschepelowitz zu richten.

## Das Urteil im Ullixprozeß rechtskräftig

Kattowitz, 17. Oktober.

Gegen das freisprechende Urteil des Kattowitzer Appellationsgerichtes im Ullix-Prozeß hatte seiner Zeit die Staatsanwaltschaft die Kassation beim höchsten Gericht in Warschau beantragt. In diesen Tagen hat nun die Staatsanwaltschaft den Kassationsantrag zurückgezogen, so daß das freisprechende Urteil rechtskräftig wurde.

## Beutchen

### Die Bombenattentate

Die Bombenattentate auf die beiden Beutchener Ärzte haben die ober-schlesische Öffentlichkeit mit Recht stark erregt; verbunden mit den unfinnigsten Gerüchten, halten sie die gesamte Bevölkerung in Unruhe. Es ist jedoch zwecklos, der bedauerlichen Angelegenheit, die man ohne Ansehen der Person und der sonstigen politischen oder weltanschaulichen Hintergründe absolut mißbilligen muß, noch weiterhin auf Grund von Gerüchten nachzugehen, die nur dazu beitragen, den Gang der Untersuchung zu erschweren und die Fahndung nach den Tätern zu behindern. Wer zur Verbreitung von Gerüchten über Drohbrieife, neue Attentatsvorhaben u. ä. beiträgt, schafft nur eine unverantwortliche Verschärfung der an sich schon großen Erregung und gefährdet die öffentliche Ordnung und Ruhe. Vollends verwerflich aber ist es, wenn eine gewisse Presse sich zum Bannerträger der Attentate macht und sie womöglich noch verherrlicht. Ein solches Verhalten ist von allen, die sich noch einen Rest von Gefühl für menschlichen Anstand und Würde behahrt haben, auf das schärfste zu verurteilen. Die Ärzte-Gutachter werden jedenfalls durch die unfinnigsten Gerüchte auch persönlich auf unverantwortlichste Beunruhigung, ganz abgesehen davon, daß auch ihrer autoritären Stellung in der öffentlichen Meinung dadurch nur Abbruch getan wird.

\* 70. Geburtstag. Ihren 70. Geburtstag feierte am Donnerstag in geistiger und körperlicher Frische die verw. Frau Kaufmann Kaller, Krakauer Straße.

\* Geleitenprüfung. Unter dem Vorsitz des Obermeisters Bartella fand im Krüppelheim eine Geleitenprüfung im Schuhmacherhandwerk statt, der sich ein Prüfling unterzog. Er bestand die Prüfung mit dem Prädikat „Gut“.

\* 50 Jahre Deutsche Reichsrechtsschule. Am Sonntag begeht der Reichsverband für Waisenfürsorge (Deutsche Reichsrechtsschule) in Magdeburg die Feier seines 50jährigen Bestehens. Der

## Kunst und Wissenschaft

### „Die Drei von der Tankstelle“

in den Kammerlichtspielen und im Intimen Theater Beuthen

Nach dem Berliner Bombenerfolg dieses Operetten-Tonfilms war es selbstverständlich, daß die Leitung der Beuthener „Ufa“-Theater schon von vornherein für kaum sorgte, um die Mengen, die diesen Film sehen und hören werden, etwas zu verteilen. Denn man kann ohne Pathos, rein aus ehrlicher Begeisterung heraus nach der gestrigen Erstaufführung sagen: diese Tonfilmoperette der Ufa-Kammerproduktion der Ufa, erdacht und verfaßt von Franz Schulz und Paul Frank, musikalisch illustriert von Werner R. Heymann, geleitet von Wilhelm Thiele — man muß hier unbedingt einmal alle Namen nennen! — ist ein Schlager im besten Sinne und wird Tausende beglücken und über die Sorgen des Alltags hinausheben. Und man möchte alle die, die aus einer Art Hartleibigkeit des Gehirns heraus den Stimmen wie tönenden Film verurteilen und ablehnen, weil sie ihn und seine Fortschritte gar nicht kennen und kennen lernen wollen, zwangsweise ins Lichtspielhaus befördern. Auf daß sie lebend und hörend werden. Denn dieser Operettenfilm scheint uns so etwas zu sein wie die „Flebermaus“ der Operettenbühne. Wer da von den unbegrenzten Möglichkeiten des Tonfilms nicht überzeugt wird, dem ist eben einfach nicht mehr zu helfen.

Was heißt es schon, vom „Inhalt“ zu erzählen! Er ist entzückend unwahrscheinlich, es wird getanzt, gekostet und gesungen, selbst der gestrenge Gerichtsvollzieher, selbst der Gewächträger finden vernehmlichen Gesang, und die Haupttänze ein herrlicher Optimismus überstrahlt alles, verflärt die peinlichsten Anlegenheiten des, ach, so profan-täglichen Lebens. Da beginnt die Philosophie, die heitere Lebensweisheit des Films. Von solchen drei Kerlen, Willy, Kurt und Hans (Willy Kriech, Oskar Karlweis und Hans Rühlmann) können wir alle

lernen und sollten alle etwas mit in den grauen Alltag nehmen: heitere Sorglosigkeit, Freude darüber, daß wir überhaupt in dieser „schönen, wilden Welt“ sein dürfen, die schließlich nur Theater, nur Kino im großen bedeutet. Willy Harbey spielt, spricht, singt und tanzt wieder ganz erstklassig, sie ist ein Allweltschmadel, bei der erst ihre begeisterte Kunst und dann ihr hübsches Gesicht und der blonde Wuschelkopf kommt. Felix Kambers, Kurt Geron, Felix Bressart, Olga Tschepelowa, Gertrud Wölle — alle lösen ihre künstlerische Aufgabe restlos. Kurzum: in der Geschichte des Operetten-Tonfilms werden „Die Drei von der Tankstelle“ ein historisches Ereignis bedeuten. Noch Besseres ist schwer vorstellbar. Heute wenigstens. Wie wird es morgen sein?

Dr. Zehme.

## „Carmen“ ohne „spanische“ Tänze

Neue Pläne Rudolf von Labans im Staatsopernballett

Rudolf von Laban, der die Leitung des Staatsopernballetts übernommen hat, beabsichtigt, die Bewegungsregie seiner Tanzgruppen auf die Grundlage einer neuen Choreographie zu stellen. Er will das starre Schema durchbrechen, das z. B. immer wieder in „Carmen“ „spanische“ Tänze vorführt, in „Alba“ sog. „ägyptische“ und wie diese provinziellen Mißverständnisse alle genannt werden. Laban will seine neuen Tänze aus der Musik heraus neugestalten, und zu einem zugehörigen Bestandteil des jeweiligen Werkes machen. Er hat mit der von ihm erfundenen Tanzschrift die Möglichkeit geschaffen, die Bewegung jedes einzelnen Tänzers und jeder Tänzergruppe genau vorzuschreiben und zu überblicken. Bei den Proben steht am Rult ein Tanzdirigent und gibt jeweils präzise Einlässe. Der gesamte Körper des Balletts ist so zu einer genau kontrollierbaren Einheit zusammengefaßt und kann wie ein Stück der Partitur orchestral angesehen und reguliert werden.

Laban geht bei seinen Plänen von dem sehr gefunden und natürlichen Gefühl aus, daß man mit deutschen Tänzern niemals die Wirkung fremdträlliger Nationaltänze erzielen kann. Statt dessen wird er uns eigene Tanzkompositionen zeigen, zu denen allerdings immer bestimmte charakteristische Schritte und Bewegungen genommen werden, die der Musik des Landes eigen sind. Labans eifrigste Arbeit gilt vorläufig der Neugestaltung des reinen Opernballetts. Das, was wir beim Schauspiel und bei der Oper auf der deutschen Bühne so sehr wünschen: Ensemblespiel statt Starhype, will Laban beim Ballett durchführen. Typen will er bilden, aber keine Stars. Gesunde Körper braucht er, denen man tänzerische Temperamentsausbrüche glaubt, nicht Männer, die wie Strohhalme zusammenknicken, und keine Frauen, die wie körperliche Wesen schweben. Unter seiner Leitung sollen alle Tanzkompositionen modernen Stils ineinander greifen. Er will uns die Romantik des Tanzes wiedererkennen. Ob Rokoko, ob klassisch, historisch oder modern, immer soll die Harmonie der Bewegung, die rhythmische Befelchtheit vorherrschen. Erotik soll aufblühen aus musikalischen Körpern, aus tänzerischen Freuden, nicht aus zwanzig oder dreißig nackten, taftmäßig geschwungenen Beinen und übermäßig an- oder ausgezogenen jungen Mädchen.

## Der Opernspielplan und seine Kritiker

Ueber dieses Thema unterhielten sich dieser Tage der Intendant Dr. Singer von der Städtischen Oper und der Kritiker Dr. Einstein im Berliner Rundfunk. Singer suchte den Berliner Spielplan zu verteidigen, indem er auf die Notwendigkeit hinwies, dem Geschmack des Publikums Rechnung zu tragen. Er hält das dauernd wechselnde Repertoire für richtig, das auf alle zugeschnitten ist, und wiegt sich in einem unerbittlichen Optimismus: es gäbe gar keine Opernkrise, der Deutsche könne ohne die Erbauung durch die Oper nicht leben, er brauche ihr Pathos, ihre Sentimentalität, ihr befreiendes Lachen.

Einstein ging präziser vor. Er streifte die soziologischen Fragen, er sprach vom musikalischen Charakter der deutschen Oper, von den sehr verschiedenen Ansprüchen der einzelnen Hörergruppen, er erinnerte auch daran, daß die entscheidende moderne Produktion überhaupt den herkömmlichen Operntypus negiere. Einstein forderte weniger Wechsel, aber bessere Aufführungen; er glaubt, daß nur eine Befinnung auf das Kraftzentrum der Musik die Oper aus der heutigen inneren Krise retten könne. — Am Schluß tauschte man Höflichkeiten und versprach gegenseitige Unterstützung, wobei allerdings die Zusage des Sektors Einstein einige Grade reservierter klang als die Zuversicht Singers.

Das Ergebnis? Nur eine Bestätigung dafür, daß die Oper schwer erschüttert ist und daß wir vorläufig keinen Ausweg sehen. Man wird ihn auch nicht finden, bevor man sich nicht über die soziologischen und geistigen Grundlagen der Krise klar geworden ist. Man darf nicht abwarten, bis „die Saat der klassischen Musikfrucht“ (um mit Dr. Singer zu reden) beim neuen Hörer, beim Arbeiter aufgegangen ist, man muß zielbewußt an der Erneuerung der Oper arbeiten und den Hörer zum aktiven Erlebnis ziehen. Aber das setzt zielbewußte Verantwortlichkeiten an den leitenden Stellen voraus. Mit freundslichem Wohlwollen allerseits ist gar nichts gebiet.

Veranstaltungen der Kaiser-Wilhelm-Gesellschaft. Das diesjährige Winterprogramm der Kaiser-Wilhelm-Gesellschaft beginnt der neue Präsident, Geheimrat Brand, mit einem Vortrag über „Positivismus und reale Außenwelt“. Es folgen Vorträge des neugewählten Senatsvorsitzenden Prof. Wettstein, Wien, über Probleme der botanischen Phylogenie, des Direktors der Hydrobiologischen Anstalt der Gesellschaft in Rön, Prof. Thiemann, und des Leiters der Biologischen Station Lunz, Prof. Ruttner, über die deutsche limnologische Expeditionsreise 1928-29, ferner des 3. Vizepräsidenten, Staatsministers A. D. Becker, über das Erbe der Antike im Orient und Ozident und des 2. Direk-

# Der Todeschuh im Beuthener Stadtpark

Beuthen, 17. Oktober.

Ueber die näheren Umstände bei dem nächtlichen Todeschuh im Beuthener Stadtpark herrscht noch immer tiefstes Dunkel. Die Leiche des so plötzlich ums Leben gekommenen, als ordentlicher Mensch bekannten jungen Biskop ist noch nicht freigegeben, und der Schutze aus dem Milchhäuschen befindet sich in Untersuchungshaft. Er wurde heute vormittag dem Untersuchungsgefängnis zugeführt.

Der junge Biskop hat in der fröhlichen Gesellschaft auf der Bank am Milchhäuschen des Schwanenteiches gesessen, wobei sich die Freunde munter und böllig harmlos unterhielten. Der Pächter des Häuschens, der durch die in der Todesnacht vorausgegangenen Diebstähle im Tierpark wohl nervös und gereizt war, hat sich nach den „Ruhestörern“ umgesehen und soll, wie heute erklärt wird, zugegeben haben, daß er nicht in die Bäume, sondern in der Richtung auf die Gruppe geschossen hat. Danach soll er sich in seinem Häuschen verrammelt haben und den Hilfesuchenden, die um Wasser für den Betroffenen baten, nicht geöffnet haben. Erst dann habe man den mit dem Tode Ringenden in das Weiße Restaurant gebracht. Unverständlich bleibt die Voreiligkeit, mit der der Schwab abgegeben wurde; und das dürfte, was immer auch die Untersuchung ergeben mag, eine wesentliche Belastung für den nächtlichen Schützen bleiben.

Verein ist durch seine segensreiche Arbeit im Sammeln von Zigarrenstümpfen bekannt geworden. Überall kann man die Sammelbüchlein in Form einer Kirche und mit der Aufschrift „Reichsverband für Waisenfürsorge“ finden. Der Sammelauftrag des Verbandes hat ein gewaltiges Echo in allen deutschen Gauen gefunden, jedoch mit der Zeit sieben große Reichswaisenheim in Laub, Magdeburg, Schwabach, Salzwedel, Niederbeilzig, Bromberg und Halle errichtet werden konnten.

\* **Kirchenchor St. Spazinth.** Am Sonntag, wird anlässlich des Kirchenweihfestes in der St. Spazinth-Kirche vom deutschen Hochamt um 9 Uhr die Mariager von Josef Haydn aufgeführt. Das Notenmaterial ist in hochherziger Weise von Herrn A. Franck dem Kirchenchor gestiftet worden. Das Orchester des Oberschlesischen Landesbühnen hat sich in liebenswerter Weise wieder unentgeltlich zur Verfügung gestellt.

\* **Neueröffnung.** Ein alterprobiertes Fachmann, Gastwirt Bichutta, der sich schon eine Reihe von Jahren hier in Beuthen in gastronomischer Hinsicht recht vorteilhaft bewährt hat, übernimmt die Bierstuben des hiesigen Automaten-Restaurants auf der Bahnhofstraße. Die Neueröffnung findet heute, Sonnabend, statt.

\* **Wiener-Café-Kleinbühne.** Ein großer Teil der Vortragsfolge in der zweiten Oktoberhälfte ist der Tanzkunst eingeräumt, und was man da sieht, ist schlechthin vollendet. Ob die tierliche Ellen Eugin ihre Solotänze, befeelt und durchführt bis in die Fingerspitzen, zeigt, ob die „Zwei Sufis“ ihre akrobatischen Tänze vorführen, es hat alles Stil und Schönheit und entzückt restlos. Das „Räthe-Abels-Ballet“ bringt einen schmissigen Kusarenmarsch-Girkanz, der stürmischen Beifall erntet. Der parodistische Teil des Programms ist bei den „Die Franks“ herrlich aufgehoben: unübersehbar, was da an Groteske geleistet wird! Lustige Erinnerungen an den Kasernenhof frisch ein Geis, Fehlbewels Geburtstags, gemimt von Schmidt, Dreßler und Frank auf. Anlager ist wie im vergan-

tenen Programm Fred Dreßler, der u. a. ein recht nachdenkliches Gedicht „Revolution in der Bibliothek“ vorträgt. Für flotte musikalische Umrahmung sorgt die Kapelle Flügler. Alles in allem: ein Programm, dessen sich auch eine Millionenstadt nicht zu schämen brauchte und das vernünftigen Ansprüchen gerecht wird!

\* **Verbetag für Jugendherbergen.** Der Gau Oberschlesien des Reichsverbandes für Deutsche Jugendherbergen hält am Sonntag einen Verbetag ab. In der Stadt werden am Vormittag sämtliche Trommler- und Pfeiferkorps mit verbenden Plakaten und Flugblättern durch die Stadt ziehen. Sammlungen werden ebenfalls veranstaltet.

\* **Schwimmverein Pofelton.** Am Sonnabend, abend 8 Uhr, findet in der Gaststätte zum Schützen, Gymnastikstraße 9, der Mannschaftsabend statt. Theaterrollen zum Elternabend werden verteilt.

\* **Auszeichnung von Rettungsschwimmern.** Vom Turnverein Bobret wurden mit dem Grundschlein der Posa. Urkunde und Nadel in Bronze ausgezeichnet: Georg Sycha, Wilhelm Pawelczyk, Theodor Saendel und Eduard Rania; die Nadel

# Der Kofittniker Landfriedensbruch in neuer Auflage vor Gericht

„Rot-Front“-Aufe im Gerichtssaal

(Eigener Bericht)

Beuthen, 17. Oktober.

Mit dem blutigen Zusammenstoß von Kommunisten und Nationalsozialisten in Kofittnik am 15. Juni d. J. hatte sich am Freitag das Gericht zum zweiten Male zu beschäftigen. Am fraglichen Tage hatten die Beuthener Nationalsozialisten die Abhaltung und Verammlung in Kofittnik geplant. In geschlossenem Zuge marschierten sie von Beuthen nach Kofittnik, wo sie am Dorfeingang von einem Trupp Kommunisten empfangen wurden. Anscheinend, um die Verammlung zu stören, hatten die Kommunisten die Ortsgruppen von Bobret, Mieschowitz, Stollarzowitz und anderen umliegenden Ortschaften in Kofittnik zusammengezogen, die in einer Stärke von 100 Köpfen auf dem Marktplatz in Kofittnik ihr Lager aufschlugen. Eine Abordnung der Kommunisten hatte am Dorfeingang die Beuthener Nationalsozialisten mit dem Ruf: „Wir Antifaschisten begrüßen die Beuthener Nationalsozialisten mit „Rot Front!“ empfangen. Ein Radfahrer der Kommunisten hatte zwischen dem Trupp am Dorfeingang und dem Gros auf dem Marktplatz die Verbindung hergestellt und als die Nationalsozialisten auf dem Marktplatz angelangt waren, hatten die Kommunisten bereits an beiden Seiten der Straße Aufstellung genommen. Beim Passieren dieses Spalters wurden aus den Reihen der Kommunisten Rufe laut wie „Nieder!“ „Nehmt kommen die Beuthener, jetzt werden wir Plakate!“ „Heute werden wir eure weißen Hemden rot färben!“ usw. usw.

Bald darauf fielen die Kommunisten über die Nationalsozialisten her und schlugen mit Fäusten, Stöcken, Schlagringen und Messern auf sie ein.

Andere wieder warfen mit Steinen nach den Nationalsozialisten, die in ihrer Angst nach allen Richtungen auseinanderliefen. Von den Nationalsozialisten wurden sechs in der schwersten Weise mißhandelt. Bei einem derselben waren die Verletzungen so schwer, daß er nach dem Beuthener Krankenhaus geschafft werden mußte, wo er drei Tage liegen mußte.

Das Schöffengericht in Beuthen, vor dem dieser Landfriedensbruch schon einmal Gegenstand einer Verhandlung war, und vor

dem die der Kommunistischen Partei angehörenden Arbeiter P., G., D., F. und Sch. zur Verantwortung gezogen wurden, hatte diese zu Gefängnisstrafen von 3 bis 7 Monaten verurteilt. Gegen dieses Urteil hatten sowohl die Angeklagten als auch die Staatsanwaltschaft Berufung eingelegt. — In dem neuen Termin, der am Freitag vor der Großen Strafkammer unter dem Vorsitz von Landgerichtsdirektor Simml stattfand, waren die Kommunisten in großer Anzahl unter dem Gesang kommunistischer Lieder in geschloffenem Zuge vor das Gerichtsgelände marschiert. Hier löste sich der Zug unter dem Rufe „Rot Front!“ auf. Als bei Beginn der Verhandlung der Angeklagte F., der sich in Untersuchungshaft befindet, vorgeführt wurde, begrüßten ihn auf die Aufforderung des Angeklagten P. die im Sitzungssaal zahlreich anwesenden Kommunisten mit lautem „Rot Front!“, ein Verhalten, das vom Vorsitzenden scharf gerügt wurde.

Zu der Verhandlung waren annähernd

## 50 Zeugen

geladen, die sich mit wenigen Ausnahmen je zur Hälfte auf Kommunisten und Nationalsozialisten verteilten. Ihre Vernehmung zog sich bis in die fünfte Nachmittagstunde hin. Nach dem Ergebnis der Beweisaufnahme hat das Berufungsgericht dieselben Feststellungen getroffen wie schon das Schöffengericht, und aus diesem Grunde wurden beide Berufungen, die der Staatsanwaltschaft und die der Angeklagten, verworfen. Es bleibt also bei den Strafen, die das Schöffengericht verhängt hat. Von diesem sind verurteilt worden: P. und Sch., denen Gewalttätigkeiten nachgewiesen werden konnten, zu je sieben Monaten Gefängnis. Nach Verbüßung von vier Monaten sollen sie für die Reststrafe eine dreijährige Bewährungsfrist erhalten. F. wurde zu 5 Monaten Gefängnis, aber ohne Bewährungsfrist mit Rücksicht auf seine Vorstrafen, verurteilt. D. erhielt wegen einfachen Landfriedensbruchs drei Monate Gefängnis. Gegen Zahlung einer Buße von 30 Mark soll die Vollstreckung der Strafe vorläufig auf 3 Jahre ausgesetzt werden.

in Silber: Bernhard Byrwoll und der stud. Phil. Johannes Byrwoll den Lehrschein, Urkunde, Nadel in Gold der Posa. Werner Woefler von der Deutschen Jugendkraft Beuthen erhielt den Grundschlein und Gel. Dotte Kotulla vom Schwimmverein Pofelton Beuthen wurde die Nadel in Silber nebst der Urkunde der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft verliehen.

\* **Kraft-Sport-Club 06.** Der Verein hält am Sonnabend, abend 8 Uhr, am 09-Platz, Sporthalle des Christenvereins Ed. Fiolta, einen Kammerabend mit Damen ab. Zugleich Siegesfeier mit Ehrungen. — Mitglied Ploßka wurde mit dem Sportabzeichen des D.V.S. 1891 in Silber ausgezeichnet. — Dienstag und Sonnabend, 20 bis 22 Uhr, Hallentraining, Moltke-Kaserne im Ringen und Gewichtheben.

\* **Glaßer Gebirgsverein, Wanderguppe.** Am Sonntag Marsch nach Dombrowa, Stollarzowitz, Kofittnik. Treffpunkt Ecke Wilhelmstraße, Nebenstraße (Vormalshaus) um 13.45 Uhr.

\* **Kameradenverein des ehem. Manen-Regiments von Kähler (Schlesien) Nr. 2.** Die Monatsversammlung findet am Sonntag um 4 Uhr nachmittags im Vereinslokal, Karnowitzer Straße 28, statt.

\* **Amfenerverein Beuthen Stadt und Land.** Am Sonntag, 16 Uhr, Amfenerversammlung beim Amfener Baron in Karf.

\* **Marine-Verein.** Heute, 19.30 Uhr, findet beim Kameraden Th. Stodolka, Rudowitzerstraße Ecke Moltkeplatz ein großes Labstausenfest statt.

\* **Bund der Hotel-, Restaurant- und Café-Angestellten.** Der Bund hielt am Montag im Verkehrslokal Reichshallen unter Leitung des 1. Vorsitzenden Karl Mlynz, Hauptbahnhof, seine Monatsversammlung unter äußerst starker Beteiligung ab. Nach Erledigung interner Berufungen, freiste die 1. Vorsitzende die eingegangenen Konzeptionsanträge. Man konnte daraus ersehen, daß im Gastwirts-gewerbe infolge der hohen Lasten Steuern usw. ein großer Wechsel der Geschäfte eingetreten ist. Der Betriebsbeamte Malek hielt einen Vortrag über die Organisation im Gastwirts-gewerbe. In Vorbereitung ist ein besserer Ausbau der Lehrlingsprüfungen im Gastwirts-gewerbe.

\* **Sportverein Heiliggrube.** Heute, 20 Uhr, findet im Lokal Stöhr, Ritterstraße, die Monatsversammlung statt.

\* **Spielvereinigung.** Heute Sonnabend, im Vereinslokal Scholz, Große Blottnigstraße Monatsversammlung.

\* **Beuthener Ballspiel-Club.** Heute, abend 20 Uhr, findet im Vereinslokal Bartotich die Monats-sitzung statt. Am Sonntag, vormittag 9.30 Uhr, fährt die 1. Senioren-Mannschaft nach Cosel, um dort mit den Coseler Sportfreunden ein Freundschaftsspiel auszutragen.

\* **Verein ehemaliger 2er Reith.** Der Verein hält am Sonntag, 19 Uhr, im Vereinslokal Stöhr am Ringe seine Monatsversammlung ab. Dipl.-Ing. Morawiech hält einen Vortrag.

## Mieschowitz

\* **Vaterländischer Frauenverein.** Aus Anlaß des 30-jährigen Bestehens des Vereins findet heute, 19.30 Uhr, im Drollschke Saale ein Festabend statt, wozu Freunde und Gönner des Vereins herzlich eingeladen werden. Der Reinertrag dieses Festes ist zur Weihnachtseinbeziehung der Ortsarmen bestimmt.

## Kofittnik

\* **Ein ganzer Dorsteil ohne Straßennamen.** Trotz des ständigen Wachstums und der sonstigen Fortschritte der Gemeinde ist die Benennung der Straßen in der hiesigen Ballenstremischen Kolonie bis jetzt noch nicht durchgeführt worden, so daß nicht nur Fremde, sondern auch Ortsansässige sich in dem Straßengewirr dieses Ortsteils nur schwer zurecht-

# Dankschreiben der ungarischen Polizeibeamten an das Gleiwitzer Stadtoberhaupt

Gleiwitz, 17. Oktober.

In den Oberschlesischen Polizeitagen nahmen zahlreiche Beamte der königl. ungarischen Staatspolizei teil, die auch in Gleiwitz weilten. Nun hat der Führer der Ungarn, Ernő Gruber, am Oberbürgermeister Dr. Geisler aus Budapest unterm 12. Oktober folgendes herzlich gehaltenes Dankschreiben gesandt:

Hochgeehrter Herr Oberbürgermeister!

„Ich erlaube mir, im Namen aller meiner Reisegefährten von der königl. ungarischen Staatspolizei in Budapest und für die freundliche Aufnahme und Empfang, die uns anlässlich der Oberschlesischen Polizeitage seitens des Herrn Oberbürgermeisters, der städtischen Behörden, überhaupt der ganzen Bevölkerung der Stadt zuteil wurden, auf das herzlichste zu bedanken.“

Die bereitwillige Unterstützung, Ermöglichung der Beschäftigung von Sehenswürdigkeiten und alles, womit die Stadt Gleiwitz, deren Haupt und Behörden uns bedacht hatten, ermöglichten im wesentlichen unseren Besuch und machten diese Tage für uns unvergesslich.“

finden können. Eine baldige Besserung auf diesem Gebiete wäre im Interesse einer schnellen Verkehrsabwicklung durchaus vonnöten.

## Gleiwitz

\* **60. Geburtstag.** Der Leiter des hiesigen Hauptzollamtes, Regierungsrat Felsmann, feiert heute seinen 60. Geburtstag. Der Jubilar erfreut sich in den Kreisen der Gleiwitzer Bevölkerung allgemeiner Wertschätzung und Beliebtheit.

\* **Vom Rade gestürzt.** Der Schüler Gustav S. aus Gleiwitz stürzte, als er in die Schienen der Straßenbahn geriet, mit seinem Rade. Er kugelte sich den linken Oberarm aus und wurde in das Städtische Krankenhaus eingeliefert.

\* **Zusammenturnen der Kunstturner.** Im Winterhalbjahr veranstaltet der Oberschlesische Turngau D. regelmäßig alle Monate an verschiedenen Orten Zusammenturnen der besten Turner des Gaus mit dem Zweck, das Geräterturnen zu fördern, den Geräterturnern Gelegenheit zur weiteren Ausbildung zu geben und schließlich in die Feintheile und die Vielgestaltigkeit des heutigen Kunstturnens einzuführen. Das erste Zusammenturnen dieser Art in diesem Winterhalbjahr findet am kommenden Sonntag in der Turnhalle der Volksschule 4, Schröderstraße, statt und steht unter der Leitung von Gauoberturnwart Henry Kalzta, Gleiwitz. Der Beginn ist auf 10 Uhr festgesetzt. Da sich die besten Turner des Oberschlesischen Turnganges hier ein Stellbischen geben, wird man an den einzelnen Turngeräten allerhand zu sehen bekommen. Für die Zuschauer steht die Galerie zur freien Verfügung.

\* **Generalversammlung der Brieftaubenzüchter.** Im Schützenhaus fand die Generalversammlung der Reifevereiner von Gleiwitz statt, zu der sich die Mitglieder zahlreich eingefunden hatten. Die Vereine waren durch die Vereinsdelegierten vollständig vertreten. Nach Verlesen der letzten Protokolle gab Ebert einen klaren Ueberblick über die vergangene Reifezeit. Von Haynan 240 Kilometer bis Laden 910 Kilometer wurden von Züchtern 3263 Brieftauben gelebt. Zum Jungflug bis Haynan wurden ungefähr 1200 Tiere geschickt. Außerdem der Sonderflug Sommerfeld (340 Kilometer) mit 54 Tieren. In den Vorkämpfungen sind gewählt: 1. Vorsitzender Direktor Bechtel, 2. Skutta, 1. Geschäftsführer Bühlke, 2. Dljchowska, 1. Kassierer Bieruch, 2. Heber. Der Ehrenrat besteht aus Schimura, Ebert, Kossak und Kusch. Kassendrücker Hofmann und Schlinka. Den Sonderflug Darwich, 1300 Kilometer (England) muß man als Rekord der ober-schlesischen Züchter bezeichnen. An demselben nahm die W. Gleiwitz mit 48 Tieren teil. Der Aufschlag war der 2. 8. Die erste Taube wurde in Gleiwitz am 6. Tage von Swoboda gemeldet. Trotz des schlechten Wetters, das in Deutschland herrschte, konnte der Flug am 22. 8. geschlossen werden. Folgende Züchter errangen Preise: Swoboda, Ebert, S. Morys, Gamlitz, Schliwa, Heide, Broja, Wiesorel, Goy und Kubatka. Trotz der Verluste wird im nächsten Jahr die Beteiligung noch größer sein. Die ober-schlesischen Züchter haben bewiesen, daß ein Ueberfließen der Brieftauben nicht unmöglich ist.

\* **Verammlung der Kleingärtner.** Von der letzten Verammlung der Kleingärtner, in der infolge des anregenden Vortrages des Leiters der Lehranstalt Proskau die Zeit zu knapp geworden war, war ein Teil der Tagesordnung unerledigt geblieben. Die Erledigung dieses Teiles wurde am Donnerstag im großen Saale des Gesellschaftshauses nachgeholt. Der 2. Vorsitzende, Szartowicz, berichtete zunächst über die Provinzialtagung der ober-schlesischen Kleingärtner in Ratibor. Dann gab Geschäftsführer Czornik das Ergebnis der Beschäftigung der Gleiwitzer Schrebergärten bekannt. Bei der Beschäftigung war die Kommission dauernd über

# Peka-Seife

ist unübertrefflich hygienisch

# Bier- und Getränksteuer abgelehnt

## Der Wohnungsneubau der Gemeinde bezugsfertig

(Eigener Bericht)

Schomberg, 17. Oktober.

Die hiesigen Gemeindevertreter nahmen in ihrer gestrigen Sitzung zunächst von zwei bedeutungsvollen Schreiben des Landrats Kenntnis. In dem einen Schreiben wird mitgeteilt, daß der Wiederwahl des derzeitigen Gemeindevorstehers die Bestätigung verweigert worden ist. Das zweite Schreiben beschäftigte sich mit der erfolgten Ausschreibung der Gemeindevorsteherstelle. Die Tagesordnung brachte die Forderung auf Einführung der Bier- und Getränksteuer. Die Gemeindevertretung sprach sich einstimmig gegen die Einführung dieser Steuern aus. Im Zusammenhang mit dieser Beratung wurde zur Kenntnis gebracht, daß nach den Bestimmungen der Aufsichtsbehörde in diesem Jahre an die Bedürftigen nur nachfolgende Mengen von Kartoffeln abgegeben werden sollen: 2 Zentner für ledige, 3 Zentner für Verheiratete und 0,5 Zentner für jedes Kind. Gefordert wird eine Individualisierung in der Fürsorge.

Mit der Umwandlung eines kurzfristigen Darlehens von 70 000 Mark in ein langfristiges bei der Provinzialbank erklärte sich die Gemeindevertretung einverstanden. Die Auszahlung dieses langfristigen Darlehens erfolgt mit 94 Prozent, die Zinsen für dieses betragen 8,5 Prozent. Die Tilgung hat mit 0,5 Prozent am 1. Januar 1931 zu beginnen.

Es folgte die Mitteilung eines Schreibens des Ortspfarrers, durch das er die Annahme des ihm aus Anlaß seines 25jährigen Ortsjubi-

läums bewilligten Ehrengeschenk abgelehnt. Gemeindevorsteher Enger teilte mit, daß am 1. November eine umfangreiche Rinderspeisung beginnen werde. — Mit der Vergebung der 13 Wohnungen in dem Neubau der Gemeinde an der Dorfangerstraße wird sich die nächste Gemeindevertretersitzung beschäftigen. In dieser soll auch der Mietszins für jede Wohnung festgesetzt werden. Vom Gemeindevorstand wurde für die Vergebung der Wohnungen die Beachtung nachfolgender Richtlinien in Vorschlag gebracht: 1. Es kommen nur solche Mieter in Frage, die nicht in herrschaftlichen Häusern wohnen und ihre bisherige Wohnung dem Wohnungsamt zur Verfügung stellen. 2. Mieter, die in der Lage sind, den Mietszins zu bezahlen. Die Verlegung des Zaanes am Schwesternhaus zwischen dem Kloster und der Kirche wurde der Firma Rauh zum Preise 3350 Mark übertragen.

Nach Erledigung einzelner Beamtenangelegenheiten erklärte sich die Gemeindevertretung mit der Aufnahme eines Zwischenkredits im Betrage von 14 000 Mark bei der Kreisgrottkasse einverstanden, um die Handwerker für die in dem neuen Wohnhaus geleisteten Bauarbeiten schnellstens befriedigen zu können. Den Gemeindevorstand, die die letzte Schweinegülung vorgenommen haben, wurde eine Entschädigung von insgesamt 90 Mark bewilligt. Die fittliche Verschlung des Parkwärters wurde damit geahndet, daß ihm dieser Aufsichtsposten entzogen wurde und er bis zum Austrag des Gerichtsverfahrens an anderer Stelle beschäftigt wird.

Misthausen und wucherndes Unkraut in den Wegen gestolpert. Gartendirektor Riedel sprach über interne Vereinsangelegenheiten und machte auf das am 25. d. Mts. im Gesellschaftshaus stattfindende Erntefest aufmerksam.

**Mitgliederversammlung der WSD.** Die Ortsgruppe Gleiwitz der Vereinigten Verbände Heimatfreier Oberschlesier hält am Sonntag um 19 Uhr eine Mitgliederversammlung im Bundeshaus ab.

## Hindenburg

**Ortswohlfahrtsauschuß der christlichen Arbeitervereine.** Der Ortswohlfahrtsauschuß der christlichen Arbeitervereine in Hindenburg hat eine Röhre eingekauft, die sich in der Geschäftsstelle auf der Alfenstraße 3 befindet. Es wird bereits fleißig an der Herstellung von Röhren gearbeitet. Die Wärschenot in manchen kinderreichen armen Familien dürfte größer sein wie der Mangel an Nahrungsmitteln. Zur Behebung dieser Not wollen die Helferinnen des Ausschusses beitragen, indem sie sich jeden Dienstag und Freitag um 15 Uhr zur Arbeit einfinden. Frauen und Töchter von Mitgliedern der katholischen und evangelischen Arbeitervereine und der Berufsverbände der christlichen Gewerkschaften, die mitarbeiten wollen, sind herzlich willkommen.

**Singtag für Lehrer und Lehrerinnen.** Die hiesigen Lehrer- und Lehrerinnenvereine veranstalten heute und morgen in der Aula der Scaepont-Mittelschule einen Singtag zur Pflege des Volkliedes in Schule und Vereinen. Leitung: Hermann Fuhrich, Leiter der Musikberatungsstelle im Heimgarten, Reife.

**Ausgrabungsbesichtigung in Oppeln.** Die interessierten Fahrteilnehmer, die am Sonntag, vorm. 11 Uhr, sich in Oppeln am Neubau der Regierung (Pflanzenschloß) zur Besichtigung der dort freigelegten Ausgrabungen aus der Zeit vor 700 Jahren treffen, fahren früh 7,06 Uhr in Hindenburg ab. Die Führung hat Dr. Tassche übernommen. Besondere Einladungen ergehen nicht.

**Angestelltenratswahl im Magistrat.** Am Donnerstag fand die Neuwahl zum Angestelltenrat beim Magistrat statt. Es wurden im ganzen 192 gültige Stimmen abgegeben, was eine Wahlbeteiligung von 70 Prozent ausmacht. Von den beiden eingereichten Listen sind im ganzen 7 Hauptmitglieder und 7 Ergänzungsmitglieder. Zu den Hauptmitgliedern gehören: Krüziel, Marek, Schmida, Jrl. Breitkopf, Drost, Krasschyl, Schubert.

**Poststatistik.** Hindenburg, die Stadt der Arbeit, hat verhältnismäßig wenig Handels- und Gewerbeunternehmen; die überwiegende Mehrzahl der Bevölkerung bildet die Arbeiterschaft. Dies spiegelt sich auch im Postverkehr der Stadt wider, der bei Großstädten von gleichem Umfange mit größerem Handel und mehr Gewerbetreibenden entsprechend größer ist. Im dritten Vierteljahr 1930 sind zur Post aufgegeben worden an Briefen, Postkarten, Drucksachen, Geschäftspapieren und Warenproben 2 256 000. Der Paketverkehr betrug in Eingang und Ausgang bei Paketen ohne Wertangabe 86 700 Stück, mit Wertangabe 500 Stück, Brief und Kästchen mit Wertangabe 1000 Stück, Postnachnahmesendungen waren 50 000, Postaufträge 2000. Durch die Post sind nicht weniger als 354 000 Zeitungsnummern abgesandt worden, und der telegraphische Verkehr belief sich auf 6000 aufgegeben und 6000 eingegangene Telegramme, was täglich 66 Telegramme ausmacht; immerhin für eine so große Stadt wie Hindenburg eine geringe Zahl. Die soziale Struktur unserer Stadt kommt jedoch am deutlichsten zum Ausdruck beim Geldverkehr. Im Postanweisung- und Scheckverkehr sind eingezahlt worden: 5 1/2 Millionen, während zur Auszahlung nur 2 Millionen gelangten, was darauf schließen läßt, daß unbeschadet des bankmäßigen Verkehrs die

Stadt Hindenburg nach auswärts viele Geldebeträge, zumindestens aber für bezogene Waren versendet, jedoch verhältnismäßig viel weniger Geld erhält. Auch der Fernsprechverkehr ist nicht so umfangreich, wie er sonst in Städten mit 30 bis 40 000 Einwohnern zu verzeichnen ist. Es sind bloß 1361 Sprechstellen, von denen 19 öffentliche sind. Rund 1/2 Million telefonische Gespräche wurden vermittelt, davon 117 000 Ferngespräche.

**Vom Polizei-Sportverein.** Wie im Vorjahre, so veranstaltete auch in diesem Jahre die 4. Polizei-Vereinsgruppe Hindenburg eine Preis-schießen. Die Preisverteilung an die Sieger fand in der Form eines Tanzabends im Schützenhaus Hindenburg statt. Bei dieser Gelegenheit konnte der Kommandeur der Schutzpolizei Hindenburg, Polizei-Major Urban, eine Anzahl von Mitgliedern durch Verleihung des Prüfung- und Grundscheins der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft auszeichnen. Den Prüfungsschein erhielten die Herren Chrobol, Lukaschewski, Wasner, Bunsch, Stier, Gensel und Schoppa. Dem Pol.-Leutnant Meißner wurden der Lehrschein und die dazugehörige goldene Nadel verliehen. Der Pol.-Sportverein Hindenburg verfügt damit schon jetzt über einen Stamm von hervorragenden Rettungsschwimmern, die dafür sorgen werden, daß in der kommenden Badesaison die Badeunfälle herabgemindert werden. Gegenwärtig werden noch weitere Rettungsschwimmer ausgebildet, so daß jeder Polizeibeamte in Zukunft ein Retter sein wird. — Dem Polizei-Oberwachmeister Chrobol der 4. Vereingruppe hat der Deutsche Reichsausschuß für Leibesübungen das Sportabzeichen in Bronze verliehen. Von den 98 Mitgliedern des Polizei-Sportvereins sind somit 78 im Besitz des Sportabzeichens.

**Sammlung von Altsachen.** Der Evangelische Wohlfahrtsdienst ruft zur Sammlung

# VDV-Werbewoche in Gleiwitz

## Unterhaltungsabend in der Aula des Gymnasiums

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 17. Oktober.

Im Rahmen der VDV-Werbewoche fand am Mittwoch in der Aula des Gymnasiums ein Unterhaltungsabend sämtlicher hiesiger Schulgruppen statt. Der Abend, der seitens der Schülerschaft, aber auch aus dem Kreise der Elternschaft sehr gut besucht war, wurde eingeleitet durch den Marsch „Feuert los!“ von A. B. Holzmann. Das gut eingeleitete Orchester, das aus Schülern des Gymnasiums und der Oberrealschule zusammengesetzt war und in erheblichem Maße zur Verschönerung des Abends beitrug, erntete mit diesem und anderen recht gut gewählten Stücken reichen und wohlverdienten Beifall. Die Leitung des Orchesters lag in den Händen des befähigten Oberprimars Kojziol. Nach dem Einleitungsmarsch begrüßte der hiesige Leiter des VDV, Studienrat Dr. Behlau, die Erziehungenen und wies darauf hin, daß der heutige Unterhaltungsabend einerseits als Lohn und Entspannung für die von der Schülerschaft geleistete Mitarbeit gedacht sei, andererseits dazu beitragen möge, der VDV-Bewegung neue Freunde und Anhänger zu gewinnen. Neben dem Orchester holte sich eine kleine Theatergruppe, bestehend aus Unterlehrern des Gymnasiums, mit der Aufführung des sehr humorvollen Einakters: „Kinobades Heilanstalt“ reichen Beifall

Im Mittelpunkt des Abends stand ein Lichtbildervortrag: „Die diesjährige VDV-Tagung in Salzburg“, gehalten von Studienrat Dr. Behlau. Der Redner führte uns an Hand eines ebenso reichen wie prachtvollen Bildermaterials nicht nur durch den reizvollen Tagungsort Salzburg, und zeigte uns dort das Leben und Treiben der über 20 000 Tagungsteilnehmer, sondern ließ uns auch all die Wunder landschaftlicher Schönheit des in dieser Beziehung reich gegneten Oesterreichs schauen, die er im Anschluß an die Salzburger Tagung mit den Gleiwitzer Teilnehmern aufgesucht hat. Vor unseren schönheitsdürstigen Augen erstand die Alpenparade von Berchtesgaden, Reichenhall, Hallstadt und Admont, die klare Spiegelfläche des Königssees, die Schönheiten der vielbesungenen Wachau, wo auf fessigem Gipfel Burg an Burg sich reihet und im Tal der blauen Donau Flut majestätisch talwärts rauscht. Der Redner schloß mit dem Appell, überzeugt und opferwillig weiter zu werben für die große Idee der Volksgemeinschaft und in diesem Sinne auch für die Idee des VDV.

Den Abschluß der VDV-Werbewoche bildet ein am Sonnabend im Blüthnersaal stattfindender „Jugendabend“, der ein sehr reichhaltiges Programm aufzuweisen hat.

von Altsachen wie Kleider, Schuhe, Wäsche usw. Annahmestelle Florianstraße 11. Auf Wunsch auch Abholung im Hause. Geldspenden auf Konto Nr. 1599 Provinzialbank Oberschlesien erbeten.

**Wettrennen von Lastwagen.** Von dem hinter dem Gewerkschaftshaus gelegenen städtischen Fuhrpark im Stadtteil Zaborze aus fahren an jedem Wochentage die Lastwagen um 5 Uhr früh nach Hindenburg hinein die Fabitzer Straße durch. Es geschieht dies aber stets in einem Tempo, das man ein Wettrennen nennen kann. Wenn die vielen Wagen hintereinander diese Straße hindurchraseln, erdröhnt die Erde, und die müden Schläfer werden vorzeitig aus dem Schlafe gerüttelt. Die Fußgänger könnten angewiesen werden, für die Folge ein „gemäßigtes Tempo“ anzuwenden.

**Brachliegendes Gelände.** Der Platz zwischen Siebenhaar und Döbrich gegenüber der Brauerei liegt noch immer brach da. Sollte es sich wirklich nicht ermöglichen lassen, den Graben verrohren zu lassen und dann zu gestatten, solange dort Bauhütten u. a. abladen zu lassen, bis der Platz die Straßenhöhe erreicht haben wird? Man könnte dann doch diesen Platz den verschiedensten Zwecken nutzbar machen lassen. So könnte der Montag- und Donnerstag-Wochenmarkt, bis für ersteren Tag ein anderer Platz in Nord geschaffen sein wird, dort abgehalten werden. Man könnte den Jugendvereinen gestatten, diesen Platz als Spielplatz zu benutzen mit Ausnahme der Fußballer, die durch ihre Tore den Platz verstellen würden. Er könnte ferner als Schaubudenplatz und besonders für Zirkusse Verwendung finden. Berücksichtigt man, daß durch diesen Vorschlag dem Magistrat lediglich die Kosten für die Verrohrung des Grabens, die früher oder später doch hätte erfolgen müssen, entfallen, im übrigen die gemachten Vorschläge doch Geld einbringen oder mindestens Wohlfahrtszwecken zugute kämen, so hätte der Magistrat dabei kein Risiko einzugehen. Schlimmstenfalls könnte der Platz, falls die vorgenannten Vorschläge aus irgendwelchen Gründen nicht bis ins Detail sein sollten, zu Schrebergärten gemacht werden.

**Geschäftsombau.** Zum Vorteil des Straßenschildes in der Kronprinzenstraße neben dem Neubau Provinzialbank — Stadtparkasse, hat der Umbau des Herzberg'schen Geschäftes wesentlich beigetragen. Die hübsche Fensterfront, welche

in modernem Stile von einem Hindenburger Architekten ausgeführt wurde, gibt dem freien Platz einen ausgleichenden Abschluß und trägt gleichzeitig zur Verschönerung der Zugangsstraße zu den Schulgebäuden und den anschließenden Grünanlagen bei.

**Rückkehr der polnischen Saisonarbeiter.** In kleineren Gruppen treffen bereits auf der Rückwanderung die polnischen landwirtschaftlichen Saisonarbeiter in Hindenburg ein. Diese, es sind zumeist Arbeiterinnen, werden auf der hiesigen Durchgangsstelle abgefertigt und treten dann die Fahrt nach ihrer polnischen Heimat an. Es handelt sich zunächst um Arbeitskräfte, die bei Bauern und kleinen Gutbesitzern beschäftigt waren. Die Rückkehr des Hauptteils, der auf den Domänen tätig ist, erfolgt in drei bis vier Wochen.

**Probefahrt mit Rohöl-Motoren im städtischen Autobus.** Der städtische Autobusbetrieb hat vorigen Sonnabend probeweise einen mit Dieselmotor angetriebenen Omnibus fahrplanmäßig auf der Linie nach Kofitzniz fahren lassen, um zu erproben, ob die Einführung von Rohöl-Motoren im Autobusbetrieb nicht wirtschaftlicher ist als die bisherigen Benzinmotoren. Die Ergebnisse dieser Probefahrt waren recht günstig; es ist eine Ersparnis der Betriebsstoffkosten von annähernd 75 Prozent erreicht worden. Wenn man bedenkt, daß der Autobusbetrieb der Stadt zeitweilig einen Zuschuß erfordert, so kann man es als direkte Notwendigkeit ansehen, den Autobusbetrieb vom Benzin-Motor auf Rohöl-Motor umzustellen. Die Frage ist nur, ob bei der gegenwärtigen finanziellen Lage der Stadt eine solche Umwandlung des Autobusbetriebes sich durchführen lassen. Wenn man jedoch bedenkt, daß einzelne unserer städtischen Autobusse schon viele Jahre im Betriebe sind und in der nächsten Zeit aus dem Verkehr gezogen werden müssen, so kann man erwarten, daß, wenn auch nicht auf einmal, so doch schrittweise die Einführung der neuen Rohölmotoromnibusse bzw. der Einbau von Rohöl-Motoren erfolgen könnte.

**Heute „Faust“-Gastspiel der Saab-Berkow-Truppe.** Heute, 20 Uhr, einmalige Aufführung von „Faust I“ als Gastspiel der berühmten Saab-Berkow-Truppe. Karten sind noch bei Czech und an der Abendkasse erhältlich.

**Geldbierstahl.** In der Nacht zum Freitag wurde in das Geschäftszimmer der Holzfirma

### Hautpflege im Dienst der Gesundheit.

Störungen der Hauttätigkeit sind oft die Folge mangelnder Hautpflege. Die Tätigkeit der Poren und Nerven wird dadurch behindert, die Haut bekommt ein welkes, faibles Aussehen. Diesen lästigen Erscheinungen beugt der regelmäßige Gebrauch der beiden „4711“ Cremes wirksam vor. Matt-Creme, das edle „4711“-Erzeugnis, schützt den Teint tagsüber zuverlässig vor schädlichen Witterungseinflüssen und verleiht ihm eine sanft schimmernde, zarte Klarheit. Abendliche Massagen mit „4711“ Cold Cream reinigen die Haut und versorgen sie zugleich mit hochwertiger Nahrung.

Beim Kauf achte man genau auf die ges. gesch. „4711“ und die blau-goldenen Hausfarben.

**Matt-Creme**

In Tuben aus reinem Zinn 4711-60, 1,-  
Glastopf 4711-1.50

**„4711“ Cold Cream**

In Tuben aus reinem Zinn 4711-70, 1,-  
In Glastöpfen 4711-75, 1.50, 2.50



# Matt-Creme

Das edle „4711“-Erzeugnis



# Epochen der Angestelltenbewegung 1774 bis 1930

Der Gewerkschaftsbund der Angestellten gibt in dem über 300 Seiten starken Buch einen umfassenden Ueberblick über die Entwicklung des Handlungsbieneres zum heutigen Angestellten. Interessant und fesselnd wird die Entstehung der einzelnen Institute und Verbände geschildert, die sich den Schutz dieser neuen Schicht zur Aufgabe gemacht hat. Es werden die Wege aufgewiesen, die beschritten wurden und beschränkt werden müssen, um diese Verbände zu wirklichen Selbsthilfeeinrichtungen zu machen. Schon in den ersten Gründungsjahren hatten sich die Verbände die Vertiefung der Kenntnisse und die Erweiterung der Fertigkeiten ihrer Mitglieder zum Ziele gesetzt. Soziale Fragen, Sozialpolitik im heutigen Sinne hat die Menschen zur Zeit des Instituts für hilfebedürftige Handlungsbiener von 1774 noch nicht aufzuwählen vermocht. Hierzu waren erst jene gewaltigen Umwälzungen in den Herstellungsmethoden und Absatzverhältnissen notwendig, wie sie durch das Aufkommen der Maschinen und des Eisenbahnverkehrs hervorgerufen wurden. Nach dem Krieg boten sich für die Verbände neue Aufgaben. Bedeutungsvolle Umsichtungen hatten sich vollzogen, die tief in das Leben der Angestellten eingegriffen hatten. Ueber diese Gewerkschaftsarbeit nach dem Kriege und die Beziehungen des Arbeitnehmers zum Staate, die derzeitige Sozialpolitik verbreitert sich der Verfasser eingehend.

wegung, schloß er die Wohnung wieder hinter sich zu. Da der Dieb so sehr mit den Wohnungsverhältnissen vertraut war, muß er in dem Bekanntenkreise des Bestohlenen zu suchen sein. Die Nachforschungen nach dem Täter sind im Gange.

## Ostoberschlesien

### Ein Vater gibt seinen Kindern Effizienz zu trinken

Am Donnerstag wurde in das Rattowitzer Krankenhaus ein 5jähriger Knabe in hoffnungslos am Zustande eingekerkert. Der Vater des Kindes hatte diesem eine Flasche mit Effizienz gereicht, mit der Aufforderung, diese auszutrinken. Das Kind war dem Befehl des Vaters nachgekommen. Infolge der starken inneren Verbrennungen starb es bald nach seiner Einlieferung.

### Zugung der Evangelischen Frauenhilfen in Rattowitz

In Rattowitz kamen im Saale des Gemeindehauses die Vorstandsmitglieder der Frauenvereine in Polnisch-Ostoberschlesien zu einer Arbeitstagung zusammen. Anwesend waren Präsident D. Wob, Frau von Oppen, die Vorsitzende des Gesamtverbandes evangelischer Frauenhilfe Deutschlands und andere. Es wurden hauptsächlich soziale Fragen erörtert. Die auswärtsigen Teilnehmerinnen vereinten sich nach dem ersten Teil der Tagung mittags zu einem gemeinsamen Fest. Am Nachmittag fand die Aussprache, die am Vormittag begonnen hatte, ihr Ende. Mit Dankesworten für die Anteilnahme an der Tagung schloß Frau Dr. Lubowitsch den offiziellen Teil. Als Abschluß folgte ein Gebet von Präsident D. Wob.

Nach einer Mitteilung der Zollinspektion Myslowitz sind im vergangenen Monat bei verschiedenen ostoberschlesischen Firmen Schmuggelwaren im Werte von 1080 000 Floty beschlagnahmt worden. An der Grenze selbst wurden Schmuggelwaren im Werte von 436 000 Floty beschlagnahmt. Verhaftet wurden wegen Schmuggels 238 Personen und 128 wegen unberechtigten Grenzübertritts.

Der Boimodschafspolizei ist es gelungen, einen der berichtigten Menschenmugler in der Person des Obsthändlers Kahlopf festzunehmen. Kahlopf hatte vor einigen Tagen sechs junge Militärpflichtige über die Grenze geschmuggelt, die von der deutschen Polizei in einem Lokal festgenommen wurden. Kahlopf war über die Grenze nach Sosnowitz entkommen, wurde aber verhaftet.

Wie wir hören, besteht die Absicht, den kleinen zoologischen Tierpark in Rattowitzer Südpark zu einem großzügigen zoologischen Garten auszubauen. Ein Komitee führender Kreise soll durch Sammlungen und Stiftungen die Finanzierung der Bauten und der Tierbeschaffung übernehmen.

Die schlesische Boimodschafspolizei hat das bisher gebrauchte Gewehrmodell abgeben, und dafür ein neues Modell erhalten. Die Polizei soll weiter noch mit Stahlhelmen, Brust- und Leibpanzern sowie einem kugelsicheren Stahlhelm für den linken Arm und das Gesicht ausgerüstet werden.

# Filme der Woche

## Beuthen

### „Großstadtkinder“ in den Thalia-Bildspielen

Der Bildstreifen ist nach Erlebnissen und Kunstgedanken des Zeichners Prof. Heinrich Zille geschaffen. Zille war anfangs Lithograph und bildete sich selbst zum Zeichner aus. Im Hinterhausleben Berlins fand er seinen Stoff. Seine Zeichnungen und Radierungen finden sich in allen Kabinetten. Eine Sammlung enthält „Kinder der Straße“ (1908). Bei den verkannten und verachteten Menschen schau sich der Künstler Zille, der Maler der kleinen Leute, seinen Kreis. Er drang in das Seelenleben der Menschen, griff zielbewußt in die Wirklichkeit und gestaltete Menschen von Fleisch und Blut. Er ist kein Maler und Gestalter des Humors, vielmehr der edle Menschenfreund und verständnisvolle Kämpfer für seine Kinder der Straße. Am 9. August 1929 starb er. Diese Arbeit Zilles wird durch die Filmhandlung wirkungsvoll veranschaulicht. Im Rahmen der Handlung kommen ferner die segensreiche Tätigkeit eines jungen Arztes und die Wohlhabensarbeit einer alleinstehenden, vermögenden jungen Dame zur Geltung. Beide finden sich dann fürs Leben. Das Betätigungsfeld Zilles muß jedoch immer mehr dem Fortschritt weichen. Dann sieht auch er dahin und scheidet aus dem Leben. Karl Töpfer verstand es, die Eigenart Zilles im Filmbild vortrefflich darzustellen, während Karl Auen und Grete Reinwald das erwähnte Wohlhabenspaar verkörpern.

### „Es kommt alle Tage vor“ in der Schauburg

Ein guter, stummer Film! Er zeigt uns die Erlebnisse von zwei kleinen Banlangestellten, die ihrer Liebe leben und für ihre Heirat arbeiten, die die harte Faust des Schicksals verhindert. Eifersucht, Betrug, Not und tausend menschliche Leidensqualen und Schwächen vernichten ein Lebensglück, wie das „alle Tage“ vorkommt. Am Ende steht grinsend der Tod, und die Tageszeitungen melden mit düren, sachlichen Worten den Selbstmord eines Banlangestellten. Einer unter den vielen Kleinen! Aber gerade dieses Alltägliche und Einfache macht diesen Film so wichtig und erschütternd. Schauspielerei ist er mit Walter Rilla, Mabel Periot und Hans Adalbert von Schlettow ausgezeichnet besetzt.

### „Benjion Schöller“ im Deli-Theater

Das Deli-Theater hat sich für das neue Programm wiederum einen wunderhohen, erst kürzlich fertiggestellten Tonfilm der Hegewald-Produktion gefeiert, der bei seiner ersten Vorführung am Freitag in seiner Vielsartigkeit und Vielgestaltigkeit auch einem verwöhnten Publikum Geschmack abgewinnen konnte. Der Zuschauer erlebt zwei überaus heitere Stunden und nimmt unbefangenen mit heiterem Lachen die Ueberbartenheiten und Wunderlichkeiten zur Kenntnis, wird aber auch ergriffen von der Darstellung wirklichkeitstreuher Konflikte und mitgerissen von dem flotten Fluß der Handlung. Dieser Filmposse liegt der gleichnamige Bühnenschwank von W. Jacoby und Karl Laufs, der schon vor mehr als 30 Jahren die Liebhaberüberrührte belebte, zugrunde. Allerdings ist der alte Schwank stark modernisiert, der Reizzeit entsprechend erweitert und mit lustigen Liedern und guter Musik ausgestattet. Neu sind auch die herrlichen Ueberbrettel-Szenen sowie die heitere Operationszene in der Pension Schöller. Aus dem Löwenjäger ist ein Rekordlieger geworden, der allerdings auch in Zentralafrika der Löwenjagd nachgeht. Die komischen Szenen in der Pension Schöller, die den gutmütigen Fabrikanten Philipp Klapproth in so arge Bedrängnis bringen, sowie die Szenen der „Berrichten“ in Klapproths Heim sind von köstlicher Nachwirkung begleitet. Verführerisch ist der Ausklang mit zwei verlobten Paaren. An diesem Hauptreißer der Tonfilmproduktion ist eine ganze Reihe hervorragender Darsteller beteiligt, wie Jakob Liebitz, Paul Heidemann, Kurt Wespermann, Viktor de Roma, Fris Schütz, Fris Kampers, Trude Berliner, Olga Brink, Josephine Dora, Truus van Alten, Hedwig Wangel, Elke Neval und Paul Henkels. Die Uebertragung auf die Leinwand ist gut gelungen. Brachtwoll ist auch der das Programm einleitende bunte Kurztonfilm.

## Gleiwitz

### „Friederike“ in den UB-Bildspielen

Nachdem Friederike Brion in die Literatur und in die Operette Einzug gehalten hat, erscheint sie nun auch im törenden Großfilm, entzückend dargestellt von Olga Brink, sanftmütig und freundlich, hold und süß. Den jungen Goethe spielt Hans Stüwe, beherzt im Sturm und Drang der Gefühle, der kommende Olympier. Und da entwickelt sich nun die ganze Atmosphäre von Sehenheim mit dem behaglichen Pfarrherrn, der gestrenge Frau Gemahlin, dem Kandidaten Marx, den fröhlichen Studenten und den lustigen Mädeln. Es ist ein heiteres Idyll, es sind halbe Schäferstündchen, harmlose Gesellschaftsspiele, ein buntes Treiben, und dann, im weiteren Verlauf dieser Handlung der Verzicht Friederikes und ein späterer Besuch des pro-

minent gewordenen Wolfgang Goethe, alles in eine Stimmung heiterer Fröhlichkeit getaucht, die nur leicht von dem elegisch endenden Spiel der jungen Liebe den Hauch der Melancholie erhält. Der Ton bringt zeitgemäße Begleitmusik und zarte Liebeslieder. Gesprochen wird nichts, nur geungen und gespielt. Es ist ein anmutiger Film.

### Doppelprogramm im Capitol

Ein Luftspiel und ein Abenteuerstück laufen diesmal im Capitol. Stuart Webb's geistert dämonisch durch die spannend detektivischen „Masken“, einen Film voll abenteuerlicher Ereignisse und hochdramatischer Effekte. Stuart Webb's aber ist der Mann, die schwierigsten kriminalistischen Rüsse zu knaden und siegreich über der Situation zu stehen. Seine körperliche Gewandtheit macht sein Spiel interessant. Das Luftspiel führt in die Kreise der Garde. Die „Garde-Diva“ bringt in Gesellschaftsszenen von gutem Format eine lustige Handlung, die von Militär und Stimmung trahlt. Erhält der Abenteuerfilm „Masken“ durch die Darstellung von Marcella Albani und Oscar Homolka ein besonderes Gepräge, so sind es hier Agnes Esterhazy, Georg Alexander und andere gute Darsteller, die dem Film darstellerisch besondere Werte geben.

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarrkirche St. Trinitatis, Beuthen

19. Sonntag nach Pfingsten  
Sonntag, 19. Oktober: Früh 5,30 Uhr hl. Messe, polnisch; 6,30 Uhr hl. Messe mit deutscher Predigt; 8 Uhr Schulgottesdienst; 9 Uhr polnische Hochamt mit Predigt; 10 Uhr deutsches Hochamt mit Predigt; (B. Reichmann, missa brevis — l. hon. St. Nicol. — für Solt, vier- und achttimmigen gem. Chor und Orgel); 11,30 Uhr stille hl. Messe mit deutscher Predigt. — Nachmittags: 2 Uhr deutsche Rosenkranzandacht; 3 Uhr polnische Rosenkranzandacht; abend 7 Uhr deutsche Rosenkranzandacht. — In der Woche: täglich früh um 6, 6,30, 7 und 8 Uhr hl. Messen; abend 7,15 Uhr Rosenkranzandacht, und zwar Montag, Mittwoch und Freitag deutsch, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend polnisch. — Auf dem St. Margareth-Richhof ist anlässlich des Kirchweihfestes am Sonntag um 10 Uhr polnische Predigt, Hochamt und theophorische Prozession. — Die hl. Taufe wird gespendet am Sonntag, nachmittags 2,30 Uhr, Dienstag und Freitag früh 9 Uhr. Krankenbesuche sind bis 8 Uhr früh in der Sakristei, Nachtkrankenbesuche beim Küster in der Parkstr., Kleine Blottnigstraße 1, zu melden.

### Pfarrkirche St. Maria, Beuthen

Sonntag, den 19. Oktober: Früh um 6 und 7,30 Uhr hl. Messe; 8,15 Uhr deutsche Predigt; 8,45 Uhr Hochamt; 9,45 Uhr Kindergottesdienst; 10,30 Uhr polnische Predigt; 11 Uhr Hochamt; 11,45 Uhr stille hl. Messe. — Nachmittags: 2,30 Uhr polnische Rosenkranzandacht; abend 7 Uhr deutsche Rosenkranzandacht. — In der Woche: Früh um 6, 6,30, 7,15 und 8 Uhr hl. Messen. Täglich abends 7,15 Uhr Rosenkranzandacht, und zwar Dienstag, Donnerstag und Sonnabend deutsch, an den übrigen Tagen polnisch. — Nachtkrankenbesuche sind beim Küster, Farnowitzer Straße 10 (Fernsprecher 2630), zu melden.

### St.-Geistkirche, Beuthen

Sonntag, den 19. Oktober: Um 8 Uhr früh hl. Messe; um 11 Uhr Taubstummen-gottesdienst.

### Herr-Jesu-Kirche, Beuthen

Sonntag, den 19. Oktober: 6,30 Uhr Frühmesse mit Ansprache; 7,30 Uhr Kindergottesdienst mit Ansprache; 8,30 Uhr hl. Messe mit Ansprache und gemeinschaftlicher hl. Kommunion der Jungfrauen; 10 Uhr Abendgottesdienst mit Ansprache; 11 Uhr Hochamt mit Predigt und hl. Segen. — Nachmittags: 4 Uhr Versammlung der Jungfrauenkongregation mit Ansprache und hl. Segen. — An den Wochentagen sind die hl. Messen um 6, 7 und 8 Uhr. Täglich abends um 7,30 Uhr Rosenkranzandacht. Beidseitige Andacht: täglich während der hl. Messen und abends während der Andacht. Nächsten Sonntag ist das Fest Christi des Königs. Eintreffenssonntag. Daher ist Freitag und Sonnabend abend um 7,30 Uhr Predigt mit Rosenkranzandacht. Am Sonntag ist gemeinschaftliche hl. Kommunion der Jungmänner.

### St.-Josef-Kirche, Beuthen-Dombrowa

Sonntag, den 19. Oktober, Kirchweihfest: Früh 7 Uhr hl. Kommunion; 8 Uhr deutsche Predigt und Hochamt mit Aussegnung und hl. Segen; 10 Uhr polnische Predigt und Hochamt mit Aussegnung und hl. Segen. — Nachmittags: 3 Uhr polnische Vesperandacht mit Prozession; 4 Uhr deutsche Vesperandacht mit Prozession. — In der Woche: Früh 6,30 Uhr gefungene hl. Messe; abends 7 Uhr Rosenkranzandacht, und zwar Montag, Mittwoch und Freitag deutsch, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend polnisch.

### Evangelisch-lutherische Kirche Gleiwitz

Sonntag, den 19. Oktober: 9,30 Uhr Predigtgottesdienst; Pastor Klages; 10,45 Uhr Kindergottesdienst; 3,30 Uhr Predigtgottesdienst in Beuthen, Evangelisches Gemeindehaus; Pastor Klages; Dienstag, den 21. Oktober: 4 Uhr Versammlung des Katharinenvereins im Gemeindefaal (Missionsarbeitsstunde).

### Pfarrkirche St. Synzinth, Beuthen

Sonntag, den 19. Oktober, Kirchweihfest: Oberkirche: Früh 5,15 Uhr stille Pfarrmesse; um 6 und 7,30 Uhr polnische Singmesse, 8,30 Uhr deutsche Predigt; 9 Uhr feierliches Hochamt mit Assistenz auf die Intention des Haus- und Grundbesitzervereins; 10,30 Uhr polnische Predigt; 11 Uhr Hochamt. — Nachmittags: 2,30 Uhr polnische Rosenkranzandacht; abend 7 Uhr deutsche Rosenkranzandacht. — Unterkirche: Um 8,30 Uhr Gottesdienst für die Pädagogische Akademie; um 9,30 Uhr für die Mittelschule; um 11 Uhr deutsche Singmesse mit Predigt. — In der Woche: täglich früh um 6, 6,30, 7,15 und 8 Uhr hl. Messen; abend 7,15 Uhr Rosenkranzandacht, und zwar Montag, Mittwoch und Freitag deutsch, an den übrigen Tagen polnisch. — Die hl. Taufe wird gespendet: Sonntag, nachmittags 2 Uhr, Dienstag und Donnerstag, früh 8 Uhr.

# Turnen - Spiel - Sport

## Sonntagsprogramm

- Beuthen:
- 15,30 Uhr: Polizei Beuthen — Reichsbahn Gleiwitz, Sandballmeisterschaft (Neue Kaserne).
  - 14,00 Uhr: Beuthen 09 — Bleischarley, Hoken, A-Platz.
- Gleiwitz:
- 11,00 Uhr: Reichsbahn — Witulisch, Fußball (Witulischpark).
  - 14,30 Uhr: Vorwärts-Rafensport — Laurahütte 07 (Witulischpark).
  - 11,00 Uhr: Polizei Gleiwitz — Reichsbahn Beuthen, Sandball 1. Kl. (Zahnplatz 2).
- Hindenburg:
- 14,30 Uhr: Westerschlesien — Osterschlesien im Fußball (Preußenplatz).
- Kandzin:
- 10,00 Uhr: Tagung des Spiel- und Eislaufenverbandes.
  - 14,00 Uhr: Vorwärts Kandzin — Preußen Auestadt, Fußball.
- Oberglogau:
- 14,30 Uhr: SV Oberglogau — Oberhütten Gleiwitz, Fußball.
- Doppeln:
- 14,30 Uhr: Sportfreunde Doppeln — SV. Delbrückschichte, Fußballmeisterschaft.
- Ratibor:
- 14,30 Uhr: Ostrog 1919 — Preußen Ratibor, Fußball.
- Nieschowitz:
- 11,00 Uhr: SV. Nieschowitz — VfR. Diana Doppeln.

## Trennung BSC. Hertha doch genehmigt

In Berlin fand jetzt eine außerordentliche Sitzung statt, in der ein endgültiger Beschluß über die Trennung des Berliner Fußballmeisters Hertha vom Berliner Sport-Club gefaßt wurde. Die Entscheidung der letzten Versammlung, die Trennung von Hertha abzulehnen, wurde zu Beginn einstimmig aufgehoben, da diese sätzungswidrig getroffen worden war. Der Antrag auf sofortige nochmalige Abstimmung wurde angenommen und nach kurzer Aussprache die Trennung von Hertha gegen 4 Stimmen genehmigt, und zwar unter den vorgeschlagenen Bedingungen. Der zurückgetretene Hauptvorstand des Berliner Sport-Clubs nahm darauf seine Aemter in alter Befehung wieder an. Hertha wird weiter, wie bisher, unter dem Namen „Hertha-BSC.“ spielen.

## Laboumeque läßt nicht locker

### Neuer Angriff auf Belgers 1000-Meter-Weltrekord

Im Anschluß an den am Donnerstag in Lyon infolge ungünstiger Witterungs- und Bahnhaltigkeiten mißglückten Rekordversuch im 1000-Meter-Lauf wird der französische Weltrekordmann Jules Laboumeque, Paris, am kommenden Sonntag im Pariser Jean-Bouin-Stadion, der Stätte des von ihm neu geschaffenen 1500-Meter-Rekords, abermals den von Dr. Belger mit 2:25,8 Min. gehaltenen Weltrekord über 1000 Meter angreifen. Der Rekordversuch findet in der Pause eines Fußballspieles statt und wird durch die Mitwirkung von Martin, Keller und Feger unterstützt. Laboumeque selbst ist sehr zuversichtlich und erwartet diesmal ein Gelingen seines Versuches.

## Roth wird wieder Europameister

Im Sportpalast zu Brüssel standen sich Gustave Roth und der Franzose Aimé Raphael im Kampf um die Europameisterschaft im Weltergewicht gegenüber. Der Belgier war während der ganzen 15 Runden leicht überlegen und siegte verdient nach Punkten. Roth hat sich somit den Titel zurückerobert, den ihm die W.M. J. B. abgeprochen hatte, weil er nicht zum Meisterschaftskampf mit dem Holländer von Niet angetreten war.

## Neun Nationen in München

### Bei den Europameisterschaften im Gewichtheben.

Die große kraftportliche Veranstaltung, die am 23. und 24. Oktober unter dem Titel „Europameisterschaften im Gewichtheben“ in München vor sich geht, ist mit den Vertretern von neun verschiedenen Nationen besetzt worden. Von diesen sind Deutschland und Oesterreich in jeder der fünf Gewichtsklassen durch die höchst zulässige Zahl von drei Weibern vertreten. Frankreich stellt zehn, die Tschechoslowakei sieben, die Schweiz 5, Polen 3, Aegypten 2, Luxemburg einen Vertreter, während die namentlichen Meldungen aus Italien noch nicht vorliegen.

Für Aluminium ist VIM famos - - -  
Es kratzt nicht, sondern reinigt bloss  
FÜR VIM-DECKEL--SCHÖNE GABEN!

NORMAL-DOSE 30 Pfg.  
DOPPEL-DOSE 50 Pfg.  
PUTZT ALLES

# Autobanditen überfallen Kassierer

## Wildwest-Stück in Berlin — Ein Beamter niedergeschossen 7000 Mark geraubt

Berlin. Ein Wild-West-Ueberfall auf zwei Kassierer eines Arbeitsamtes hat sich in Kaulsdorf abgepielt. Vier Autobanditen stredten den einen Beamten durch einen Schuß nieder und raubten ihm und seinem Begleiter die Handtaschen, in denen sich 7000 Mark befanden. Den Räubern gelang es dann, in ihrem Auto zu entkommen, obwohl Schutzpolizisten und Passanten mit anderen Fahrzeugen sofort die Jagd nach ihnen aufnahmen. Vorläufig fehlt von ihnen jede Spur.

Die Ueberfallenen sind die Kassierer des Arbeitsamtes Berlin-Ost in der Vorhagener Straße, Ernst Matzke und Karl Scharrer. Ihre Aufgabe besteht darin, täglich morgens in der Vorhagener Straße die bei den Nebenstellen für die Auszahlungen benötigten Beträge zu beheben, dann zu einer der fünf Nebenstellen zu fahren und dort die Auszahlung der Unterfützungen vorzunehmen.

Matzke und Scharrer trafen sich um 1/8 Uhr bei der Hauptkasse des Arbeitsamtes in der Vorhagener Straße 76, wo sie 7000 Mark beboben. Den Betrag taten sie in Aktenmappen. Um 1/8 Uhr fuhren die beiden Beamten mit der Vorortbahn nach Kaulsdorf. Von dort gingen sie zu Fuß nach dem Arbeitsamt.

Als sie sich an der Ecke der Karl- und der Wilhelmstraße befanden, wurden sie von einem Auto überholt, in dem vier Männer saßen. Das Auto hielt etwa fünf Schritte vor den beiden Beamten am Straßenrand. Drei von den vier Insassen stiegen aus und kamen auf die Geldträger zu, während der vierte, der am Steuer des Wagens saß, im Auto verblieb. Die drei Räuber zogen, als sie vor den Beamten standen, blitzschnell

### Revolber, aus denen sie eine Anzahl von Schüssen auf Matzke und Scharrer abgaben.

Von dem einen Schuß wurde Matzke am Knie getroffen und brach zusammen. Die auf Scharrer gerichteten Schüsse verfehlten ihr Ziel, doch zuckte der Kassierer zusammen. Diesen Augenblick benutzte einer der Räuber, um ihm die Tasche mit dem Geld zu entreißen, während ein anderer die Tasche des am Boden liegenden Matzke an sich nahm. Die Räuber jagten dann in ihrem Auto in der Richtung nach Kaulsdorf davon. In der Nähe des Schauplatzes des Ueberfalls hielt sich eine Doppelpolizei der Schutzpolizei auf. Als die Polizisten die Schüsse hörten, eilten sie sofort an die Ueberfallstelle, konnten aber die

### Flucht der Räuber

nicht mehr verhindern. Als es den Polizisten gelang, schließlich einen Wagen anzuhalten, und sie dem Auto nachdrängten, waren die Räuber längst verwichen.

Es scheint sich um einen von langer Hand vorbereiteten Ueberfall zu handeln, der von Leuten verübt wurde, die mit den Gepflogenheiten beim Arbeitsamt vertraut waren. Man geht daher

kaum fehl in der Annahme, daß die Räuber in den Kreisen der Unterfützungsempfänger zu suchen sind. Das Auto werden sie wohl gestohlen haben.

Die Beamten des Raubbezugs hielten am Schauplatz des Ueberfalls einen Lokaltermin ab, in dessen Verlauf die zurückgelassene Rüge des einen Räubers sowie zwei Revolverpatronen-

# Die Bestechungsgelder der Friedensgesellschaft

Berlin. In dem Beleidigungsprozess der Deutschen Friedensgesellschaft gegen die „Kote Fahn“, die die Nazifisten beschuldigt hatte, 500 000 Franken Bestechungsgelder erhalten zu haben, machte am Mittwoch Dr. Hiller, ein früheres Mitglied der Deutschen Friedensgesellschaft, unter Eid die aufsehenerregende Aussage, daß die Deutsche Friedensgesellschaft und die Liga für Menschenrechte vom Ausland Gelder erhalten hätten. Er könne unter keinem Eide befehlen, daß eine Abteilung der Deutschen Friedensgesellschaft ausländische Gelder erhalten habe, bei denen man den starken Verdacht haben müsse, daß sie Regierungsgelder seien. Diese Abteilung bestche aus Mitgliedern der Deutschen Friedensgesellschaft und aus Mitgliedern der Liga für Menschenrechte. Auf ganz raffinierte Weise sei ihr

### französisches, tschechisches und polnisches Regierungsgeld

zugeflossen. Der Vorsitzende der Liga für Menschenrechte, Schwann, sei ein Duzfreund von Professor Förster und erhalte von diesem aus Frankreich Zuwendungen.

# Die Entführung des finnischen Staatspräsidenten

Kopenhagen. Wie aus Helsingfors gemeldet wird, ist dort am Dienstag der frühere Präsident Professor Stahlberg mit seiner Gattin, der finnländischen Schriftstellerin Gitber Stahlberg, entführt worden. Stahlberg gehört der Liberalen Fortschrittspartei an und war mit Hilfe der Sozialdemokraten 1919 Präsident von Finnland geworden. Er ist im 65. Lebensjahre und spielte während des Krieges eine große Rolle als Politiker in Finnland. Im Jahre 1925 wurde er auf dem Präsidentenposten von Kellander abgelöst. Bis zur letzten Wahl hielt er sich dann von der Politik fern. Die Appolente führten einen scharfen Kampf gegen ihn.

Professor Stahlberg hatte am Dienstag vormittag wie gewöhnlich zu einer Morgenspazierfahrt im Kraftwagen seine Villa in Verendö bei Helsingfors verlassen. Seine Gattin begleitete ihn auf der Spazierfahrt. Als das Paar am Nachmittag noch nicht nach Hause zurück-

hüllen festgestellt wurden. Für die Ergriffung der Räuber ist eine Belohnung in Höhe von 500 Mark ausgesetzt worden.

Der Kraftwagen der Räuber, der die Nummer I M 25297 trägt, ist in der Prinz-Eitel-Straße in Lichtenberg herrenlos aufgefunden worden. Anwohner haben beobachtet, daß drei junge Leute, die mit dem Auto ankamen, vor dem Sanje Prinz-Eitel-Straße 78 hielten, den Wagen rasch verließen und ihren Weg dann zu Fuß in der Richtung nach der Straßenbahnhaltestelle fortsetzten. Der Wagen wurde von der Polizei beschlagnahmt und durchsucht. Es befand sich darin eine Patronenhülse gleichen Kalibers, wie sie auf dem Schauplatz des Ueberfalls in Kaulsdorf gefunden wurden.

Auf die Frage des Vorsitzenden, welche Zwecke die französischen, tschechischen und polnischen Gelder haben sollten, erklärte Dr. Hiller, daß die französische und polnische Regierung mit ihrer Hilfe in Deutschland die Theorie von der Allenschuld Deutschlands an dem Weltkrieg fördern wollten, daß weiter seine Politik gegen die Reichswehr getrieben und daß dafür Propaganda gemacht werden sollte, daß der Versailler Vertrag erhalten bliebe und Deutschland auf die Rückgabe des polnischen Korridors verzichte.

Dr. Hiller schloß seine Ausführungen u. a. damit, daß er erklärte, daß die Deutsche Friedensgesellschaft sich durch die Zuwendungen, die ihr von Frankreich, Polen und der Tschechoslowakei zugeflossen seien, von diesen Regierungen abhängig gemacht und sich dadurch verpflichtet habe, die antipazifistische Richtung Frankreichs niemals zu kritisieren.

geehrt war, wandten sich die Familienangehörigen an die Polizei, die sofort die Nachforschungen aufnahm und das Innenministerium und den Regierungspräsidenten von dem Vorfall verständigte.

Nachts um 3 Uhr traf in der finnischen Stadt Jyväskylä an der finnisch-russischen Grenze die Meldung ein, daß der ehemalige Staatspräsident und seine Frau gefunden worden seien. Das Ehepaar war von vier Appolenten

### mit vorgehaltenen Revolvern gezwungen worden, in ein Auto zu steigen, und sollte nach Rußland gebracht werden.

Nur dem Umstand, daß ein zweites Automobil, das sie über die Grenze bringen sollte, nicht rechtzeitig an die Grenze kam, verbannt es seine Rettung. Der Chauffeur des Autos, mit dem

Stahlberg entführt worden ist, ist inzwischen festgenommen worden. Ueber seine Personalien ist bisher nur bekannt, daß er Kaane heißt, und an dem finnischen Freiheitskrieg teilgenommen hat. Den Polizeibehörden gelang es, alle Personen, die an der Entführung beteiligt waren, zu verhaften.

Während Stahlberg der seinen Ueberzeugung Ausdruck gibt, daß es sich bei den Tätern um Lappolente handle, erklärt das Parteibüro, daß die Lappobewegung mit der Entführung nichts zu tun habe. In Helsingfors rechnet man damit, daß die Angelegenheit politische Folgen haben und weitere Verhaftungen zeitigen wird. Der Rücktritt des Innenministers wird für sehr wahrscheinlich gehalten. Vereinzelt wird sogar von der Möglichkeit eines Rücktritts des Gesamtkabinetts gesprochen.

Nach polizeilicher Feststellung handelt es sich bei den Verhafteten um Mitglieder des rechtsradikalen Verbandes ehemaliger Frontkämpfer. Obgleich die Verhafteten nicht in direkten Beziehungen zur Lappobewegung stehen, wird darauf hingewiesen, daß durch solche Gewaltmaßnahmen auch die Lappobewegung geschädigt wird.

Nach einem Bericht von

### Professor Stahlberg

selbst wurden er und seine Frau auf ihrem Spazierfahrt angehalten. Zunächst gebot ein Mann seiner Frau und ihm, in den Wagen einzusteigen. Als er Einspruch erhob, stiegen noch drei andere Leute aus dem Wagen und zwangen Stahlberg und seine Frau mit vorgehaltenen Revolvern, in den Wagen einzusteigen, der sich sofort in rasender Fahrt nach der Grenze zu in Bewegung setzte. Die Fahrt wurde viele Stunden ohne Unterbrechung fortgesetzt und, abgesehen davon, daß die vier Mann unablässig mit den Revolvern in den Händen spielten, wurden Stahlberg und seine Frau gut behandelt. Erst in Jyväskylä, das nachts erreicht wurde, wurde Halt gemacht, teils um neues Benzin zu bekommen, teils um — wie Stahlberg aus Bemerkungen heraushörte — auf einen anderen Wagen zu warten, der vom Osten her kommen und ihn und seine Frau über die Grenze bringen sollte. Als das erwartete Auto nicht kam, wurden die Entführer ängstlich. Einer der vier Leute, der ausgetiegt war, um Anschau zu halten, kam plötzlich wieder zurück mit dem Befehl, daß die Polizei hinter ihm her sei. Darauf flüchteten alle vier, während Stahlberg und seine Frau von einer Polizeipatrouille gefunden und nach Jyväskylä gebracht wurden.

### Am Autosteuer vergiftet

Berlin. In der Heibelstraße in Charlottenburg fanden Passanten am Steuer eines haltenden Privatkraftwagens einen Mann besinnungslos auf. Ein Polizeibeamter stellte fest, daß der Betreffende sich vergiftet hatte. In seinen Taschen fand man einen Zettel, auf dem die Worte standen: „Meine Nerven müssen Ruhe haben.“ Der Polizeibeamte wollte den Ohnmächtigen nach dem Westend-Krankenhaus bringen, doch ist der Mann während des Transportes verstorben. Seine Papiere lauten auf den Namen eines Apothekers Hans Burius.

# Berliner Börse vom 17. Oktober 1930

Termin-Notierungen		Kassa-Kurse		Versicherungs-Aktien		Schiffahrts- und Verkehrs-Aktien		Bank-Aktien		Industrie-Aktien		Industrie-Obligationen	
Anf.	Schl.	Anf.	Schl.	Anf.	Schl.	Anf.	Schl.	Anf.	Schl.	Anf.	Schl.	Anf.	Schl.
Hamb. Amerika 72 1/2	79	Ilse Bergb. 196	198 1/2	Aachen-Münch. 890	888	A.G. Verkehrrw. 60 1/2	61	Adca 69 1/2	69 1/2	Accum. Fabr. 118	114	Diamond ord. 5 1/2	5 1/2
Hansa Dampf 78 1/2	79 1/2	Kaliw. Aschersl. 196	198 1/2	Allianz Lebens. 106	164 1/2	Allg. Lok. u. Str. 123 1/2	110 1/4	Bank f. Br. ind. 107 1/2	106 1/2	Adler P. Cem. 25 1/2	28 1/2	Kaoko 85	85
Nordd. Lloyd 78 1/2	79 1/2	Karstadt 90 1/2	91 1/2	Allianz Stuttg. 180	178	Canada 20 1/2	20 1/2	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	A. E. G. 120 1/2	118 1/2	Saltitra 125	125
Barm. Bankver. 107 1/2	107 1/2	Klöcknerw. 72	73 1/2	Frankf. Allgem. 180	178	Dat. Reichsb. V.A. 86	86	Barmer Bank-V. 107	104 1/2	AG. f. Bauaut. 15 1/2	15 1/2	Chade 6 1/2	6 1/2
Berl. Handels-G. 132 1/2	131 1/2	Köln-Neuess. B. 81 1/2	82 1/2	Frankf. Allgem. 180	178	Gr. Cass. Strb. 54 1/2	54 1/2	Barmer Bank-V. 107	104 1/2	Alfeld-Dellig 40 1/2	40 1/2	Do. Pr. B. 122	122
Comm. & Priv.-B. 121 1/2	121 1/2	Mannesmann 78 1/2	74 1/2	Frankf. Allgem. 180	178	Hamb. Hochb. 68 1/2	67 1/2	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
Darmst. & Nat.-B. 160 1/2	160 1/2	Manst. d. Bergb. 33 1/2	33 1/2	Frankf. Allgem. 180	178	Hamb. Sldam. 160	150	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
Dt. Bank u. Disc. 113 1/2	115	Masch.-Bau-Unt. 92	92 1/2	Frankf. Allgem. 180	178	Hannov. Strb. 111	112	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
Dresdner Bank 113 1/2	115	Metalbank 92	92 1/2	Frankf. Allgem. 180	178	Hannov. Strb. 111	112	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
Aku 64 1/2	64 1/2	Oberbedarf 43	44 1/2	Frankf. Allgem. 180	178	Hannov. Strb. 111	112	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
Allg. Elektr.-Ges. 119	120 1/2	Oberbedarf 43	44 1/2	Frankf. Allgem. 180	178	Hannov. Strb. 111	112	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
Bem. Berg 69 1/2	70 1/2	Ostwerke 144 1/2	147	Frankf. Allgem. 180	178	Hannov. Strb. 111	112	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
Bergmann Elek. 139	138 1/2	Ostwerke 144 1/2	147	Frankf. Allgem. 180	178	Hannov. Strb. 111	112	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
Buderus Eisen 82	82	Ostwerke 144 1/2	147	Frankf. Allgem. 180	178	Hannov. Strb. 111	112	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
Charl. Wasserw. 82	82	Ostwerke 144 1/2	147	Frankf. Allgem. 180	178	Hannov. Strb. 111	112	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
Daimler-Benz 115 1/2	115 1/2	Ostwerke 144 1/2	147	Frankf. Allgem. 180	178	Hannov. Strb. 111	112	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
Dessauer Gas 66 1/2	67 1/2	Ostwerke 144 1/2	147	Frankf. Allgem. 180	178	Hannov. Strb. 111	112	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
Dt. Erdöl 115	117 1/2	Ostwerke 144 1/2	147	Frankf. Allgem. 180	178	Hannov. Strb. 111	112	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
Elektr. Liefering 139	142	Ostwerke 144 1/2	147	Frankf. Allgem. 180	178	Hannov. Strb. 111	112	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
L. G. Farben 95	95 1/2	Ostwerke 144 1/2	147	Frankf. Allgem. 180	178	Hannov. Strb. 111	112	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
Gelsenk. Bergw. 91 1/2	93	Ostwerke 144 1/2	147	Frankf. Allgem. 180	178	Hannov. Strb. 111	112	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
Harpener Bergw. 79 1/2	81 1/2	Ostwerke 144 1/2	147	Frankf. Allgem. 180	178	Hannov. Strb. 111	112	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
Hoesch Eis. u. St. 79 1/2	81 1/2	Ostwerke 144 1/2	147	Frankf. Allgem. 180	178	Hannov. Strb. 111	112	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
Holmann Ph. 78	80	Ostwerke 144 1/2	147	Frankf. Allgem. 180	178	Hannov. Strb. 111	112	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
Bachm. & Lada. 79 1/2	79 1/2	Ilse Bergb. 196	198 1/2	Dt. Hypothek. B. 133	132	A.G. f. Verkehrrw. 60 1/2	61	Adca 69 1/2	69 1/2	Accum. Fabr. 118	114	Diamond ord. 5 1/2	5 1/2
Barop. Watzw. 38	34	Kaliw. Aschersl. 196	198 1/2	„o. Ueberseeb. 88	88	Allg. Lok. u. Str. 123 1/2	110 1/4	Bank f. Br. ind. 107 1/2	106 1/2	Adler P. Cem. 25 1/2	28 1/2	Kaoko 85	85
Basalt A.G. 29	27 1/2	Karstadt 90 1/2	91 1/2	Drosdner Bank 114 1/2	113	Canada 20 1/2	20 1/2	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	A. E. G. 120 1/2	118 1/2	Saltitra 125	125
Bayer. Motoren 56	56	Klöcknerw. 72	73 1/2	Osterr. C.-Anst. 140	138	Dat. Reichsb. V.A. 86	86	Barmer Bank-V. 107	104 1/2	AG. f. Bauaut. 15 1/2	15 1/2	Chade 6 1/2	6 1/2
Bayer. Spiegel 39	48	Köln-Neuess. B. 81 1/2	82 1/2	Preuß. Bodkr. 140	138	Gr. Cass. Strb. 54 1/2	54 1/2	Barmer Bank-V. 107	104 1/2	Alfeld-Dellig 40 1/2	40 1/2	Do. Pr. B. 122	122
Bergmann 67 1/2	68 1/2	Mannesmann 78 1/2	74 1/2	Centr. Bod. 170	170	Hamb. Hochb. 68 1/2	67 1/2	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
Bergmann, Tiefb. 236 1/2	234	Manst. d. Bergb. 33 1/2	33 1/2	f. Pfandbr. 170	170	Hamb. Sldam. 160	150	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
Bergermann 135 1/2	135 1/2	Metalbank 92	92 1/2	Reichsbank 218 1/2	217 1/2	Hannov. Strb. 111	112	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
Berl. Gub. Unt. 31 1/2	31 1/2	Oberbedarf 43	44 1/2	Sächsische Bank 190 1/2	187	Hannov. Strb. 111	112	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
do. Holzkont. 47 1/2	48 1/2	Oberbedarf 43	44 1/2	Scnl. Bod. Kred. 139	138	Hannov. Strb. 111	112	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
do. Karlsruh. Ind. 37 1/2	38 1/2	Ostwerke 144 1/2	147	Wiener Bank-V. 10 1/2	10 1/2	Hannov. Strb. 111	112	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
do. Masch. 37 1/2	38 1/2	Ostwerke 144 1/2	147	Carlsruhe Altw. 27 1/2	27	Daimler 24 1/2	24	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
do. Neurod. K. 32 1/2	31 1/2	Ostwerke 144 1/2	147	Chem. F. Heyden 49	44 1/2	Dessauer Gas 66 1/2	67 1/2	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
do. Berth. Messg. 31	30 1/2	Ostwerke 144 1/2	147	do. Ind. Gelsenk. 44 1/2	43 1/2	Dt. Atlant. Tleg. 133	132	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
do. Beton u. Mon. 91 1/2	91	Ostwerke 144 1/2	147	do. Schuster 38	35	do. Erdöl 67 1/2	65 1/2	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
do. Böspr. Watzw. 37 1/2	37 1/2	Ostwerke 144 1/2	147	do. G. Chemie 173 1/2	173 1/2	do. Jutespinn. 44 1/2	45	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
Braunk. u. Brk. 149	149	Ostwerke 144 1/2	147	do. I. G. Chemie 173 1/2	173 1/2	do. Kanalw. 161	168	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
Braunsch. Kohl. 215 1/2	215 1/2	Ostwerke 144 1/2	147	do. I. G. Chemie 173 1/2	173 1/2	do. Lohleum 120	120	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
Breitenb. P. Z. 123	123	Ostwerke 144 1/2	147	do. I. G. Chemie 173 1/2	173 1/2	do. Schachtb. 80	80	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
Brem. Allg. G. 53 1/2	52 1/2	Ostwerke 144 1/2	147	do. I. G. Chemie 173 1/2	173 1/2	do. Steinzg. 128	131	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
Buderus Eisen. 40 1/2	38	Ostwerke 144 1/2	147	do. I. G. Chemie 173 1/2	173 1/2	do. Steinw. 128	131	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
Byk. Guldenw. 40 1/2	38	Ostwerke 144 1/2	147	do. I. G. Chemie 173 1/2	173 1/2	do. Steinw. 128	131	Bank f. elekt. W. 107	104 1/2	Alig. Kunstz. 64 1/2	64 1/2	Bayr. Hyp. u. W. 123	121
Carlsruhe Altw													

beschimpfen und herabwürdigend, obwohl sie mindestens so väterländisch fühlen wie Sie. Wir wollen den Geist der Wehrhaftigkeit in unserem Volke fördern, aber wir weisen die Angriffe zurück, die von Ihnen gegen den Reichswehrminister gerichtet werden. Der Wehrgeist kann in der Reichswehr nur aufrechterhalten werden, wenn dort der Geist der Disziplin und der Unterordnung herrscht. Es darf nicht vergessen werden, mit welcher Fähigkeit Reichswehrminister Groener die Verstärkung der Flotte gegen Strömungen des Parlaments durchgesetzt hat. Heute kommt alles darauf an, die aufbauende Zusammenarbeit der führenden Männer aus dem Lager der Arbeitgeber und Arbeitnehmer zur Überwindung der furchtbaren Wirtschaftskrise zu ermöglichen. Was der Reichskanzler in dieser Beziehung gesagt hat, findet unsere volle Unterstützung. Wir erwarten, daß die Regierung sich von ihrem Wege nicht abbringen lassen wird. Wir erwarten von der Regierung, daß sie in diesem Winter unbeirrt durch Fraktionseinflüsse den Weg ruhiger Reformarbeit gehen wird.

### Abg. Dr. Weber (Staatsp.)

Das Wort nimmt, rufen die Nat. Soz.: „Sie sind ja noch gar nicht dran, Sie haben doch keine Fraktion.“ Dr. Weber erwidert: „Sie waren im alten Reichstag doch noch schwächer als wir jetzt!“ Dr. Weber schlägt sich der Meinung anderer Redner an, daß die gegenwärtige Krise eine Weltwirtschaftskrise sei, für die man die Regierung nicht verantwortlich machen könne. Die Maßnahmen, mit denen man der Landwirtschaft helfen wollte, hätten sich als verfehlt erwiesen. Viel notwendiger sei eine bessere Absatzorganisation. Die ungeheure Spanne zwischen Erzeuger- und Verbraucherpreise müßte verschwinden. Wir freuen uns, daß der Reichskanzler auf einen Preisabbau hinwirken will. Die Kartelle müßten unter Staatsaufsicht genommen werden. (Abg. Dr. Goebels (Nat. Soz.): Das ist eine 10jährige Forderung der Nat. Soz.) „Ich habe diese Forderung schon vertreten als Sie noch in den Windeln lagen. (Heiterkeit). Wir verurteilen die Kapitalflucht aufs schärfste, aber mit den hier beantragten Maßnahmen wird sie nicht verhindert, sondern eher verstärkt werden, denn die Ursache der Kapitalflucht ist mangelndes Vertrauen zur deutschen Regierung und zur deutschen Wirtschaft. Wir bedauern, daß es in der Metallindustrie zum Kampf gekommen ist. Wenn es zum Lohn- und Gehaltsabbau kommt, dann muß verlangt werden, daß die leitenden Persönlichkeiten in den Unternehmungen mit bestem Beispiel vorangehen.“

Von den Beamten werden schwere Opfer verlangt, aber wir sind überzeugt, daß sie sie bringen werden. Die Aufhebung der Notverordnung lehnen wir ab, aber wir werden im Anschluß an ihrer Verbesserung mitarbeiten. (Rufe bei den Natsoz.: „Sie kommen ja gar nicht in den Anschluß!“) Das wird sich finden. (Abg. Dr. Fried. Natsoz.: „Wie lange hat der Splitter noch Redezeit?“) Die Reichsreform muß schleunigst durchgeführt werden. In der Außenpolitik wird sich für Deutschland auch in Zukunft nur etwas erreichen lassen auf dem Wege vernünftiger Verhandlung. Nur auf dem Boden des parlamentarischen Systems und der Republik wird Deutschland vorankommen können.

### Abg. Leicht (D.D.P.):

„Ein ereignisreiches Ereignis haben wir heute erlebt mit der einmütigen Annahme des Polen-schändengesetzes. Das hat in mir die Hoffnung erweckt, daß wir auch einmütig sein werden in dem Willen, die jetzige Krise möglichst schnell zu überwinden. Nur über das „Wie“ sind wir nicht einig. Mit aufreizenden Reden und eingeschlagenen Fensterhämmerchen ist es nicht zu erreichen. Das Reformprogramm der Regierung warten wir ab. Aber in der Antifundung sind einige Punkte, gegen die wir Bedenken haben. Gegen die Aufhebung der Notverordnung sprechen wichtige Gründe, aber an der Verbesserung einzelner Bestimmungen wollen wir mitarbeiten. Das Schuldenentlastungsgesetz müssen wir annehmen, wenn wir das Reich nicht zum Bankrott treiben wollen.“ (Rufe bei den Natsoz.: „Wir sind ja schon bankrott!“) Sie, (zu den Natsoz.) treiben ja keine Katastrophenspolitik! Dem deutschen Volk sind jetzt Opfer auferlegt, die es auf die Dauer nicht tragen kann. Darum ist die Revision der Reparationsbestimmungen unbedingt notwendig. Sie liegt auch im Interesse des Auslandes. Die wirtschaftliche Sanierung ist die Schutzwehr gegen die Radikalisierung. Dem Umwesen der Kartelle und Trusts muß begegnet werden. Es darf nicht mehr so weiter gehen, daß die Kartelle zwangsweise die Mindestverkaufspreise festsetzen.

Wir brauchen auch einen Schutz land- und forstwirtschaftlicher Produkte gegen das Ausfuhrbumping anderer Länder. Die viel zu große Spanne zwischen Erzeuger- und Verbraucherpreisen bei den Agrarprodukten muß vermindert werden. Mit größerem Nachdruck sollte gegen die Steuerhinterziehungen eingeschritten werden. Der Redner wendet sich dann scharf gegen die Nationalsozialisten und schließt: „Sie schwören auf das Hakenkreuz, aber es ist doch nur eine Verstümmelung eines uns ehrwürdigen Zeichens, und in diesem Zeichen werden wir liegen.“

Auf Vorschlag des Präsidenten wird hierauf die Fortsetzung der Aussprache auf Sonnabend vertagt.

Präsident Lobe erklärt: „Der Abg. Dreher (Natsoz.) hat gegen den ihm von mir erteilten Ordnungsruf Einspruch erhoben. Ich weiß, daß er sich an den störenden Zwischenrufen sehr ausgiebig beteiligt hat. Da er aber erklärt, daß er in der Zeit des Ordnungsrufes still gewesen sei, muß ich ihm glauben. Ich nehme diesen Ordnungsruf zurück.“

Abg. Leber (Soz.) ruft: „Auf einen Meineid mehr oder weniger kommt es denen nicht an!“ (Lärm bei den Nationalsozialisten.)

Abg. Leber wird wegen dieses Zurufs vom Präsidenten Lobe aus der Sitzung ausgeschlossen.

## Der Beschluß der Berliner Metallindustriellen

# Wunsch nach Verbindlichkeitserklärung

(Telegraphische Meldung.)

Berlin, 17. Oktober. Im Reichsarbeitsministerium ist eine Mitteilung der Berliner Metallindustriellen eingegangen, in der die Zustimmung zu dem Schiedspruch über die Herabsetzung der Arbeiterlöhne erklärt wird. Die Metallindustriellen fordern nicht ausdrücklich die Verbindlichkeitserklärung des Schiedspruches; praktisch läuft jedoch ihre Erklärung darauf hinaus, daß der Reichsarbeitsminister den Schiedspruch für verbindlich erklären möge. Eine Aeußerung der Arbeitnehmer zu dem Schiedspruch ist bisher noch nicht im Reichsarbeitsministerium eingelaufen. Im Streit läßt sich keine Veränderung der Lage melden. Lediglich die Zahl der Streikenden bei Siemens hat sich weiter vergrößert. Von Arbeitgeberseite wird die Gesamtzahl der Streikenden mit 105 000

bis 110 000 berechnet. Sie nähert sich also dem vom Metallarbeiterverband angegebenen Ziffern.

In dem unruhigen Gebiet im Stadtteil Wedding sammelten sich gegen 15 Uhr zahlreiche Streikende, die der SPD angehören, sodaß der Verkehr in starker Weise behindert wurde. Die Polizei nahm vier Personen fest, von denen eine ein feststehendes Messer trug und die anderen drei sich wegen Nichtbefolgung polizeilicher Anordnungen zu verantworten haben werden. Bei der Zerstreuung der Menge mußte die Polizei wiederholt vom Gummiknüppel Gebrauch machen. Gegen 16 Uhr kam es bei einer Arbeitslosenversammlung des Deutschen Gewerkschaftsbundes zu Störungen. Die Polizei schritt ein und nahm drei der SPD. angehörige Personen fest.

## Großhandels-Kritik am Regierungsprogramm

(Telegraphische Meldung.)

Berlin, 17. Oktober. Der Reichsverband des Deutschen Groß- und Ueberseehandels ist zu einer Tagung zusammengekommen, bei der sich der Reichsausschuß eingehend mit dem Finanzprogramm der Reichsregierung beschäftigte. In der Mitgliederversammlung sprach der Präsident des Verbandes, Kommerzienrat Dr. Ravené, über die schlechte Lage des deutschen Großhandels. Es sei nicht richtig, ausschließlich die weltwirtschaftliche Lage als entscheidend dafür anzusehen. Auch die sozialistisch durchgeführte Wirtschafts-, Finanz- und Sozialpolitik trage eine starke Verantwortung. Der Grundgedanke des Reichsfinanzprogramms sei zweifellos richtig, die Senkung der öffentlichen Lasten aber durchaus ungenügend. Der Wirtschaft müsse jede Regierung recht sein, die den Mut und die Energie habe, den notwendigen harten Schritt radikal zu machen, daß die Operation nicht wiederholt zu werden brauche. Er bedauerte es sehr, daß die Bürgerabgabe offenbar nicht mehr als unbedingt erforderliche Erziehungsmaßnahme angesehen werde, da eine brauchbare Selbstverwaltung nur

dann möglich sei, wenn diejenigen, die über die Ausgaben beschließen, nicht nur auch über die Einnahmen beschließen, sondern diese auch mit tragen müssen. Auch dürfe für die Besteuerung eine vernünftige Höchstgrenze nicht überschritten werden. Eine Unterbrechung des Systems der deutschen Handelspolitik komme nicht in Frage. Alles, was für die Landwirtschaft geschehen könne, solle gern vertreten werden, aber die Landwirtschaft müsse auch an die Existenzmöglichkeit anderer Berufszweige denken.

„Zur Reparationsfrage sagte das Regierungsprogramm nichts. Die wirtschaftlichen Voraussetzungen, unter denen der Youngplan entstanden ist, sind inzwischen über den Haufen geworfen worden. Die Erzwingung deutscher Zahlungen hat zu einer offensichtlichen Störung der Weltmärkte beigetragen. Wir können auch heute nur sagen, so wie wir das immer ausgesprochen haben, daß es für Deutschland einfach unmöglich ist, die bisherige Belastung zu tragen, wenn nicht alles in sehr gefährliche Bahnen treiben soll.“

## Landtags-Fraktionslose unter sich

# Um feine Redezeit betrogen

(Telegraphische Meldung.)

Berlin, 17. Oktober. Der Preussische Landtag hielt die gemeinsame Aussprache über die Anträge zur Auflösung des Landtags ab.

Abg. Saake (Natsoz.) wird von den Kommunisten mit dem Zuruf: „Wieder einer von der Schwinderpartei!“ empfangen.

Präsident Bartels ruft einen Kommunisten zur Ordnung. Der nationalsozialistische Sprecher führt an der Erklärung des Zentrums aus:

„Der Herr hat gestern den deutschnationalen Antrag auf Auflösung der Kommunalparlamente mit der späßigen Bemerkung stüßiert, das religiöse Gefühl verbiete dem Zentrum, die politischen Selbstmordabsichten der Deutschnationalen zu unterstützen. Als katholischer Nationalsozialist erkläre ich, daß wir Nationalsozialisten für die Vergewaltigung von Parteipolitik und Religion kein Verständnis haben. Wir fassen die späßige Art des Zentrums als Bräuterei an. Wir fordern Auflösung des Landtags. Die Rede des Ministerpräsidenten Braun machte im ganzen Hause den Eindruck, daß der Ministerpräsident heute ein kranker Mann ist, der schon links ist.“ (Präsident Bartels rief diese Ausbrüche ab.) Mit seinem Vorgehen gegen die Beamten hat der Ministerpräsident bewiesen, daß die Verfassung verstoßen. (Präsident Bartels rief den Redner zur Ordnung.) Wir werden die Marxisten als die Todfeinde des deutschen Volkes vernichten. (Beifall rechts, Lärm und Gelächter links.)

Es kommt nun zu einer Geschäftsordnungsauseinandersetzung, in der

Abg. Lindner (Christlichsoz. Volksb.) ausführt: „Der Abg. Saake hat soeben die gesamte Redezeit für die Fraktionslosen verbraucht. Wie er mir selbst vorher mitteilte, hat er das getan, um uns das Wort abzuschnitten, weil der Christlichsoz. Volksb. im Reichstag, den parlamentarischen Sitten entsprechend, seine Stimme für den von der stärksten Fraktion gestellten Reichstaatspräsidenten abzugeben hat.“ Der Redner bittet,

Präsident Lobe ruft wegen Störungen bei der Rede des Reichsfinanzministers die nationalsozialistischen Abg. Heines, Bräcker und Reinhard zur Ordnung.

Es folgt die 2. Beratung der Vereinbarung mit Finnland wegen Verringerung der Butter- und Käsequoten im deutsch-finnischen Handelsabkommen.

Abg. Dr. Schneider (D.D.P.) betont, die Landwirtschaft habe durch dieses Abkommen weitere Vorteile erhalten auf Kosten der Industrie. Die D.D.P. werde aber trotz mancher Bedenken der Vorlage zustimmen.

Abg. Schneider (Natsoz.) stimmt der Vorlage zu.

Gegen die Stimmen der Sozialdemokraten und Kommunisten wird das Abkommen in 1. und 2. Beratung angenommen.

Präsident Bartels bedauert, diesem Wunsch nicht Folge leisten zu können, weil nur

der Aeltestenrat über die Redezeit bestimmen könne.

Abg. Kiebel (Dem.) beantragt Unterbrechung der Sitzung.

Abg. Kube (Natsoz.) betont, seine Freunde und andere Gruppen hätten sich von Anfang an gegen jede Beschränkung der Redezeit ausgesprochen.

Abg. Lindner (Christlichsoz. Volksb.) erklärt, daß die Nationalsozialisten vorher ausdrücklich versprochen hätten, die Redezeit für die Fraktionslosen zu teilen.

Abg. Kube (Natsoz.): „Wir haben in der Haltung der Partei des Herrn Lindner zur Reichstagspräsidentenwahl einen Affront gegen unsere Partei erblickt. Danach laß für uns kein Anlaß mehr vor, ein Versprechen zu halten, dessen Voraussetzungen weggefallen waren.“

Der Antrag auf sofortige Einberufung des Aeltestenrats wird hierauf angenommen. Die Sitzung wird auf eine halbe Stunde unterbrochen. Nach Wiedereröffnung teilt Präsident Bartels mit, der Aeltestenrat habe es abgelehnt, an der beschlossenen Redezeit etwas zu ändern.

Damit war die allgemeine Aussprache beendet. Die Abstimmungen finden erst am Dienstag statt.

Abg. Kube (Natsoz.) kritisierte die Rückwärtslosigkeit, mit der die Polizei a. B. bei Beginn der Reichstagsverhandlungen vorgegangen sei. Die Polizei wolle bewußt provozieren. Die preussische Regierung wolle den Eindruck des Wahllampes verwischen und erreichen, daß Blut auf den Straßen Berlins fliehe.

Abg. Menz (Sp.) erklärte, das Zusammenwirken von Zentrum und Sozialdemokraten abnehe immer mehr einer Karikatur.

Hierauf verlangte Abg. Kasper (Kom.) die sofortige Beratung eines Antrages seiner Fraktion, der das Staatsministerium ersucht, den Berliner Polizeipräsidenten anzuweisen, die Ueberfälle der Polizei auf die streikenden Metallarbeiter einzustellen und die verhafteten Arbeiter zu entlassen.

Abg. Gehrmann (Soz.) widersprach der sofortigen Beratung. Hierauf brach bei den Kommunisten ein ungeheurer Lärm aus. Die Soz. wurden mit Zurufen wie „Arbeitererräter! Blutbunde“ usw. überschüttet.

Abg. Schulz (Kom.) stellte fest, daß die Soz. anscheinend das Vorgehen der Polizei gutheißten. Es seien also die Sozialdemokraten, die auf die Arbeiter schielen ließen.

Bei diesen Worten bemächtigte sich der Soz. eine starke Erregung. Kommunisten und Sozialdemokraten schrien auf einander ein, sodaß es schien, als ob es zu Tätlichkeiten kommen würde. Da der Präsident sich trotz andauernder Betätigung der Glode nicht verständlich machen konnte, sah er sich genötigt, die Sitzung zu unterbrechen, indem er den Präsidentenstuhl verließ.

Nach Wiedereröffnung der Sitzung werden die preussischen Ausführungsbestimmungen über die Bürgersteuer, Gemeinde-Bier- und Getränkesteuer dem Hauptauschuß überwiesen. Der Gesetzentwurf über die Bereitstellung von 5,5 Mil-

## Handelsnachrichten

### Notendeckung 56,2 Prozent

Der neue Reichsbankausweis

Berlin, 17. Oktober. Nach dem Ausweis der Reichsbank vom 15. Oktober 1930 hat sich in der zweiten Oktoberwoche die gesamte Kapitalanlage der Bank in Wechseln und Schecks, Lombards und Effekten um 34,4 Millionen RM. auf 2 235,7 Millionen RM. erhöht. Im einzelnen haben die Bestände an Handelswechseln und Schecks um 28,1 Millionen RM. auf 2 066,8 Mill. RM. und die Lombardbestände um 6,3 Millionen auf 66,4 Millionen RM. zugenommen. Bestände an Reichsschatzwechseln sind nicht vorhanden. An Reichsbank-

Privatdiskont 5 Prozent für beide Sichten. Reichsbankdiskont 5 Prozent.

noten und Rentenbankscheinen zusammen sind 310,4 Millionen RM. in die Kassen der Bank zurückgefloßen, und zwar hat sich der Umlauf an Reichsbanknoten um 312,6 Millionen auf 4 188,8 Millionen RM. ermäßigt, der Umlauf an Rentenbankscheinen um 2,2 Millionen auf 408,2 Millionen RM. erhöht. Dementsprechend haben sich die Bestände der Reichsbank an Rentenbankscheinen auf 39,4 Millionen RM. vermindert. Die fremden Gelder zeigen mit 355,4 Millionen RM. eine Zunahme um 8,1 Millionen RM. Die Bestände an Gold und deckungsfähigen Devisen haben sich um 224,9 Millionen auf 2 354,3 Millionen RM. vermindert. Im einzelnen haben die Goldbestände um 262,5 Millionen auf 2 180,4 Millionen RM. abgenommen und die Bestände an deckungsfähigen Devisen um 37,6 Millionen auf 173,9 Millionen zugenommen. Die Deckung der Noten durch Gold allein verminderte sich von 54,3 Prozent in der Vorwoche auf 52,1 Prozent, diejenige durch Gold und deckungsfähige Devisen von 57,3 Prozent auf 56,2 Prozent.

## Frankfurter Spätbörse

Behauptet

Frankfurt a. M., 17. Oktober. Bei Eröffnung war die Tendenz nicht ganz einheitlich, aber im allgemeinen behauptet. Salzfurth 274, Farbenindustrie 141%, Waldhof 118%, Zellstoff Aschafenburg 87%, Deutsche Linoleum 161, Rhein Stahl 78, Metallgesellschaft 92. Im Verlauf abbrückelnd, Licht & Kraft 123%, Farbenindustrie 140%, D-D-Bank 116%, Reichsbankanteile 218. Schlußkurse: Aka 64, AEG 120, Bomberg 69, Daimler 24%, Deutsche Linoleum 160 B., Felten 96%, Gelsenkirchener 96%, Gestfrel 123%, Holzmann 79%, Aschersleben 197%, Mannesmann 73, Mansfeld 41, Phoenix 64%, Rheinische Braunkohle 154, Rhein Stahl 78, Salzfurth 274, Schuckert 136, Siemens 181, Tietz 116, Vereinigte Stahlwerke 65%, Westeregeln 199%, Waldhof 119%, Handelsgesellschaft 131, Commerzbank 121%, Darmstädter Bank 160%, Deutsche Bank- und Disconto-Gesellschaft 115, Verkehrswesen 59, Hapag 80, Norddeutscher Lloyd 79%, Otavi 33, Schutzgebietenanleihe 2,55, Neubesitzeranleihe 6,75, Altbesitzeranleihe 5,4%.

## Warschauer Produktenbörse

Warschau, 17. Oktober. Roggen 19,00—19,25, Weizen 27,50—28,50, Roggenmehl 35,00—36,00, Weizenmehl 0000 50,00—60,00, Weizenmehl luxus 60,00—70,00, Roggenkleie 10,00—10,50, Weizenkleie mittel 13,25—14,25, Weizenkleie grob 15,50 bis 16,00. Umsätze mittel. Stimmung ruhig.

Berlin, 17. Oktober. Kupfer 86 B., 84 G., Blei 30 B., 29 1/2 G., Zink 30 1/2 B., 29 1/2 G.

Bremer Baumwollkurse, Nordamerikanische Baumwolle, Amtliche Schlußnotierungen. Tendenz stetig. Oktober 10,51 Geld, Dezember 10,81 B., 10,77 G., Januar 10,94 B., 10,92 G., März 11,21 B., 11,19 G., Mai 11,41 B., 11,40 G., Juli 11,60 B., 11,58 G.

## Warschauer Börse

vom 17. Oktober 1930 (in Zloty):

Bank Polski	154,00—154,50—154,00
Czestocice	32,00
Starachowice	11,00
Borkowski	3,00
Klucze	91,00

## Devisen

Dollar 8,95 1/2, Dollar privat 8,95 1/2, New York 8,912, London 43,35, Paris 34,99, Wien 125,82, Prag 26,47, Italien 46,72, Schweiz 173,33, Berlin 212,22, Pos. Investitionsanleihe 4% 102,00—100,75 bis 101,50, Pos. Konversionsanleihe 5% 54,50, Bodenkredite 4 1/2% 51,50. Tendenz in Aktien überwiegend schwächer, in Devisen uneinheitlich.

tionen M. zur Gewährung eines Kredits an die Niederschlesische Bergbau AG. wurde endgültig verabschiedet.

Bei der 3. Beratung des Gesetzentwurfs auf Bereitstellung von rund 16 Millionen M. für die Sanierung und Fortführung der Schichtwerke wandten sich Wirtz und Kom. gegen die Vergabe von staatlichen Mitteln für ein Werk, das wirtschaftlich doch nicht zu halten sei.

Handelsminister Dr. Schreiber erklärte, hier ständen größere Gesichtspunkte auf dem Spiele, nämlich nationalpolitische, nationalwirtschaftliche und sozialpolitische Gesichtspunkte. Wenn die bisherige Entwicklung anhalte, glaube er im übrigen, daß ein großer Teil der Zuschüsse nicht verloren sein würde. Bei Schicht sollen 2000 Arbeiter im Lohn bleiben, die zusammen mit ihren Angehörigen etwa ein Sechstel der Einwohner Elbings umfassen. Der Gesetzentwurf wurde gegen die Stimmen der Wirtz. und Kom. angenommen.



## Der Kampf um die Kohlenmärkte

### Außerordentliche Preissenkung der polnischen Exportkohle

Im September verzeichnete, wie alljährlich in der Herbstsaison, die Kohlenproduktion in Ost-Oberschlesien eine Zunahme, die auf den Arbeitstag berechnet, gegenüber dem Vormonat 6,2 Prozent betrug. Hinter dem gleichen Monat des Rekordjahres 1929 blieb freilich die Förderung um 16,4 Prozent zurück. Man erkennt die Verschärfung der Wirtschaftskrise in Polen seit dem vorigen Jahr, die mit der allgemeinen Weltwirtschaftskrise im Zusammenhang steht.

Insgesamt wurden im September (26 Arbeitstage) 2 547 000 t Steinkohle gefördert gegen 2 305 000 t im August (25 Arbeitstage). Der arbeitstägliche Durchschnitt der Förderung betrug 97 987 t gegen 92 220 t im Vormonat. Während der Absatz innerhalb Ost-Oberschlesiens sich nur um etwa 40 000 t, von 439 000 auf 528 000 t vergrößert hat, konnte der Versand nach dem übrigen Polen um etwa 220 000 t wachsen und betrug 872 000 (August: 651 000) t. Der Inlandsabsatz stieg demnach insgesamt auf 1 401 000 (1 140 000) t. Hingegen entsprach die Zunahme des Exportes nur dem einen Arbeitstag, den der Berichtsmontat mehr hatte. Der Export stellte sich auf 998 000 t (951 000 t). Der Gesamtabsatz war um etwa 300 000 t größer und bezifferte sich auf 2 399 000 (2 092 000) t. Die Kohlenbestände nahmen etwas ab und betrugen 1 455 000 t gegen 1 529 000 t am Ende August und 575 000 t Ende September 1929.

Das Inlandsgeschäft zeigte die erwartete Belebung, die vor allem auf stärkere Abrufe von Eisenbahndienstkohle und von seitens der Zucker- und Textilindustrie zurückgeht. Hingegen ist bei den Lagerhändlern und den Hausbrandkonsumenten die Neigung zur Bildung von Vorräten schwach. Nach einer Schätzung wurden im Vorjahr, wo ja nach dem vorherigen strengen Winter mit seiner Kohlennot außergewöhnlich viel Kohle aufgespeichert wurde, von jedem Wohnungsinhaber 5 bis 10 Tonnen gekauft, während es in diesem Jahr nur 1 bis 3 Tonnen sind. Damit bleibt der diesjährige Bedarf unter dem Durchschnitt, denn

man rechnet in Warschau z. B. mit einem durchschnittlichen Winterverbrauch von 1 t je Zimmer und 2 t je Küche.

Die Zufuhr der Kohle nach den Großstädten ist zur Zeit vollkommen ausreichend. Mängel in der Waggongestellung sind nur an wenigen Tagen in unbedeutendem Umfang vorgekommen. In kleineren Sorten herrscht starkes Angebot, und hier werden auch von den Händlern gegenseitig die Preise unterboten, während für große Sortimente die vorgeschriebenen Preise fest innegehalten werden. Eine schwächere Nachfrage nach Steinkohle ist in den waldreichen Teilen des Landes zu bemerken, weil bei der starken Verbilligung des Brennholzes in diesem Jahr vielfach wieder die Holzfeuerung bevorzugt wird. Die Zahlungsverhältnisse waren im Kohlenhandel zufriedenstellend. Die Kleinhändler

erhalten im allgemeinen zunächst auf 30 Tage offenen Kredit, dann Wechselkredit auf 3 bis 4 Monate. Schlechter zahlt hingegen die verarbeitende Industrie, deren Finanzlage vielfach gedrückt ist.

Der Export läßt den saisonmäßigen Aufschwung völlig vermissen.

Die gesamt-polnische Kohlenausfuhr betrug im Berichtsmontat 1 201 000 t gegen 1 141 000 t im August und 1 282 000 t im September 1929. Die Ausfuhr nach den Nachbarstaaten, bei der befriedigende Erlöse erzielt werden, stieg nur um 40 000 t und blieb um fast 150 000 t hinter dem gleichen Monat des Vorjahres zurück. Man beklagt sich in Polen über die wachsende deutsche Konkurrenz auf dem mitteleuropäischen Märkten. Der polnische Kohlenexport nach Jugoslawien ist im Gegensatz zu früheren Jahren ganz unbedeutend geworden und beträgt monatlich nur noch wenige 1000 Tonnen. Hier hat Polen der englischen und deutschen Konkurrenz das Feld räumen müssen. In Nordeuropa hingegen geht der Kampf weiter. Zwar Schweden und Norwegen scheinen eifrige Abnehmer der polnischen Kohle bleiben zu wollen, aber in Dänemark und den baltischen Randstaaten zieht man offenbar England wieder stärker als Lieferanten heran, so daß der Versand nach diesen Ländern zurückging. Verstärkt haben sich im Berichtsmontat die Bezüge Italiens, die sich auf 48 000 (Vormonat 29 000) t erhöhten. Frankreich nahm die gleiche verhältnismäßig große Menge von 79 000 t wie im Vormonat. Erwähnenswert ist der Verkauf von 10 000 t nach Island. Rückläufig war der Absatz von Schiffskohle, der 58 000 (86 000) t betrug.

Die unangenehme Seite der nordeuropäischen Märkte für den Produzenten sind die ungenügenden und immer noch fallenden Preise, die auf ihnen erzielt werden. Eine Folge der scharfen englischen Konkurrenz. Bei den letzten Abschlüssen konnten nur 10 sh je t erzielt werden, wobei für die Grube nur ein Erlös von 10 sh je t herauskommt, was erheblich unter den Selbstkosten liegt. Als im Vorjahr um die gleiche Zeit Preise bis herab zu 14 sh vor-kamen, glaubte man hierin eine außerordentliche Konkurrenzerscheinung sehen zu müssen. In diesem Jahr sind nun die Preise um 4 sh niedriger und lassen auch keine steigende Tendenz erkennen. Dadurch verstärkt sich natürlich der Wunsch nach einer Vereinbarung zwischen den Konkurrentenländern, durch die ein rentables Preisniveau erzielt werden könnte. Die europäischen Kohlenmärkte bieten überhaupt ein für den Produzenten ungünstiges Bild: die Nachfrage in den kohlenlosen Ländern ist infolge der Depression, der Produktionseinschränkungen usw. schwächer geworden, während sich die Konkurrenz der Exportländer maßlos verschärft hat. Die Importeure halten mit ihren Einkäufen bewußt zurück, da sie ein Andauern der Preisbaisse oder sogar noch weitere Preissenkungen erwarten.

Dr. Meister.

## Berliner Börse

### Gewinnmitnahmen der Spekulation — Schwankende Kursnotierungen Deckungen an der Nachbörse

Berlin, 17. Oktober. Die Börse zeigte zu Beginn ein freundliches Aussehen, doch lagen die Kurse niedriger als die Taxen des Vormittags. Die ersten Kurse waren gegenüber den gestrigen Schlusskursen bis zu 2 Prozent höher, Braubank, Rheinische Braunkohlen, Schlesiische Bergbau Beuthen, Licht & Kraft und Gesfärel gewannen bis zu 3 Prozent, Maximilianshütte, Chemische Heyden, Ghade, Leopoldgrube, Berger, Aschaf-fenburger Zellstoff, Polyphon und Sarotti zogen um 3 1/2 bis 6 Prozent an. Siegen Solingen notierten 8 Prozent nach gestern 7 Prozent, Vereinzelt waren auch kleine Abschlüsse festzustellen, die jedoch nur etwa 1 Prozent betragen, lediglich Mansfeld, Ostwerke, Stöhr und Schlesi-sche Zement verloren 1 1/2 bis 2 Prozent. Die Spekulation neigte heute eher zu Gewinnmitnahmen. Auch der Reichsbankausweis für die zweite Oktoberwoche konnte nicht als besonders günstig angesprochen werden.

Im Verlaufe kam es bei kleinem Geschäft zunächst zu Rückgängen um 1 Prozent, vereinzelt bis zu 2 Prozent. Gegen 1 Uhr wurden die Verluste jedoch wieder aufgeholt und darüber hinaus ergaben sich kleine Besserungen. Die Auslandsmeldungen waren nicht einheitlich, der schwachen New-Yorker Börse standen heute festere Kurse in London und der Schweiz gegenüber. Anleihen behauptet, von Ausländern zogen Bosnien und Anatolien um 1/2 Prozent und Oesterreichische Staatsrente v n 1914 um 1 Prozent an. Auch Mexikaner waren eher freundlicher. Pfandbriefe zeigten auf kleine Rückkäufe überwiegend freundliche Veran-lagerung. Nur in einzelnen Stadtanleihen waren die Verkaufslimite noch nicht zurückgezogen. Reichsschuldbuchforderungen anfangs fester, später nachgebend. Devisen weiter angeboten, Spanien fest. Geld eher leichter, Tagesgeld 4 1/2 bis 6 1/2 Prozent, Monats-geld 6 bis 7 1/2 Prozent, Warenwechsel ca. 5 1/2 Prozent. Der Kassamarkt blieb im großen und ganzen fest. Doch sind die Umsätze wieder ziemlich klein geworden, da die Deckun-gen nachzulassen beginnen. Trotzdem waren

noch verschiedentlich Geldrepartierungen erforderlich. Auf das Kaufinteresse der Termin- und variablen Werte und am Rentenmarkt sah sich die Spekulation gegen Schluß der Börse wieder zu Deckungen veranlaßt, sodaß der Anfangskursstand an den meisten Papieren wieder erreicht wurde.

Die Tendenz an der Nachbörse ist ruhig, Schlußkurse nicht immer voll behauptet.

## Breslauer Börse

### Behauptet

Breslau, 17. Oktober. Die Tendenz der heutigen Börse war ziemlich fest. Ostwerke waren zunächst 4 Prozent höher, ließen dann aber leicht nach. Huta stellten sich 2 Prozent höher, knapp behauptet waren Bodenbank mit 139 und Gebr. Junghaus 27. Unverändert sind Eisenwerk Sportkau mit 27 und Neustadt Zucker mit 14, Oberkoks mehrprozentig erhöht, bei kleinem Umsatz 78, Schlesiische Immobilien seit längerer Pause wieder notiert, der Kurs war wesentlich niedriger 104. Am Rentenmarkt waren durchweg Erholungen zu verzeichnen. Der Altbesitz zog auf 55 an, der Neubesitz auf 6%, Liquidations-Landschaftliche Pfandbriefe 80 1/2 fester, die Anteilscheine 27 1/2. Fest sind auch Boden-Liquidations-Pfandbriefe mit 85 1/2, die Anteilscheine 12,30. Roggenpfandbriefe wesentlich fester, 6,35. Auch Prozentige Landschaftliche Goldpfandbriefe erholten sich auf 93 1/2. Im freien Verkehr lagen Posener Renten weiter sehr fest, der Kurs bewegte sich zwischen 17 1/2 und 17 3/4.

## Berliner Produktenmarkt

### Starke Preisschwankungen am Roggenmarkt

Berlin, 17. Oktober. Seit gestern nachmittag steht der Roggenmarkt im Mittelpunkt des

Interesses des Getreidehandels. Die Möglichkeiten einer Annahme des Beimahlungs zwanges von Roggen zu Weizen werden lebhaft erörtert und je nach der Auffassung bezüglich der neuen Regierungsaktion ergaben sich starke Preisschwankungen. Nachdem in den gestrigen Nachmittagsstunden die Lieferungspreise für die späteren Sichten um 7 bis 9 Mark über Börsenschlußstand gelegen hatten, machte sich heute zu Börsenbeginn eine Beruhigung geltend. Immerhin waren noch Preisbesserungen um 2 bis 3 Mark zu verzeichnen. Das Inlandsangebot zur prompten Verladung fehlt fast völlig, sodaß die Umsatz-tätigkeit stark beeinträchtigt ist. Weizen war demgegenüber etwas vernachlässigt und im Anschluß an die schwachen Auslandsmeldungen im Prompt- und Lieferungsgeschäft um eine Mark gedrückt. Inlandsofferten liegen gleichfalls nur in mäßigem Umfange vor. Für Weizen-mehl sind die Mühlen zu leichten Preiskonzes-sionen bereit. Roggenmehl-offerten waren zeitweise kaum am Markt, mit Eintritt der Beruhigung am Roggenmarkt zeigte sich Angebot zu 50 Pfennig erhöhten Forderungen. Hafer bei kleinem Geschäft stetig. Gerste hat nach wie vor schleppenden Absatz.

## Berliner Produktenbörse

Berlin, 17. Oktober 1930

<b>Weizen</b>	224—226	<b>Weizenkleie</b>	7 1/2—8
Märkischer	237—236 1/2	Weizenkleiemesse	—
Okt.	246—246 1/2	Tendenz	ruhig
Dez.	261—262		
Tendenz	ruhig	<b>Roggenkleie</b>	7 1/4—7 1/2
		Tendenz	ruhig
		für 100 kg brutto einschl. Sack	
		in M. frei Berlin	
<b>Roggen</b>	144—146	<b>Raps</b>	—
Märkischer	160—162	Tendenz	—
Okt.	170 1/2—173	für 1000 kg in M. ab Stationen	
Dez.	188 1/2—191	Tendenz	—
Tendenz	fest	<b>Leinsaat</b>	—
		Tendenz	—
		für 1000 kg in M.	
<b>Gerste</b>	184—210	Viktoriaerbsen	28,00—32,00
Braugerste	184—210	Kl. Speiserbsen	19,00—21,00
Futtergerste und	166—180	Futtererbsen	19,00—20,00
Industriegerste	166—180	Peluschken	17,00—18,00
Tendenz	ruhig	Ackerbohnen	18,50—20,50
		Weizen	—
<b>Hafer</b>	142—145	Blane Lupinen	—
Märkischer	161—162	Gelbe Lupinen	—
Okt.	172 1/2—173 1/2	Seradelle alte	—
Dez.	—	nene	—
Tendenz	fest	Rapskuchen	9,30—9,80
für 1000 kg in M.		Leinkuchen	15,10—15,20
<b>Weizenmehl</b>	27—35	Trockenschnitzel	—
Tendenz	behaupet	prompt	5,30—5,80
für 100 kg brutto einschl. Sack		Sojasechrot	12,00—13,10
in M. frei Berlin		Kartoffelflocken	—
Feinste Marken üb. Notiz bez.		für 100 kg in M. ab Abladest.	
<b>Roggenmehl</b>	23 1/2—26 1/2	märkische Stationen für den ab	
Lieferung		Berliner Markt per 50 kg	
Tendenz	befestigt	Kartoff. weiße	—
		do. rote	—
		Odenwälder blaue	—
		do. gelbl.	—
		do. Nieren	—
		Fabrikartoffeln	—
		oro Stärkeprozent	—

## Breslauer Produktenmarkt

### Fester

Breslau, 17. Oktober. Der Getreide-markt verkehrte heute zu Beginn der Börse in fester Haltung, im Laufe der Börse ließen die Preise jedoch wieder nach und liegen gegen gestern 3 Mark höher. Das Angebot in Brot-getreide war auch heute sehr knapp. Weizen war etwa unverändert. Hafer und Gersten sind gut behauptet. Der Futtermittelmarkt liegt unverändert. Heu und Stroh sowie Saaten sind ruhig.

## Breslauer Produktenbörse

Getreide Tendenz: stetig

	17. 10.	16. 10.
<b>Weizen (schlesi-scher)</b>		
Hektolitergewicht v. 74 1/2 kg	23,20	23,20
76 1/2	23,40	23,40
72 1/2	22,70	22,70
<b>Roggen (schlesi-scher)</b>		
Hektolitergewicht v. 70,5 kg	15,30	15,30
72,5	—	—
72,5	14,80	14,80
68,5	15,00	15,00
<b>Hafer, mittlerer Art und Güte</b>	15,00	15,00
<b>Braugerste, feinste gute</b>	23,50	23,50
gute	20,00	20,00
gute	17,50	17,50
<b>Sommergerste, mittl. Art u. Güte</b>	16,80	17,00
<b>Wintergerste</b>	—	—
<b>Industriegerste</b>	—	—

Hilfsfrüchte Tendenz: ruhig

	17. 10.	14. 10.	17. 10.	14. 10.
<b>Vikt.-Erbs.</b>	31-34	31-34	—	—
<b>gelb. Erbs.</b>	—	—	—	—
<b>kl. gelb. Erbs.</b>	—	—	—	—
<b>grüne Erbs.</b>	31-33	31-33	—	—
<b>weiße Bohn.</b>	33-35	35-35	—	—

Futtermittel Tendenz: ruhig

	17. 10.	14. 10.
<b>Weizenkleie</b>	7,60—8,60	7,60—8,60
<b>Roggenkleie</b>	7,60—8,60	7,60—8,60
<b>Gerstenkleie</b>	14—15 1/2	14—15 1/2

Mehl Tendenz: fester

	17. 10.	16. 10.
<b>Weizenmehl (Type 70%)</b>	34,75	34,50
<b>Roggenmehl (Type 70%)</b>	24,75	24,50
<b>Auszugmehl</b>	40,75	40,50

Rauhfutter Tendenz: weiter ruhig

	17. 10.	14. 10.
<b>Roggen-Weizenstroh drahtgepr.</b>	0,80	0,80
bindgepr.	0,85	0,85
<b>Gerste-Haferstroh drahtgepr.</b>	0,80	0,80
bindfadgepr.	0,70	0,70
<b>Roggenstroh Breitdrusch</b>	1,30	1,30
<b>Heu, gesund, trocken</b>	2,40	2,40
<b>Heu, gesund, trocken, alt</b>	2,70	2,70
<b>Heu, gut, gesund, trocken, alt</b>	—	—
<b>Heu, gut, gesund, trocken, neu</b>	—	—

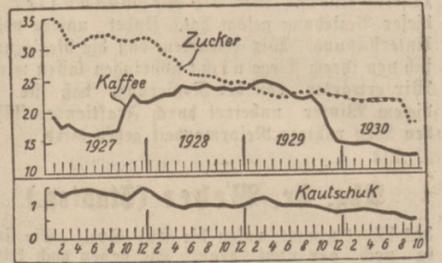
### Metalle

Berlin, 17. Oktober. Elektrolytkupfer (wire-bars), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam: Preis für 100 kg in Mk.: 96 1/2.

London, 17. Oktober. Kupfer. Tendenz: stetig. Standard per Kasse 42 1/2 bis 42 3/4. 3 Monate 42 1/2 bis 42 3/4. Settl. Preis 42 1/2. Elektrolyt 46 1/2 bis 47 1/2. best selected 45 1/2 bis 46 1/2. Elektrowire-bars 47 1/2. Zinn. Tendenz: fest. Standard per Kasse 115 1/2 bis 115 3/4. 3 Monate 116 1/2 bis 117. Settl. Preis 115 1/2. Banka 121, Straits 121. Blei: Tendenz fest, ausl. prompt 15 1/2, entf. Sichten

## Zucker — Kaffee — Kautschuk

Die politischen Umwälzungen in Süd-amerika werden nicht zuletzt auf den Sturz der Preise gewisser Kolonialwaren zurückgeführt. Wie groß der Preissturz beispielsweise für Kaffee und Zucker gewesen ist, zeigt das folgende Schaubild. Bei Kaffee handelt es sich um die New-York-Notierung für Santos 4 (in cts per lb.) beim Zucker um die Londoner Notiz für westindischen Zucker (sh per 112 lbs.)



Das Sinken des Kautschukpreises, der gerade auch für das brasilianische Wirtschaftsleben von Bedeutung ist, ist im unteren Teil des Schaubildes an Hand der Londoner Notiz für Para-Kautschuk (sh per lb.) zur Veranschaulichung gelangt.

15%, Settl. Preis 15%. Zink. Tendenz fest. gewöhnl. prompt 15, entf. Sichten 15 1/2, Settl. Preis 15, Quecksilber 22 1/2, Wolframz c. i. f. 20, Silber 16 1/2, Lieferung 16 1/2.

## Berliner Viehmarkt

### Berlin, den 17. Oktober 1930

		Bezahl für 50 kg Lebendgewicht
<b>Ochsen</b>		
a) vollfleisch. ausgemästete höchsten Schlachtwertes 1. jüngere		54—56
2. ältere		—
b) sonstige vollfleischige 1. jüngere		51—53
2. ältere		—
c) fleischige		48—50
d) gering genährte		46—48
<b>Bullen</b>		
a) jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwertes		55—57
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete		52—54
c) fleischige		50—51
d) gering genährte		48—50
<b>Kühe</b>		
a) jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwertes		42—47
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete		33—39
c) fleischige		28—32
d) gering genährte		25—27
<b>Färsen</b>		
a) vollfleisch. ausgemästete höchsten Schlachtwertes		50—53
b) vollfleischige		45—48
c) fleischige		40—44
<b>Fresser</b>		
a) mäßig genährtes Jungvieh		40—46
<b>Kälber</b>		
a) Doppellender bester Mast		—
b) beste Mast- und Saugkälber		73—84
c) mittlere Mast- und Saugkälber		70—81
d) geringe Kälber		45—65
<b>Schafe</b>		
a) Mastlamm und jüngere Masthammel		—
1) Weidmast		50—53
2) Stallmast		63—68
b) mittlere Mastlamm, ältere Masthammel		53—60
c) gut genährte Schafe		39—44
d) fleischiges Schafvieh		45—54
e) gering genährtes Schafvieh		33—38
<b>Schweine</b>		
a) Fettschweine über 300 Pfd. Lebendgewicht		56
b) vollf. Schweine v. ca. 240—300 Pfd. Lebendgewicht		56—58
c) vollf. Schweine v. ca. 200—240 Pfd. Lebendgewicht		56—58
d) vollf. Schweine v. ca. 160—200 Pfd. Lebendgewicht		55—56
e) fleisch. Schweine v. ca. 120—160 Pfd. Lebendgewicht		42—54
f) fleisch. Schweine unter 120 Pfd. Lebendgewicht		—
g) Sauen		50—52

Auftrieb: Rinder 2210, darunter: Ochsen 814, Bullen 836, Kühe und Färsen 1060, Kälber 1275, Schafe 6368, Ziegen 386, Schweine 9791. Zum Schlachthof direkt seit letztem Viehmarkt 1379, Auslandschweine 705.

Marktverlauf: Rinder ruhig, bleibt Ueberstand, Kälber Schweine ruhig, Schafe, gute Lämmer langsam, sonst lustlos bleibt Ueberstand.

## Devisenmarkt

	17. 10.		16. 10.	
Für drahtlose Auszahlung auf	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	1,424	1,426	1,440	1,442
Canada 1 Canad. Doll.	4,203	4,211	4,203	4,211
Japan 1 Yen	2,077	2,081	2,077	2,081
Kairo 1 ägypt. St.	20,93	20,97	20,93	20,97
Konstant 1 türk. St.	—	—	—	—
London 1 Pfd. St.	20,408	20,448	20,409	20,449
New York 1 Doll.	4,1995	4,2075	4,2005	4,2085
Rio de Janeiro 1 Milr.	—	—	—	—
Ungary 1 Gold Pes.	3,197	3,203	3,197	3,203
Umsd.-Rottl. 100 G.	169,19	169,53	169,23	169,57
Athen 100 Drachm.	5,44	5,45	5,44	5,45
Brüssel-Antw. 100 Bl.	58,54	58,66	58,54	58,66
Bukarest 100 Lei	2,497	2,501	2,496	2,500
Budapest 100 Pengö	73,54	73,68	73,45	73,685
Danzig 100 Gulden	81,56	81,72	81,57	81,73
Helsingf. 100 finn. M.	10,568	10,588	10,571	10,591
Italien 100 Lire	21,985	22,025	21,99	22,03
Jugoslawien 100 Din.	7,448	7,462	7,455	7,469
Kopenhagen 100 Kr.	112,36	112,58	112,39	112,61
Kowno	41,94	42,0		